

సంపుటము 24

సంచిక 3

భూ ర త్తి

మార్చి, 1947

వ్యయ, ఫాల్గునము

## భా వ ల హ రి

✽

= శ్రీ ఇంద్రగటి హనుమచ్ఛాస్త్రి =

నా నిరుపేదవాకిట వినంబడె చల్లని వేకువన్ శుభ  
స్వానము; ఏ శిరీషసుమపాదమృదుక్రమమంద్రనాదమో—  
వీనుల సోకినంత కనువేదురునన్ పరువెత్తి చూడ నీ  
దీనుని కంటిజంట గురులింపదు శ్రీచరణాంక మొక్కటేన్.

ఔనులే నీ గళానూనసూనావళి పరిమళమ్ముల గాలి పొరల నిచె  
తెలిసెలేవయ్య నీ దివ్యమంగళమూర్తి తొణకించె నిచట మాధుర్య మేదో ?  
కనుపట్టినది తెమ్ము కరుణామృతపు జల్లు కురియించు నీ కనుగొనల చలువ  
దొరకిపోయినదిలే తొలినంజచాయ నీ స్నిగ్ధాధరపు పాలచినుకు నవ్వు  
ఎంత తెరచాటులో నలయించి నన్ను - త్రిప్పజూచిన, సీమూర్తి తీయదనము  
నిండిపోయిన స్వప్తి నా నేత్రయుగళి - కప్పగలదయ్య ? రమ్ము సాగంగనేల ?

వ్యోమజూటమ్ములో నుడురాజరేఖయో శిఖిపింఛరత్నరోచిర్విభమ్మో ?  
మేనిమానిక హూచు మెలగు శ్రీదేవియో పర్వతరాజగర్భమ్ముఫలమ్మో ?  
మొలలోని వెలలేనిపులికళాసపు సాబగో రమణీయ పీతాంబరమ్ము హూయలొ ?  
కరమున మురళికా గానస్రవంతులో డమరు స్రవండ తాండవరవమ్మో ?



కాద్రవేయగై వేయమో కంఠనీమ? - దివ్యతులనీలలంతికాధీనరుచియె?  
మొలుగుగా కనుమొలుగుగా తరలిపోయె - ఏది యింకొకసారి తాన్పింపు తండ్రి!

శిలువయో చిలువయో గళనీమలోగాని కరుణామృతము కంట దొరలిపాటు  
కాషాయవసనమొ కనకచేలమొగాని పతితమస్తము తాకు వరదకరము  
నెలరేకగురుతో మిన్నులనాక ఫణితియో నడియెడారుల జీవనమ్ము నింపు  
స్రూక్ స్రువద్వితయమో సుఖవేణునాళమో మలగి మాయెద త్యాగమధువు కురియు  
ప్రాణి యూర్చిన చోట నేర్పడగ నిలిచి - బుద్ధికదలినబాట నెప్పుడును పొలిచి  
కలగు మతపక్షపాతబుద్ధులకు నవ్వి - విశ్వమయరూపమై వెల్లు వెలుగు దలతు.

భావములోని చీకటులు పాయవు ; నైగమమోక్షశాస్త్ర వి  
ద్యావిధి, తర్క-కర్క-శవిధాపరిణాధము, మానయాత్రులై  
పోవుదురయ్య నన్నునులు ముట్టరు మూఢుల, నైననేమి నీ  
మోవిని నిల్పు లేనగవు ముక్తిపథాగతకోటిచంద్రికల్.



# పారాశర్యవ్యాసుని వేదవిభాగ విధానము



= శ్రీ పెండ్యాల వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి =

వేదవ్యాసశబ్దమునకు వేదములను విస్తరింపజేసినవాడు అను నిర్వచనము మహాభారతమున గలదు. \*

వేదములను విస్తరింపజేయుట యనగా వేదములలో జెప్పబడిన యజ్ఞాదికర్మములకు సంబంధించిన “విద్యర్థవాదమంత్ర”దులను విస్తరింపజేయుటయే. నాల్గువేదములును యజ్ఞములను ప్రవర్తింపజేయు “హోతృ, అధ్వర్యుక, ఉద్గాతృ, బ్రహ్మత్య”ములకు సంబంధించిన యంశములు కలవైయున్నవి.

అందు ఋగ్వేదభాగము హోత యను ఋత్విక్కుయొక్క కార్యములకును, యజుర్వేదము అధ్వర్యుని క్రియలకును, సామవేదము ఉద్గాతయొక్క గాన క్రియలకును, అథర్వవేదము బ్రహ్మ అను ఋత్విక్కుయొక్క క్రియలకును అనువగు విద్యర్థవాదమంత్రములు కలవైయున్నవి. కేవలము యజ్ఞక్రియలకే గాక వివాహోదిగృహ్యకర్మములకు సంబంధించినవియు, ఆముష్మికధర్మాచరణమున కనువగునవియు విద్యర్థవాదాదులు ప్రతివేదముయొక్క సంహితాబ్రాహ్మణోపనిషత్తులలో నింపుగా నాయాయగమాలయందు మహర్షులు విస్తరింపజేసియున్నారు. వారినే వేదవ్యాసులు అనిరి.

మఱియు నావేదవ్యాసులేకాక భిన్నభాషాప్రవర్తకులు, మంత్రద్రవ్యలు, కాండర్షులు మొదలగు ప్రత్యేక భాగస్వాములును వేదములకు సంబంధించిన మహాముసులున్నారు.

\* “వివ్యాస వేదాన్ యస్మాత్ స వేదవ్యాస ఇతి స్మృతః” (ఆది. ౯౩ అధ్యాయం)

మహర్షులు వేదములలో బొందుపఱచిన విద్యర్థవాదాదులలో భిన్నభిన్నరూపములు కలవు. వానిని పూర్వమీమాంసాశాస్త్రము వివరించియున్నది.

సాధారణముగా సంహితాబ్రాహ్మణములలో విహితఫలప్రాప్తికై చేయు యజ్ఞవిశేషంశములే యుండును. ఎట్లనగా విశ్వగృహముడు ‘వాయవ్య’ సంజ్ఞగల శ్వేతపశువుచేతను, పశుకాముడు ‘చిత్ర’సంజ్ఞగల పశువుచేతను, తేత్రకాముడు సితిపృష్ఠసంజ్ఞగల పశువుచేతను జన్మములను చేయవలయును. ఇట్టివిధులు, ఆవిధులకు సంబంధించిన గాథలు (వీనినే అర్థవాదములందురు.) పెక్కులుండును.

అర్థవాదములలో ఆయావిధుల ననుసరించి కర్మముల నొనరించి ఫలమునొందుట, క్షతిరేకముగా నొనరించి దుష్ఫలము నొందుట మొదలగు నివర్తనములు చెప్పబడును.

ఇందులకు కొన్ని యుదాహరణములు:—

మంత్రస్వరమును సరిగా నుచ్చరింపక హోమ మొనర్చుటచే “త్యష్ట” అను మునికి అల్పాయుర్దాయము గలిగి ఉద్విష్టఫలము నందింపజేసి వృత్రాసురుడు జన్మించె ననుటకు “విశ్వరూపుని” అర్థవాదము చెప్పుబడెను. “సోమాహరణము” అను విధిని బలపరచుటకై “కదూరి సాపర్ణి”గాథ చెప్పుబడెను. యజ్ఞదీప్తారంభమున యజమాను డొనర్చుకొను ‘ఘోరకర్మ’కు దేవాసురగాథ ప్రవచింపబడెను. విద్యాభ్యాస పెట్టు పూర్తియగునో దానినిగూర్చి “భారద్వాజుని”గాథయూ, ఎట్టితపస్సు మోక్షహేతు వనుటకు “ధృనుగురుణవాదము” మొద



లగు సర్వవాదవిశేషములు కృష్ణయజుర్వేదకాఖయగు తైత్తిరీయసంహితాబ్రాహ్మణోపనిషదాంధ్యములలో చిన్నిచిన్నివి ఏబది యున్నవి. ఇట్లే ఋగ్వేదమున తుత్రియుడు హోతగా నుండవచ్చు ననటకు "దేవాపి శేంతిసుల" గాథయు, రాజనూయమున తుత్రియపశువు లభింపకుండిన బ్రాహ్మణపశువు, అదియు దొరకకున్న రాజసంజ్ఞకలది గాన "సోమలతాఖండనము"గల "అంజ సృవకర్మము" కల "సనశ్శేపు" గాథయు, తుత్రియు నకు సోమపానార్హతలేదనుటకు "గ్వాసర్ణి" "మార్గ వేయరాముల" గాథయు, ఇంక నెన్నియో చెప్ప బడెను. \*

ఆధర్వవేదమునను రాజు యజ్ఞముజూడవచ్చి నపుడు యజ్ఞ మొర్పువాడు "బ్రాహ్మణాచ్చంసీ"అను ఋక్కుచే జేయింపబడు క్రితులకు సంబంధించిన "పరిక్షిస్తు" "కారవుల" గాథయు, పశువైద్యమునకు "అత్రి, జమనగ్న్యాసుల" శోధనాంశములు, రాజు సుపరిపాలన మొర్పుటగూర్చియు, రాజు సింహాసన మెక్కినపుడు అధ్యక్షులొనర్చు స్తుతిరూపకగాథ మొదలగునవి యెన్నియో యున్నవి. †

నేను చదివిన సామవేదకాఖలగు "కాధుమ, తైమిని" సంహితలలో డెక్కు మంత్రములు ఋగ్వేద మంత్రములుగానే యున్నవి. కాన ఋగ్వేదగాథలే

\* క-కల్పసంహిత, విశేషయబ్రాహ్మణములలో పైఆధర్వచందములు కలవు.  
† కానకసంహిత.

‡ వైదికవాద్యమున గల 'అనష్టుప్' గురు లఘునియము, లేక అష్టాక్షరపదఘటితపాదచతుష్టయ మేయని "పింగళధండు"న గలదు. లౌకికచ్చందమున గల యనష్టుప్ ప్రతిపాదమునందును విదన యక్షరమును, ద్విశ్రీయచక్షర పాదములలో సప్తమాక్షరములును లఘు వులుగా నుండవలయునను నియమ ముండుటచే గానము చేయునపుడు లయ వేయుటకును, వీణపై వాయించుట కును వీలుగా నుండును.

సామసంహితాగాథ లనవచ్చును. కాని సామవేద బ్రాహ్మణములగు, "తాండ్య, ఛాంద్యగ్య, తైమిని" బ్రాహ్మణములలో జౌద్ధాత్రయనకు సంబంధించిన యర్థవాదములు విశేషముగా నున్నవి. అందు ఛాంద్య గ్యయన "మక్కలు వరుసగ వచ్చి, మోరల వాకసముపై కత్తి హేంకార మొనర్చిన వర్షము కురియు"నను గాథయు, తాండ్యయన మహాశ్రతిమొనర్చు యజమాని అగ్గురు భార్యలు కలవాడై, లేక వేగ్యులు కలవాడై గానమొనర్చుట, "ఉదాత" ఉద్యోల నూనచు గాన మొనర్చు సంశయ మొదలగునవియు, తైమినిబ్రాహ్మణ మున అన్నము వండుకొనునపుడు, ఎడరులో బియ్యము పోయునపుడు వండువాడు కొన్ని గింజలవైన ప్రాయ్యి లోని అగ్నియందు వేయకపోయినచో భుజించువారు పైజన్మములో బియ్యపుగింజలుగాను, వండబడు గింజలు భోక్తలుగాను మరల జన్మింపు రను గాథయు నింపుగ వర్ణింపబడియున్నవి. ఇట్టివే కొన్ని హుగ్రహదాది గాథలు "కషిష్టాకత, కాణ్యసంహిత"లలోను తైమిని, శతపథాది బ్రాహ్మణములలోను కొన్నిచూర్పులతో ప్రోక్తములై యున్నవి.

పై వేదగాథలన్నియు భారతరామాయణము లలో జెప్పబడు నొక్కొక్క సాధారణకథకంటె హెచ్చయినవికావు.

ఇట్లుండ, సామవేదద్రవ్యలలో నొకడును, తపోమహిమముచే "వార్మికి" అను విరదము నొందిన వాడు నగు "సాచేతసమహ్నా" హతాస్పిదమగు "నిషాదక్రాంచపక్షి" వృత్తాంతమును గాంచి నిషాదుని తిట్టుచు "నైదికానాప్తువధాదస్సు"నందు కొంత మార్పుతో నుచ్చరించి ఆహుదిగా పిమ్మట వారదోప దిష్టమగు రామకథను రామాయణముగా నొనర్చి † తరువాత దానిని రాముని ఆశ్వమేధకాలముననే రాముని పుత్రులును, వార్మికిచే కుశలవులుగాను, వైది కులుగాను శిక్షింపలైన కుశలవులచే వీణలపై బాడించెను. అని రాముడు రాణిని జయించి పట్టాభిషిక్తుడయ్యె నను కథతో పూర్తిగాక "గర్భరతియగు సీతా మహా జీవిన" శ్రీరాముడు గంగాతీరార్ణవములలో నిడివి



పెట్టెను\* అను కథవరకు నుండుటచే దానిని “జయము” అను సంజ్ఞ గల గ్రంథముగా తరువాత నుండిన (వాల్మీకి) మహర్షులు తలపరైరి.

మఱియు యజ్ఞకర్మములలో సవనాదుల విరమణకాలములయందు దెప్పబడు పూర్వోక్తములగు అర్థవాదములవలె, నొక ఫలమును (సీతాదియొకరథ) నూచింపబడకపోవుటచేతను, గానరూపకమును నర్థవాదము యజ్ఞక్రియలయందు విహితము కాకపోవుట చేతను రామాయణమును యజ్ఞక్రియలలో బ్రాచీనులుపయోగించినట్లు కాన్పింపదు.

కాని పవిత్రమున సీతారాముల కథ గాయత్రీ మహామంత్రాత్మరఘటిత మొనర్చి గేయమేగాక పాశ్చ్య

\* భీష్మభూతిమహాకవి తన యుత్తరరామచరిత్ర నాటకమున “కుకుని” పాత్రచే వాల్మీకిరామాయణమును సీతను శ్రీరాముడు అరణ్యమున విడుచువరకు రచించెను అని చెప్పించినాడు.

† రామాయణము తొలుత ‘ననుష్టుప్’ శ్లోక రూపకమున నిపుడుండినరీతి నుండక చిన్నదిగా నుండ ననుటకు బాలకాండదియందు గల కథానాక్రమణిక వలన తెలియవచ్చును. అనుక్రమణికలో గల యంశముల కంటె నిపు డెంతయో భిన్నముగా నున్నది; విశేషముగా తెలిసినది. ఉదాహరణమునకు స్వల్పముగా జూపెదను. బాలకాండ పదునాల్గవస్తంభ మహాభారతములోని అశ్వమేధపర్వమునందలి ధర్మబాళ్యమేధస్తంభములే. అయోధ్యాకాండలోని ౧౦౦ వ స్తంభ (కచ్చిత్పర్గ) భారతముసభాపర్వములోని ౫ వ అధ్యాయమే. ఇందిలి భారత అను కృత్తుడు రామాయణమున “రాఘవ” యొనెడి. అట్లే నుందరకాండ ౧౫ వ స్తంభలోని సీతావర్ణనము అరణ్యపర్వములోని దమయంతీవర్ణనమే. “వైద్యు” కృత్తుడును “సీతా” కృత్తుడు కూర్చబడెను.

‡ యోరాష్ట్రం క్రామతి సో అశ్వమేధేన యజతే—తై. సం.

“ఏవమవసరక ఏవ వః పాంచాలా ఆయం రాజా” ఇతి కాణ్యకంహిత.

ముగాను, పిమ్మట వివిధవృత్తాదులతోను, వివిధగాథలతోను గూర్చబడుటచే రామాయణము మహాభారతముతో సమానప్రతిపత్తిని, కొన్నియెడల నంతకంటె హెచ్చును గౌరవమునే పొందియున్నది.

### వ్యాసుని వేదవిభాగవిధానము

కృష్ణద్వైపాయనుడు వాల్మీకివలె సానువేద ప్రోక్తకాక సానువేదప్రవర్తకుడుగా (సానువేదమును ప్రచారము చేయువాడు) తాండ్యబ్రాహ్మణమునను, విద్యుత్పరిశోధకుడుగా (విద్యుత్తువలన గలుగు ఫలము చెప్పవాడు) తైత్తిరీయారణ్యకమునను చెప్పబడియున్నాడు. ఇట్టి వ్యాసమహర్షి వేదములలో నాయా వైదికకర్మములకు సంబంధించిన అర్థవాదరూపకములగు నితిహాసముల జూచి అన్నియజ్ఞములలోను మత్స్యప్రమై, బహుదినములు చేయుటకు అశ్వమేధయజ్ఞమునందు మయోగింపబడిన పెద్దదగు నితిహాసము చేసెను. ఇతిహాసము గేయముగా నుండరాదుగాన రామాయణేతిహాసము వైదికకర్మోపయుక్తముగా నుండలేదు.† అశ్వమేధము మహారాజు మరియొక రాష్ట్రము నాక్రమించినతరువాత చేయబడి అన్యరాష్ట్రాక్రమణ ప్రోత్సహకార్యవాదయుక్తముగా నుండవలయును. రామకథగల వాల్మీకియొక్క రామాయణము సీతావియోగాంతకథగా చెప్పబడెను. అందువల్ల వ్యాసమహర్షి తాను స్వయముగా నడిపించిన స్వపాత్రులగు పాండవు లన్యరాష్ట్రముల నాక్రమించి జయముగొన్న కథను ‡ (పాంచాలదేశములుకూడ యుద్ధానంతరము పాండవు లాక్రమించినట్లున్నది.) జయము అను నితిహాసముగా రచించెను. అది వ్యాసమహర్షి యుద్ధానంతరము చూడేండ్లు స్వకర్మమును నిర్వహించుకొనుచు ౮౦౦౦ శ్లోకములుగా రచించెనని మహాభారతముయొక్క అదిపర్వాదియందు చెప్పబడెను. మఱియు భిష్మపర్వాదియందు వ్యాసమహర్షి ధృతరాష్ట్రుని తో రాజోవు మహోపద్రవములజెప్పి నీపుత్రులయొక్కయు, పాండవులయొక్కయు గాథలు కాల్యాణముగా నుండునట్లు చేయుదునని చెప్పబడుట జయేతిహాసముచేరునను నూచినదేగదా.



వ్యాసమహర్షి వార్షికివలె గేయముగా జేయక వేదేతిహాసములవలె పాశ్యముగా చేయుటయు, విషాదాంతమున (సీతావియోగము) గాథగాగాక పాండవులు విజయము నొందిరి అను స్త్రీపర్వాంతకథతో తన జయేతిహాసమును \* ముగించుటయు ఆశ్చర్యమేధయాగదినములగు అన్నిదివాలలోను యజ్ఞకర్మల విరమణకాలమున జెప్పదగిన విస్తృతముగు నొక యితిహాసముగా జేసెను.

ఈ జయ మను నితిహాసమును వ్యాసమహర్షి వార్షికి కుశీలపులగు కుశీలపులచే బాదించినట్లుకాక తనకడ వేదాధ్యయనముచేయు “సుమంత, జైమిని, మైల, వైకేంపాయన, కుకులు” అను ఐదుగురు శిష్యులగుగూడ వేదమువలెనే చెప్పగా ఇది యితిహాసమునటచే నందలి గాథలను వృద్ధిపరచి లోకమున నావైకేంపాయనాదులు చెల్లడితేసెరి.

మహాభారతయుద్ధానంతరము ఇంచుమించు నూటపదిదేండ్లకు పాండవప్రపాక్రువగు జనమేజయుడు తక్షశిలారాజ్యమును జయించి సర్వయాగమొనర్చిన పిమ్మట † ఆశ్చర్యమేధయాగము జేయుట కుద్ద్యమించు కాలమున వ్యాసశిష్యుడగు వైకేంపాయనమహర్షి వ్యాసులవారి యానతిచే జయేతిహాసమును జనమేజయ మహారాజునకు చెప్పెను. ఆ యితిహాసమును జనమేజయుడు వినుచు నందలి సందేహములను వైకేంపాయను

\* వ్యాసకృతజయేతిహాసము ఆదిపర్వమున గల ‘ఉపరిచరు’ని కథతో ప్రారంభమై, స్త్రీపర్వాంతముతో ముగిసినట్లు ఆదిపర్వము ౬౧ అధ్యాయములోని అనుక్రమణికవల్లను, స్త్రీపర్వాంతమున గల ఫలశ్రుతివల్లను తెలియనగుచున్నది.

† యజ్ఞములలో చెప్పబడు ఇతిహాసములకు మారు రూపుగానే పురాణోద్దితయజ్ఞములగు వ్రతములలోను వ్రతవిరమణకాలములలో కథలు జెప్పబడును. యజ్ఞములలో నితిహాసముల జెప్ప మహాత మొదలగు వారికి విశేషదక్షిణలను యజమాను డిచ్చినటులనే వ్రతకల్పమును, కథను జెప్పవానికి వ్రతముజేయువారు విశేషదక్షిణ నియమయుగదా.

నడుగుచుండగా వైకేంపాయను డిచ్చు ప్రశ్నకృతములచే జయము పెరిగి యిరువది నాల్గువేల శ్లోకములు గల భారతమైనది. దీనినే ‘అస్తీకు’ని కథ ప్రారంభమున గల భారత మనవలయును. ఈ భారతభాగము వైకేంపాయనుడు జనమేజయుని సంబోధించు ‘భారత’ అను శబ్దముతో విశేషముగా ప్రస్తుతమునచుండును.

ఆ వైకేంపాయనభారతమును సౌతి (వ్యాసుని శిష్యుని పుత్రుడు) విని కొంతకాలమునకు నైమిశారణ్యమున కానకాదులు చేయు దీర్ఘ సత్రమునకు వచ్చి వైకేంపాయనోద్దిత భారతమును జెప్పచు వారి ప్రశ్నలకు విరళముగా ప్రశ్నకృతముల నొసగుటలో ఇరువది నాల్గువేల భారతము లక్షశ్లోకములు గల మహాభారతమైనది.

ఆ మహాభారతముననే ధర్మకాస్త్ర, అర్థకాస్త్ర, మోక్షకాస్త్ర, పురాణ, కావ్యాగుల యంశములు బహుళముగా నిమిషియున్నవి. వై ధర్మకాస్త్రాద్యంశములను భారతగాథలలో నింపుగ నిమిషిన సౌతిప్రతిభ యశ్వీత్యమైనది.

తొలుత వేదేతిహాసముగా వ్యాసమహర్షి యుద్దేశించి చెప్పిన జయము అను నితిహాసమునందు బహువిధములగు ధర్మకాస్త్రాద్యంశములు ‘సౌతి’కాలమున గూర్చబడుటచే నది పంచమవేదముగా గాలాంతరమున పరిగణింపబడినది. ఆపస్తంబుచూర్షి కాలమునకు (క్రి. పూ. ౭ వ శతాబ్దము) ఇతిహాసము అను గ్రంథము వేలుగ గలదని అతని ధర్మసూత్రములలో నొకటి రెండుపలములలో ఆపస్తంబుడు చెప్పియున్నాడు. దానిని భారతముగానే “వారదత్తుడు” (ఉజ్జ్వలభాష్యకర్త) గ్రహించుట జయేతిహాసముగానే తలపవగును. ఆశ్చిలాయనమహర్షి (క్రి. పూ. ౪) తన గృహ్యసూత్రములలో (బ్రహ్మయజ్ఞవిధానమున) ‘భారత, మహాభారతధర్మచార్యులు’ అని వైకేంపాయనాదిగ్రంథలను చెప్పియున్నాడు. కాన అప్పటికి జయము భారతాంతరతమైయుండును.



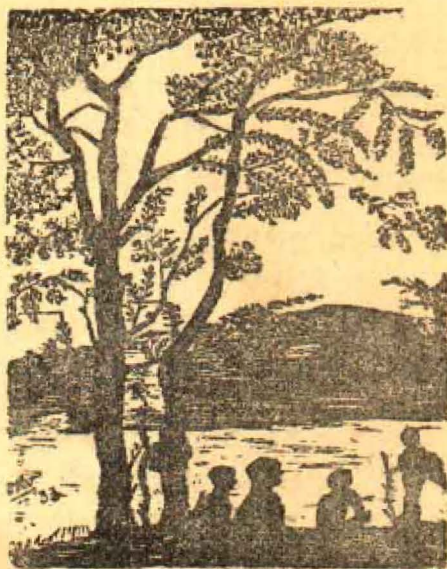
పై యాశ్వలాయనుని వాక్యమును బురస్కరించుకొనియే, కొందరు విమర్శకులు నేటి మహాభారతము క్రీ. పూ. మూడవ శతాబ్దమున కేర్పడినదని వ్రాసియున్నారు. (సౌతి క్రీ. పూ. 3 వ శతాబ్దివాడని ప్రశంసించితిమి కలంపు.)

తొలుత జయేతిహాసము బహుదిన ప్రవర్తకమును, యజమానాని యన్యరాష్ట్రాక్రమణనిజయముతో బూర్తియగు అశ్వమేగయాగముకొరకు ద్వేషించి వ్యాసమహర్షి దానిని తొలుత తన శిష్యుడగు వైశంపాయనానిచే జనమేజయుని సర్వయాగాంతమున తక్షశిలారాజ్యాక్రమణకు పిమ్మట (సర్వయాగము అశ్వమేగయాగమునకు బూర్వకాలికముగు యజ్ఞముగా నొక సామవేదవ్రా

\* హోత్ర యడిగడి ప్రశ్నములు యక్షప్రశ్నములుగాను, బ్రహ్మ చెప్పెడి సదుత్తరములు ధర్మశాని ప్రశ్నోత్తరములుగాను మహాభారతారణ్యపర్వమున జేర్చబడినవి. ఈయక్షప్రశ్నములకు మూలము తైత్తిరీయసంహితలో గలదు.

హ్మణమున గలదు) ప్రవచింపజేసియున్నాడు. వ్యాసమహర్షి జయేతిహాసమును జెప్పకముందు సవనవిరమణ కాలములలో హోత్ర ప్రశ్నింపగా బ్రహ్మ యుత్తరము జెప్పనట్టి చిన్నచిన్న వేదగాథ లుండెడివి. \* పై జయేతిహాస ప్రోక్తయుగుటచేతనే పారాశర్యవ్యాసుడు వేదవిభాగకర్త యైనాడు.

ఆ జయేతిహాసమును వైశంపాయనసౌతులు భిన్నభిన్నాంశములు గూర్చుటచేతనే జయేతిహాసము భారతముగాను, మహాభారతముగాను, పంచమవేదముగాను ప్రాచీనులు పరిగణించిరి. ఇదియే వ్యాసమహర్షి చేసిన వేదవిభాగము. విభాగ మనగా వేరుగచేయుట. అనగా వేదముకాక వేరుగ చేయబడిన గ్రంథము వేదవిభాగము అనుటచే వేదమునకు సంబంధించి వేరుగ చేయబడినది. వేదములు నేతిహాసములు. అనగా ఇతిహాసములతోఁబడినవి. ఇది వేరుగ చేయబడిన యితిహాసము. జయమునకు పూర్వము మరియొక వేరుగ చేయబడిన యితిహాసము లేదు. ఇదియే వ్యాసమహర్షి చేసిన వేదవిభాగము.





# తార్కిక ప్రకృతి

✽

= శ్రీ కె. అన్నమరాజశర్మ =

శారదాకాశమున మనోజ్ఞత వెలార్చి  
మొలకనవ్వలఁ గాసారముకురమందు  
అందముల దిద్దకొనియెడు చందమామ  
కడుపుమసి మచ్చ నేటికో కడిగికొనఁడు?

రాగపులకితసురభిభారణ్యవాటిఁ  
గలరవంబున శ్రోతల కైపునేయు  
కోకిలాంగన నిజమంజుకూజితముల  
మాని హేమంతమున హాస మూననేల?

ఉదయరాగిణిపై మోహ ముట్టిపడఁగఁ  
గనకకరపాళి కౌగిటఁ బెనచు తరణి  
దుర్భరవియోగమునఁ బ్రియం దూలఁజేసి  
మాటదప్పు నేటికి మునిమాపువేళ ?

వలిపపుక్ రేకుఁజీరలఁ గులికి, కులికి,  
పరువమెడలిన ఛదములఁ బరిహసించు  
చివురుజొంపం బడేటికి శిశిరహతిని  
మర్మరధ్వనిఁ బతనమై మ్రగ్గిపోవు ?

శ్యామలవ్యోమసున్నిగ్ధపైకతమున  
శర్వరీశాంతి పాలించు సమయమందు,  
తళతళల్ జిల్కు ఋక్షముక్తాచయంబు  
ప్రత్యుపస్సుల నెవ్వని పాలఁ బడునో ?

ప్రావృడంబుదపుత్రుండు ప్రతిభ మెఱయఁ  
గేతకీప్రపుటములఁ గీలుకొలుపు  
అంబుకణచిత్రితంపు రహస్యలిపిని  
సరసభావోదయస్ఫూర్తిఁ జదువు నెవఁడు?



# సంస్కృతవ్యాకరణంలో ఉన్న విశేషాలు



= శ్రీ గరికిపాటి కృష్ణమూర్తి =

గ్రీకుభాష అని ఒక భాషగా మొట్టమొదట వీడి  
లేదు. అనేక స్థానికభాషలు కలిసి గ్రీకుభాష  
అయినది. అలాగే ఇటాలిక్ భాషలలోనుంచి  
లాటిన్ భాష తయారయినది. ఈభాషలు రానురాను  
వృద్ధిపొంది కొంతకాలమునకు వ్రాయదగ్గ భాషలుగా  
అయినవి. ఇప్పటికీ సరియైన వ్యాకరణం గ్రీకుభాషకు  
లేదట. సంస్కృతంకూడా ఒకప్పుడు ఇండోయూరో  
పియన్ భాషలలోనిది అని చెప్పి తరువాత ఆభాష  
ఒక ప్రత్యేకత సంపాదించుకున్నది అని పాశ్చాత్య  
విజ్ఞాన సిద్ధాంతీకరించారు. 'చరతి' (చల్లుచున్నాడు)  
అనే క్రియ 'కరతి' అని అయిఉండాలట. అందులోని  
'ఎ'కారాలు అన్నీ అకారాలు అయినవట. దీనికి  
కారణం గ్రీకులో Queliti అని, లాటిన్ లో Collit  
అని ఉన్నదికాబట్టి అని చెప్తారు. 'ఎ'కారము ఉండ  
టంవలన కకారము చకారమై 'ఎ' 'అ'గా మారి,  
'చరతి' అయినదట. లాటిన్ గ్రీకుభాషలలో ఈవిధ  
మైన మార్పులు జరిగినవికాబట్టి సంస్కృతంలోకూడా  
అలా మార్పు వచ్చిఉంటుంది అని వారి అభిప్రాయం.  
కకారము చకారమునట చెప్తారు. కాని సంస్కృతం  
లో చకారము కకారమునటకూడా కద్దు. ఈ మార్పు  
ఎలాగు సమర్థిస్తాలో!

సంస్కృతం వీనాడో ఇరానీభాషనుంచి విడి  
పోయి ఒక ప్రత్యేకమైన భాష అయినదట. వేదకాలం  
లో చక్కని భాషప్రధానమైన కవిత్వం పుట్టినదట.  
తరువాత ఒక్కచూడిరిగా వచనం వ్రాయటానికి ఒక

తైలి కల్పించబడ్డది అని శేక్స్ పియర్ గారు అంటారు.  
అంటే మొట్టమొదట వచనంకాని, మన రోజులలో  
మాదిరి వచనపద్యాలుకాని వ్రాయటం చేతకాక వేద  
కాలంలో ఋషులు పద్యాలే వ్రాసుకున్నారు. పాపం.  
ఈపద్యాలు రచించే నాటికి వాళ్ళకు నోటితో చెప్ప  
కొనుటేగాని వ్రాయటం చేతగాదట.

అనవాదులు

పూర్వంకూడా అనాగరికులు అని నమ్మితే  
ఈ వాదం తేలిగ్గా నమ్మగలము. ఇదివరలో తెల్ల  
వారే ఈ పరిశోధనలు చేయడంవలన వారి భాషలకు  
సంస్కృతభాషను ముడిపెట్టటం తటస్థించినది. ఈ  
సిద్ధాంతముచేత సంస్కృతం ఒక అపభ్రంశమైన భాషగా  
కనబడుతున్నది. ఒకప్పుడు గ్రీకుభాషనుచూచి సం  
స్కృతం ఘోరరీచేళారు అని ఒక పాశ్చాత్యవిజ్ఞానుడు  
అన్నాడు. ఇదిగాక శిండవెస్టా వేదానికి పూర్వ  
రూపమని, మెల్లిగా వేదం అందులోనుంచి  
బయలుదేరినదని, తత్వకాస్త్రం, భగోళకాస్త్రం  
గ్రీకులవలన, గణితకాస్త్రం అరబ్బీలవలన భారతీ  
యులు నేర్చుకున్నారనీ వాదాలు ఉన్నయి. శిండ  
వెస్టానుంచి వేదం బయలుదేరింది అనటకు ఎంత  
ఆధారమున్నదో అంత ఆధారము వేదమునుంచి శిండ  
వెస్టా వచ్చినది అనటకు ఉన్నది. కాని మొదట ఈ  
వాదం లోకంమీద తెల్లవారే వేళారుకాబట్టి అది  
కాదు అని ఋషులచేమకొనే భారం మనమీద ఉండి  
గిలగిలలాడుతున్నాము. అరబ్బీలనుండి వేదకాలంనాటి



ఋషులు గడ్డాలూ మీసాలూ పెంచుకొనుట చేర్పు కొన్నారు అని ఒకవారు అొకంబిద వేస్తే, అది నిజం కాదు అని ఎవరు ఋషులచేత్యులరు?

సంస్కృతశబ్దాస్త్రంలో ఒక వైశిష్ట్యం ఉన్నదనీ, అది ఇతర భాషావ్యాకరణాలలో లేదనీ ఏలూగో వింటర్నిజ్ వగైరాలు ఒప్పుకున్నారు. వేదభాష ఒక స్థానికభాష అనీ, అది వైయాకరణులచే సంస్కరింపబడి 'మాటిపోయి' సంస్కృతమైనది అనీ మెట్టోనర్ అంటాడు. అయితే ఇతర భాషలకు వచ్చిన మార్పులోనూ, సంస్కృతానికీ వచ్చిన మార్పులలోనూ ఒక భేదం ఉన్నది. గ్రీకు లాటిన్ భాషలు రాసురాసు కొత్త రూపాలు, ప్రయోగాలు కలిగి కృత్రిమానినవి. వేద భాష రాసు రాసు తగ్గి సంస్కృతభాష అయినది. సంస్కృతభాషలో ౨౦౦౦ భాషులు లున్నవి. ఇప్పుడు ప్రయాగంలో ఏ ౪౦౦,౫౦౦ లో ఉన్నవి. 'లేట్' (Subjunctive) ప్రయాగం అొకంలో లేనే లేకు, వేదాంతమే. అర్థం కాని మాటలు పఠంబలి అొలలోనే చాలా ఉన్నవట. 'విహవోహి శబ్దా యేషా మర్తా న విజ్ఞానంతే' జగ్గరీ, తుర్కరీ\* అనే రెండు శబ్దాలు అర్థంకానివి పఠంబలి ఉదాహరించాడు. కాంటి సంస్కృతభాషాప్రయోగ విషయము రాసురాసు తగ్గినది అని మెట్టోనర్ పండితుడే ఒప్పుకుంటాడు. ఈ తగ్గించే భాష కృత్రిమానిదట అని చెప్పవలసివస్తుంది.

లాటిన్ భాష గ్రీకుభాషయంది చాలావిషయం గ్రహించింది. గ్రీకుభాషలో శబ్దాలు, ద్వీచనము (ఇది ద్విత్యంబుమైన చేతులు, కాళ్లు వగైరా శబ్దాలలోనీ) భాషులు, భాషులవలన నిమగ్నమైన భాష, ఒకమాదిరిగా కారకము ఉన్నది. సమాసాలు,

\* జగ్గరీ అంటే భర్త; తుర్కరీ అంటే హంతకుడు అని నిగ్రంథో యాసుకుడు నిర్వచించాడు. ఈశబ్దాలు స్యజనప్రతిధ్వలు కావు కాబట్టి, పశుత్రిప్రత్యయభాగం చేసి చెప్పటానికి వీలుగాలేదు కాబట్టి పఠంబలి 'ఇది అర్థమగుట లేదు' అని చెప్పియుండవచ్చును అని నాగేశభట్టు అభిప్రాయం.

తద్ధితలు, యత్, నన్ వగైరా ప్రత్యయము లేవు. ఇవి సంస్కృతభాషలోనే ఉన్నవి. వీటి ప్రయోజనం సంతేషముగా రచించుటకు అవకాశము కలిగించుటమే.

### స మా సా లు

సమాసములే సంతేషము అని అర్థము. వ్రాసేటప్పుడు సమస్తంగానూ వ్రాయవచ్చు, వ్యస్తంగానూ వ్రాయవచ్చు. కాని సమసింపనప్పుడు కొన్ని నియమాలు పాటించాలి. 'సవిశేషణాం కృత్రిక, వృత్తస్య విశేషణయోగో న'—సవిశేషణమైన శబ్దాలకు సమాసంరాదు; సమాసంలో ఉన్నవాటికి విశేషణం ఉండదు. 'రాజపురుషః' అని ఒకసమాసం. ధనికుడైన రాజుగారిమఃషి అని చెప్పవలసివస్తే 'సమృద్ధస్యరాజః పురుషః' అని క్యసంగానే ప్రయోగించాలి కాని 'సమృద్ధస్య రాజపురుషః' అన గూడదు. 'రాజపురుష' అనే సమాసంలో ప్రధానమైనది రాజుగారి పురుషుడుగాని రాజుగారు కాదు. విశేషణ మేదైనా వేస్తే ఆ పురుషుడికి వర్తించాలి. 'రాజపురుషః సమృద్ధః' అని అనవచ్చును. 'సమృద్ధస్య రాజపురుషః' అన్నప్పుడు సమాసావయవమైన రాజశబ్దమును ఒక్కదానినే సమృద్ధశబ్దము సాపేక్షకముగా చూస్తున్నదికాబట్టి అక్కడ ఏకదేశ్వాయోగం కలుగుతున్నది. ఇటురంటి తప్పుగా పూర్వరూపేతారు. 'దేవదత్తస్య సురుకులమ్' కాని ఇక్కడ దేవదత్తయరు శబ్దాలు సాపేక్షకములైనప్పటికి దేవదత్తుడి సురువుగారి కులం (పాతకాల) అని అర్థం గమకమాకున్నదికాబట్టి ఇది తప్పుకాదన్నారు. అర్థం గమకమైనప్పుడే ఇటురంటిని పనికివస్తయి అన్నాడు భాష్యకారుడు.

ఖట్యరూఢః (మంచం ఎక్కినవాడు, అంటే పెల్లిచేసుకొని) అని సమస్తంగా ప్రయోగిస్తే తిట్టుబొతుంది. 'అధీశ్య స్నాత్య సురుభి రహజ్జాతేన ఖట్యరూఢః' అని భాష్యం వేదాధ్యయనము పూర్తిచేసి, సమావర్తనస్నాన మాచరించి సుర్యవజ్ఞానుడై గృహస్థాశ్రమము వీక్షరించాలి. చదువుపూర్తిచేసి ఓషిక లేకముందరే పెల్లిచేసికొని మంచంఎక్కిన దుడ్డుడిని ఖట్యరూఢుడు అనాలి. నిందావగమకం అయి



సప్తమే సమాసం. చదువుకొనే కాలంలో మంచమీద పడుకోవాలి. కిందనే పడుకోవాలి. ఏదైనా జబ్బు చేసి మంచంపక్కనే 'ఖట్వా మరూఢః' అని కష్టస్థంగా ప్రయోగించాలి. అప్పుడు నిదలేదు.

'దాస్యః పుత్రః' అని అలక్ సమాసం చేసినప్పుడే నింద. దాసీపుత్రుడు కానివాడిని తిట్టదలచినప్పుడు 'దాస్యః పుత్రః' అవాలి. వస్త్రకథనమైతే 'దాసీపుత్రః' అంటే చాలు, వాడివ్యూహము మనకు తెలుస్తుంది.

కొన్ని కేటాలు సమాసభూతిమయినప్పుడు ప్రథమా వయవంగా ఉండాలి. 'ఇది దంతాలలో రాజు' (శేష్ఠము) అని చెప్పినప్పుడు రాజకేబ్బము ప్రథమావయవముగా వచ్చి 'రాజదంతం' అని సమాసం వస్తుంది. కొన్ని అటూ ఇటూ కూడా వాడవచ్చును. ఆహితాగ్ని అనీ అవవచ్చును; అగ్నిహితాగ్ని అనీ అవవచ్చును. కొన్ని సమాసాలు పాశీని నిపతిస్తాడు. ప్రక్రియకు భిన్నంగా సిద్ధమైనరూపము చెప్పటమే నిపాతము. 'శృంగంశకుడు (ఘోరుడు) ఈ ఛాత్రుడు' అని చెప్పాలంటే 'ఛాత్రశృంగంశకః' అని అవాలి. రెండు పదాలు కలిస్తే సమాసం. రెండుపదాలు వైగా ఉంటే ద్వంద్వ సమాసంగాని, బహువ్రీహిగాని జౌతుంది. ప్రాచీన సంప్రదాయములో నాలుగుకాల సమాసాలు ఉన్నాయి: ౧. పూర్వపదార్థప్రధానము-అశ్వయాభావము. 'సత్య ఇమ్ అత్రి' గడ్డితో సహా తింటున్నాడు అని అర్థం. ఇక్కడ గడ్డిమేయటంలో తాత్పర్యం లేదు. ఏమి విడిచి పెట్టకుండా పాకల్యంగా తిన్నప్పుడు 'సత్య ఇమ్' అని అశ్వయాభావం వాడవచ్చును. ౨. ఉత్తరపదార్థప్రధానము—తగ్గురువు. రాజపురువు: (ఇందులోనే కర్మధారయకూడా వస్తుంది) ౩. అశ్వపదార్థప్రధానము—బహువ్రీహి. 'యవజానిః' పడుచు పెట్లంకలవాడు. ౪. ఉభయపదార్థప్రధానము—ద్వంద్వము. కాకో లూకమ్-కొతులు, నుడ్లనూలులు. ఈవిధానం పఠంజలిలో కనబడుతుంది. ఈ విధానాలలోనికి రానివి కొన్ని సమాసాలు ఉండటంచేత నవీనవైయాకరణులు సమాసాలను ఆరురకాలుగా విభజించారు.

సమాసరచనలో ఉన్న ఇబ్బందులు చాలక దాని కొక స్వరకల్పనకూడా చేశారు. 'త్రిమునివ్యాకరణమ్' అన్నప్పుడు 'త్రిముని' అనే సమాసం స్వరభేదంచేత అశ్శయ్యాభావంగాని, బహువ్రీహిగాని చెయ్యవచ్చునట. 'స్థూలపువతీ మనద్యాహీ మాలభేత' అని యాశ్చితులు ఒక ఆవుని చంపమన్నారు. ఆ ఆవు 'స్థూలపువతీ' అయి ఉండాలి. ఇక్కడొక సందేహం. 'స్థూలాచాసో పువతీ' (బలి: నది, చిత్రార్ణమైనది) అని అర్థమా? లేక 'స్థూలాని పువంతి యస్యా స్యా' (పెద్దనచ్చలుగలది) అని అర్థమా? తొందరపడి ఆవుని చంపక, ముందర ఇక్కడ తత్పురుషస్వరమో బహువ్రీహీస్వరమో తెలుసుకోవాలి-యజ్ఞశలం భించాలి అంటే. దుష్టస్వరం వలన వచ్చే ప్రమాదం వేదంలో కనబడుతున్నది. "దుష్టః కేబ్బః స్వరతో ర్గ్లతోవా, మిథ్యాప్రయోగో నతదిర్ఘ మాహ, సవాగ్యత్రో యజమానంహినస్తీ, యథేష్ఠ" శక్రుః స్వరతోఽపరాధాత్-". స్వరంచేత దుష్టమైన, వర్ణంచేత దుష్టమైన శబ్దము వృథాప్రయోగమై అర్థకమైపోవడమే కాకుండా యజ్ఞం చేస్తున్న యజమానుడిని వక్షమై హింస్తుంది. ఇంద్రశక్రువైన వృశ్రుడు ఇంద్రహాసంకోరి యజ్ఞం చేశాడు. 'ఇంద్రశక్రు ర్నర్హస్య' అని ఏవోఒకమంత్రం చదవటంలో స్వరం తిప్పి, 'ఇంద్రుని శక్రుడా, వర్ధిల్లవలసినది' అని అర్థం రావటానికి బదులు, 'శక్రువైన ఇంద్రుడా, వర్ధిల్లవలసినది' అని అర్థంవచ్చి, అంతిమనీ జరిగి, వృశ్రుడు పాదైపోయాడు. యజ్ఞయాగాదులవలన కలిగే అదృష్టశలం ఎట్లున్నా అని ఇప్పుడు చెయ్యకుండా ఉండటకు తగినంత కారణం కనబడుతున్నది. ఇదేదో యజ్ఞంలో కలిగే బాధ. ఆహితాగ్నికి దినదినమూ గండము ఒకటి కల్పించారు. 'ఆహితాగ్ని రవశేబ్బా ప్రయుజ్య ప్రాయశ్చిత్తీయాం సారస్వతీ మిష్టిం నిర్వశేత్'. ఆహితాగ్ని అవశేబ్బా ప్రయోగించితే ప్రాయశ్చిత్తంగా సరస్వతీ సంబంధమైన ఇష్టి ఒకటి చేసుకోవాలి. ఈబాధలు పడలేక ఆహితాగ్ని అంతరింపిపోతున్నాడు.

'చిత్రసుః' అనేది ఒక బహువ్రీహిసమాసం. చిత్రమైన ఆవులు కలవాడు అని దాని అర్థం. ఈఅర్థం సమాస



మలో ఉన్న పదములనుంచి వచ్చినదా, లేక సమాసం లోని పదసముదాయముంచి ఒక శక్తి-సమాసశక్తి బయలుదేలి వచ్చినదా అని వైయాకరణులూ, నైయాయీకులూ వినాదపడ్డారు. చిత్రికేబ్బిలో కాని, గోళేబ్బంలో కాని (గోళేబ్బా సమాసంలో 'అ' అయినది) ఈ గోస్వామి కనబడుట లేదుకాబట్టి ఏకాంశ భావం ఒకటి సమాస శక్తివలన కల్పించి ఆర్థం చెప్పకోవాలి అన్నారు వైయాకరణులు. కృషేషువాదులు నైయాయీకులు, సమాసంలోని పదములు స్వాస్థ్యవ్యవసాయులు అయినప్పటికి ఆకాంక్షాదివశంచేరి పరస్పరావ్యయం కలిగి కృషేషు అనే సామర్థ్యం బయలుదేలింది. అప్పుడు సమాసానికి ఒక ఆర్థం కలుగుతున్నది అని చెప్పి, 'చిత్రికు' అన్నపుడుముటుకు చిత్తమైన గోవులను చెప్పే పదములనుంచి గోస్వామిని చెప్పే అర్థాన్ని అక్షణచేత నైయాయీకులు సాధించారు. \* ఈవిధంగా వీరిద్దరూ అర్థానికి భాగవాతుండా వాదం పెంచుకొన్నారు. సమాసంలో ఎన్నిపదాలు ఉన్నా అది ఒకటేపదం. సమాసంలో ఉన్న పదాలకు ఒక్కొక్కదానికి ఒక్కొక్క స్వరం ఉన్నా అవి అన్నీ పోయి ఒక్క సమాసస్వరమే ఉంటుంది. ఈ విధంగా సమాసానికి వికపద్యం, వికస్వయం వైయాకరణులు కల్పించారు. నిత్యసమాసాలు అని కొన్ని ఉన్నై. అవి కృష్టంగా వాడటానికి వీలులేదు. వాటికి నిగ్రహం లేదు. సమాసంలోనే ఉండాలి. కృష్టస్వం అన్నపుడు ఆమటను విడిచియకూడదు. ఒకనల్లని పాను అని కాదు దీని అర్థం. ఈసమాసం ఒక సర్వభూతిని తెలియజేస్తుంది.

### త ద్ధి తా లు

తద్ధితప్రకరణంకూడా సంస్కృతవ్యాకరణానికి ప్రతిష్టాపాదకము. ఇదికూడా సంక్షేపంగా మాట

చెప్పటానికి ఉపకరిస్తుంది. 'గర్గః' అని ఒకడు. ఆయన అపత్యం (కొడుకు) గార్గి; గోత్రాపత్యం (మమముడు) గార్గ్యః. అయిదవతరం వాడు, వాడి తండ్రిగాని అన్నగాని బ్రతికిఉంటే యవసంజ్ఞ అని ఒకటి వచ్చి వాడు 'గార్గ్యాయణః' అని అనిపించుకొంటాడు. అపత్యార్థమందేకాక ఇంకా అనేకఅర్థాలలో తద్ధితప్రత్యయం వస్తుంది. 'కషాయపురంగు వేసిని బట్ట' అంటే 'కాషాయం వస్త్రం' అనాలి. వసిష్ఠుడు ఈ సామమంత్రం చూశాడు అంటే 'వాసిష్ఠం సామ'; ఈ మంత్రానికి పశుపతి దేవత అంటే 'పాశుపతో మంత్రః' అనాలి. జనసమూహం అవటానికి 'జనతా' అంటే చాలు. చక్షుస్సుచేత గ్రహించిన రూపం అంటే 'చాక్షుషం రూపం' అనాలి; కాశ్యం యశస్సు కలిగిస్తుంది అన్నప్పుడు 'యశస్యం కాశ్యం' అనాలి. నలుగురు మోసే వాహనాన్ని 'చాతురం వాహనమ్' అనాలి.

ఈవిధంగా అనేకఅర్థాలలో తద్ధితప్రత్యయాలు వస్తై. వస్తున్నై గదా అని విశ్రుతంగా తద్ధితప్రత్యయాలు వాడకూడదు. తనది కాని వస్తువు తనది విడిచి అనే చిత్తప్రత్యయార్థంలో స్వీకరణం అని వస్తుంది. కాని పాణిని 'స్వీకరణం' అని మూత్రంలో వాడేశాడు. ఇదేమి అంటే పతంజలి చెప్పాడు—'విచిత్రా తద్ధితకృత్యయః నాతస్తద్ధిత ఉత్పద్యతే' ఈతద్ధితలు విచిత్రమైనవి. ఇక్కడ తద్ధిత పుట్టుదు అన్నాడు. దాక్షిణ్యాలకు ఎన్నకో పేరుపెట్టాడు పతంజలి—ప్రియతద్ధితా దాక్షిణ్యాత్మకా. అని. కాత్యాయనుడు అనవచరంగా తద్ధిత వాడాడు కాబట్టి తద్ధితప్రియలు దాక్షిణ్యాత్మకాలు † అన్నాడు.

ఇచ్చార్థకమందు సన్ ప్రత్యయము భాతువుకు వస్తుంది. 'పపతిమతి'—చదువదలచుకొన్నాడు. అతి శయార్థకమందు, పాపాశ్రయార్థకమందు యత్ అనే ప్రత్యయం భాతువుకు వస్తుంది. 'బోధూయతే'—అతి శయంగా ఉన్నది. ఈఅర్థంలోనే 'అత్యయత్' అనే ఇంకొక ప్రత్యయం ఉన్నది. 'బోధివీరి' అని దాని రూపం. ఈ రెండురూపాలూ 'ధూ' అనే భాతువు నుంచి వచ్చినవి.

\* Philosophy of Sanskrit Grammar —Chakravarthi.

† ఈవాక్యాన్నిబట్టి కాత్యాయనుడు దాక్షిణ్యాత్మకం అని ఒక వాదం ఉన్నది.



నామధాతువులని కొన్ని శబ్దమే ధాతువౌతుంది. 'అశ్యశ్రి వడవా'—వడవ (అవగుణ్ణము) అశ్యాన్ని కోరున్నది. 'క్షీరశ్రి బాల'—పిల్లవాడు పాలు కోరుతున్నాడు. అశ్య, క్షీర శబ్దాలమీదనుంచి ఈ క్రియలు పుట్టిస్తే.

### కృత్ప్రకరాలు

భావలోని శబ్దాలు చాలామటుకు కృత్ప్రకర యాంతాలు, ఉదాహరణకు గాంతాలు. ధాతువులనుంచి ఈ ప్రకరాలు పుట్టతే. అన్ని భావలలోను ఇటువంటి

ధాతుజమైన శబ్దాలు ఉన్నై. కాని వీధాతువునుంచి ఏ ప్రకరము వచ్చి ఏ శబ్ద వచ్చిందో సంస్కృతంలో సుబుధగా తెలుసుకోవచ్చును. తప్పించుకొని ఎగిరి పోకుండా సూత్రములచేత నిర్ణయపబడిన అష్టధ్యాయి అనే వలలో శబ్దాలను పాఠించి బంధించాడు. ఈపని ఇతరభాషలలో ఎవరూ ఇంతజాగా చేయలేదు. 'నివర్తకం కాస్త్రీప్'—తప్పుదారిన పడకుండా చెయ్యటమే కాస్త్రీం చేయవలసినపని. ఈపని వ్యాకరణకాస్త్రీం చేసినంత బాగా ఇతరమైనది ఏదీ చేయలేదు.





# ఆషాఢం లో ఒకనాటి ఉదయం

= శ్రీ మహంకాళి బీజశంకరమూర్తి =

ఆకాశం వాన కురిసి  
అంత తెల్ల బడిం దిపుడు  
కాకిలాంటి నావొళ్లు  
కాస్త చల్ల బడిం దిపుడు  
పొన్న మొక్క- ఒరిగిందని  
కన్నె పిల్ల తడబడుతూ  
సన్న సన్న గొంతుతోటి  
జాలిజాలి పాడిం చెదో.

నీలాంటి మల్లెనూ  
నిలుపుకోలేని ఆకాశం  
మల్లెంటూమాటుగా  
మలచుకొన్న ఆశీవిషం  
తెల్లని వెన్నెల  
వెల్లిపోయిన విశేషం  
నిమిషనిమిషం నాలో  
నెమరుకోలేని ఆవేశం  
ఎందుకో చూపునిండా  
ఇలా పరచుకొం దిప్పుడు  
అందంలాంటి నీవు లేని-యీ  
మందు తిన్న ఉదయాన్ని.

ఏడురంగుల బాణానికి  
ఎగిరివచ్చే సూర్యుడు  
ఏడుకోట్ల కిరణాలతో  
ఎందుకో భయపడుతూ  
తెగిపడని ఆలోచనతో  
తెల్లబోయి నిలుచున్నాడు  
అంత దూరదూరాల  
వంతగా నాకుమల్లే  
అంతగా దుఃఖాన్ని  
అణచుకోలేని నాకు మల్లే.





[కథానిక]

# ఒంటరిపక్షులు



= శ్రీ తెన్నేటి సూరి =

సూరి; పూర్ణిమ —

అక్కడ బుడమేరు చాలా పెడల్పుగా వుంది. కానీ, వేసవికావటంచేత, నది చిక్కిపోయి, యేటికి మధ్యగా పన్నటి పాయలోనూత్రం నీరు ప్రవహిస్తోంది. ఇరువైపులా ఉత్పేక్షగా మీటవేసిన యిసుక తిన్నెలకు మధ్యగా ప్రవహిస్తూ, భూదేవి కత్తుదవ్వడానికి మధ్యనుంచి పుటికపుమాల వ్రేలాడుతున్నట్టుగా వుంది ఆ సెలయేరు. ఆ నీటితరగచాలులమీద పండు బన్నెల పడలించి నెమ్మదిగా కన్ను చూస్తోంది.

ఒక స్త్రీమూర్తి, ఒక పురుషమూర్తి ఎత్తుగా వున్న యేటిపట్టు దిగి ఆ యిసుకతిన్నెమీదుగా నీటి ఒడ్డుకు నడిచివస్తున్నారు.

“మేరీ !”

“అబ్బా ! ఆ పిలుపు నాకు సిగ్గెత్తావుండది”

“అసలు నీ పేరడే మేరీ ! సిగ్గుందుకు ? ఎంత చక్కని పేరు ! ఆ పేరు పలకటం చాతికాక మరీయిమ్మ అంటున్నారు — మొరటుతనంగా. నా కల్లా పిలవటం బాగుండదు. మేరీ అనే పిలుస్తాను.”

“ఇదిగనా అలవాటై... నలుగురిలో వుండగా నీ కాపేరు వోరుబాధపడేమోనని,”

“మంచిపేరేగా !... నున వెన్నుచాటున వాడేది గుసగుసలాడుకు చెప్తున్నారో, అది వాళ్ళ ముఖాన కొట్టిపట్టు ఒక్కయిక్కలా తేరదించి చెప్పేయ్య గలుగుతాను... దాంతో ఆ గుసగుస లబ్బునుతే”

“నయం... నువ్వంతవోడివి కావనా ?... నన్ను రచ్చలోకి మాత్రం యీడవమాక... నీ పుణ్యమాయరి. నీపాదాలెనక కూసేపట్టా తిరగనియ్యి — అదిపాలు; ఎవరికీ కాపడకండా... నీడల్లే, నీయెనకనకే మరుల్లా వుంటాను, పాణంబోయేదాకా.”

“శుభ్ర నాప్రక్కన ఇలా నిల్చుంటే... నీ సెంతో యెత్తున్నా ననిపిస్తోంది మేరీ ! చెయ్యిల్లితే ఆకాశమందుకుందా అనిపిస్తోంది”

అడుగు వెనక్కువేసి మేరీ అరణ్ణి ఆపాద మస్తకం తేరిపారజూచింది. “అవును... బరే !... ఎంతెత్తుగా నిల్చున్నాదూ !” అతనిపక్కన నిల్చుంటే తనూ ఆకాశంలోకి పెరుగుతున్నట్టునిపించింది. ఏదో, చెప్పరాని ఆవేశంతో తన కిరీరమంతా తుణతుణం విచ్చుకుని తన ఇంకా ఇంకా పెద్దనిపెద్దదిగా పెరిగి పోతున్నట్టునిపించింది. ఏదో అదభుతేనుకోలేని ఉత్సాహంతో వొడ్లుతెలియకుండాపోతోంది. ప్రక్కన నడుస్తున్న మనిషి ‘చకో’న ముందుకు అడుగు వేసి అతని గమనాన్ని నిరోధించింది. ఆ స్త్రీ రంభు బాహువులూ అతని నడుం చుట్టూ పాముల్లా పెనవేసుకు పోయినయ్యే.

తన ఆక్రమం లేండి ఆ ప్రాణి బ్రకకడం తోచిందతనికి. తన నీడను ఆక్రమించుకు బ్రదకాలనకునే ప్రాణి ఒకటి యీలోకంలో వుంది. అది చాలు అతనికి. ఆపాదమస్తకం అతనిలో ఏమో ఒక గంభీరమైన కత్తి మేల్కొన్నట్టుయింది. ఈ భూగోళాన్నంతా గవ్వన భజిగ్గంధిమీదికి ఎత్తుకొని ఆక్రమియివ్యాఖల ఒక మహాకత్తి అతోలో విశ్వాన్ని ఆక్రమిస్తూ లేచి ఒడ్లువిరుచుకుపోయింది. ఆ స్త్రీమూర్తిని



భూమిమీదనుంచి తామరమొగ్గలా చరల్ప పుణిః  
పుచ్చకురి వృద్ధయానికి హస్తకుంటున్నాడు—

\* \* \* \*

అలసిపోయిన ఆ పురుషుని రివి తొడిమిద  
పడుకోబెట్టుకు లాఠించుతోంది మేరీ. ఆ యిసుక  
తిన్నెకు మధ్యగా జలదేవతలా కూర్చునివుంది. కంపులు  
తాపిన బారులగిరి మేరీమెల్లో బెన్నెల్లో మెరుస్తోంది.  
ఆ దృశ్యాన్నంతా అతను కళ్ళతో వింగేస్తున్నాడు.

“ఈ జిగి నీ నా కందుకు తెచ్చావా?”

“ఏం?”

“ఎపురన్నా నువ్వే?”

“బోనీమెడతో అడదాన్ని నేను చూశాను మేరీ  
...అయినా చూస్తేమటుకు యేం మునుగుతుం  
దంటావు?”

“నీ మొండికనం కూర్చే నా కిదంతా బయటే  
వుండది. ను వెళ్ళువ్వడో కుండబద్దలుకొట్టేసేతట్టే వుం  
దావు...నీవరి కిదంతా నావీకమీనీ కేం మునుగుతా?”

“అనవధంగా భయపడుతున్నావు మేరీ! ఏం  
మునుగుతుంది...ఎవీ మునుగుడు—”

“నీకేం మారాజవి; మొగరాయుడివి”

\* \* \* \*

“ఇదుగో!—”

“.....”

“ఒకమాట చెప్పకోనా?”

అతను ఒక చిరునవ్వు నవ్వాడు—

“చెప్పు; సంతోషంగా వింటాను. వింటామే  
గాదు...రజ్రాలు తాపిన ఈ ఆకాశాన్నంతా చీరమడ  
తగా మడిచి నీచేతుల్లోకి అందించుంటావా? చెప్పు;  
అందిస్తాను.” అన్నట్లు అతని స్వరయం అతని కుడి  
కంటికి సహానుంచి గంభీరంగా కిట్టించుతోంది.

“కేతిరేలా...ఇంటికడే వుండరాదు...మద్దాన  
పేల నేలో యీడ నాకేడ వుండువుగానీ—”

చివుక్కున ముఖం చిన్నబుచ్చుకున్నాడు—

“నిన్ను విసిగిస్తున్నా నా మేరీ?”

నాటికకరుచుకొంది—

“అహ...అదిగాదు...దొరసాని ఒంటెవుగా  
ఒకిత్తే...ఎట్టా బతుకుతదీ, రాత్రిపేల నీకట్టో!—ఆ

యమ్యుని సిన్నబుచ్చటం నా కంకో బాడేతావుండది.  
ఆరెలి యెంలేడ తావుండదో నీకాసం!...పాడుబల్ల  
అయమ్యునిగాడా నీకాకాతావుండదా...నా పాణం  
యెండుకు పోదూ?” లోపలపేనులకోసంకుపోతున్నట్లు  
బాసగా యేడస్తోంది.

అతను చివల్పా లేచిపోయాడు. ఆస్త్రీ  
అరచేతులు కెందు ముఖాన్నంచి విచ్చిట్టి తన చేతు  
ల్లోకి పుచ్చుకున్నాడు.

“మేరీ! యాదినయం నీతో ఎక్కడో చెప్పకో  
వలసింది. కానీ ఆఅనకాళం కలగలేదు. ఇప్పుడు చెబు  
తున్నాను. దొరసానకోసం నవ్వు విచారపడకు  
మేరీ! దొరసాని నాకోసం విచారపడెడు; దొరసానికి  
నేనక్కలేదు. అక్కలేకపోయినా నీనుమటుకు ఈ  
యెనిమిదిసంకల్పాలనుంచి ఆనిట్టి నీకాచంలా వెంట  
బడి కేపుకుతిన్నాను. చివరకినాకు ఆనిడుకు విసుగెత్తి,  
నామీద చిరాకుపడటంకూడా ప్రారంభించింది. వెళ్ళో  
పువ్వునగదాఅని, తప్పనిసరి కర్మకొండ, నాతో  
సంసారంకెనెక్కలం మెదిలకెట్టింది. నిరుత్సాహంగా,  
ప్రాణ నీ నువ్వొమ్మగా ఆ ఆదవానో సంతా  
రనా?...నీనీ! అసహ్యం—(కంటగించుకున్నాడు)—  
ఆమరదాంతం ఆ కర్మకరికంటే, ఒక బాకు పుచ్చు  
కుని చరల్పా దొక్కలో దించేవకుని ప్రాణం కదిల  
టంలో ఇంకా కొంత ఆనందంవుంది. ఆయనుయారన  
నేను భరించలేను మేరీ! మళ్ళా ఆ నరకమాపంకోకి  
ప్రాణాలు కిరబట్టుకెన్నా నేను బలంతాన తోనేను  
కోలేను. మేరీ!—పోనీ...నీకూడా విచగ్గావుంటే  
నవ్వు తప్పకో మేరీ!...ఏం కెయ్యనా?” అన్నాడు  
జాలిగా.

ఆకాశమంత మనిషీ అట్టే దీనమూర్తిగా  
దించుకుపోయి, దిగులుగా కూర్చున్నాడు. మేరీ!  
గుండె తిరుక్కుపోయింది. అవ్యయంగా దొక్క  
లోకి పొడుపుకుని అనునయించుతోంది—

“ఎరక్కన్నాను...అంత జాలిబద్దా వెండుకూ?  
...నువ్వంటే నాకు యింకే తిదా...ఎంతమాటన్నా  
వు?...నాజల్లో బుగారుకొండే దొరికిం దనకుంటా  
వుండాను. గిరినీ పచ్చిగా యేడతావుండదాన్ని  
కనికారంగా ఒక్కోకిదిగుకుని బరికమన్నావు. నీ  
వొడులుకుంటావా?...నిన్ను ఒకటుకో నా లేచేవాడే  
నాపాణమే వదుల్తాను. అట్లా మొగం చిన్నబుచ్చుకో  
నాకు...నీయంక తాత్రావుంటే...నాకేంకో...గులు



గుబులుగా గొంతులో యేడుపాత్రవుండది... ఇటు నూడు... నాయక నవ్వుతా నూడు. ఎనకటికిముల్లే నాకళ్ళలోకి నూసి సంతోషంగా నవ్వు... నా నేదో యొక్కన్నాను. యెందు కంట జాలిబడ్డావు?" చెక్కిళ్లు బుచ్చుకు బ్రతిమలాడుతోంది.

మేరీబల్లో పసిబిడ్డలా పడుకున్నాడు. ఆస్త్రీ అరచేతులు ముసిలిపోతున్న తన కంఠబుగ్గలకు నాటుకుంటున్నాడు. చినిపించినిపించి గొంతుతో నెమ్మదిగా మాట్లాడుకున్నాడు.

"నాకు బుద్ధితెలిసేటప్పటికే మాఅమ్మ చచ్చిపోయింది మేరీ! అప్పటినుంచి నా జీవితమంతా యీమెట్టచేకూనూ, యీ తోటలోనూ గడిపాను. ఈ బుడమేటిగాలి! ఆకులు కదిలి సన్నగా క్షయిస్తోంటే, ఆకెల్లు సంతోషంగా నన్ను పలకరించుకున్నట్టుగానే వుంటుంది. తోటలో వాళ్ళో కట్టిపేవున్న ఆ యెడ్లూ, ఆవులూ, లేగలూ-ఆగ్నీ అందింంగా కళ్లు ఇంతింతగా విచ్చులుకుని, నవ్వుతూ నావంక జూసి, మోరలు వైతతి 'అంభా' అంటూ నన్ను ప్రేమగా పిలుస్తే. ఈయేటి ముగిలోకి అడుగు పెడితే, ఈ సెల యేరిపాడా, పూదయమంతా విచ్చులుకుని, కిలకలా నవ్వుతూ నన్ను తనవాణ్ణిగా పలకరించుకుంటుంది! అంతిమార మెండుకు - బుగ్గల ముంజెన్యూని, ఇలా నామందు మానమూర్తిగా కూర్చున్నావు కాని నీ పూదయం నన్ను పలకరించుతూనేవుంది!"

మేరీ రొమ్మువూడ చెయ్యివేసి చూసుకొంది. ఆశ్చర్యం... ఆవులు... నిజమే... ఇదేమిటి?... పలకరించుకున్నట్టుగానే వుంది. ఆవునన్నట్టు ఆశ్చర్యంగా ఆతనివంక తెల్లపోయి చూసింది.

"కాని, ... మీ దొరసానికిమాత్రం నన్ను పలకరించడం చేతగాదు మేరీ! ఆవిడ మాట్లాడుకున్నా, నా కావిడ మాట్లాడుకున్నట్టుగావుండదు. ఆమాటల వెనక పూదయమండదు. గ్రామఫోకరికార్డుకు మల్లే కొంచెంసేపు వింటే ఇట్టే విసిగెత్తిపోతుంది."

"మనవిచ్చి ఆకెల్లి నీతో యెందుకు మాట్లాడుతోనూ?"

"చేతగాక - ఆవిడోగటి వింటుంటే, ఆవిడ కేమన్నా కొంచెం పిచ్చే మానగూడా అప్పుడప్పుడు అనుమానమేస్తుంది - ఆవిడప్రట్టివారూ చాలా గొప్ప వాళ్లుట. తన అన్నగారు తనివ్దారట; వది

వోగోనియం వాయిస్తుందిట; వాళ్లు అద్దెన్ను మేడ చాలా అందం గావుంటుందిట; వాళ్ల పినతండ్రికూతురూ అల్లుడూ మద్రాసులో బీదమిద పికారుజేస్తాంటట; వాళ్ల మేనమామ చాలా దర్బాగలవాడట; వాళ్లంతా రోజుకు డజనుసార్లు కాఫీతాగుతారట; వాళ్లంతా చాలా గొప్పవాళ్లుట; గొప్పవంకంటట; వాళ్లలో ప్రట్టిందిగమక తనూ గొప్పటిట -

"ఈ పిచ్చవానుడంతా, నోటికి వినుకూ విరామమూ లేకుండా ప్రాద్దస్తమానమూ తన వాక్కుంటూ కూర్చుంటుంది; చుట్టూవున్న వాళ్లందరినీ వాగమంటుంది. ఎప్పుడన్నా, కాస్త విసిగెత్తి, నేనావానుడు వాగలేక కొంచెంసేపు మానే, ఆవిడకు ఎక్కడలేని దుర్భాగమూ వచ్చేస్తుంది. మూతిబిగించుకుని ఇక ఆయిదారురోజులు, పిలిచినా పలకుండా, సత్యభామలా, అరిగికుర్చుంటుంది. ఏయేమాటలు మాట్లాడితే పువ్వుకట్టానన్న ధీమాతో యేడుకున్న మగాడు ఆత్మహత్య చేసుకున్నాడో ఆ మాటిపోటీపట్టుమాటలన్నీ బావుల్లా యెడాపెడా విసిరేస్తుంది. ఇక తంక నన్ను కువ్వాలనే న్యాయంగా తీసుకోవాలివేస్తుంది. కానుకో కట్టిట్ట నేనే న్యాయంగా చించలోకి తోడుకోవాలివేస్తుంది."

"సుఖపడటం ఆమెపికి చేతగాదు. ఇతరలను సుఖపెట్టడం ఆమెపివల్ల నేమాతుంది? అసలావిడకు సుఖమిక్కలేదు. ఆ ఆడదాలో సుఖంకావాలని వాంఛించటం అది అజ్ఞానం."

"సుఖాన్ని అనభవింపటంకాదు, ఆవిడకు కావలసింది. తను చాలా సుఖపడుతోందని చుట్టూవున్న వాళ్లంతా అవకాశాలి. తన, కాకిలా, 'సుఖపడుతున్నా, సుఖపడుతున్నా' అంటూ వాక్కుంటూ వుండాలి; చుట్టూ వున్న వాళ్లంతా వాగాలి. ఈ 'విక్క'ధి'పిరంగం సాగుతూవుంటే, ఇదావిడకు చాలు."

"ఆత్మసుహృత్తేమకుని, సుఖంకోసం బట్టెలా బ్రాజిల్లో, బర్మాకొండల్లోనూ, మెరినార్ట్లోనూ వెదుకులాడే ఆడదానికే జీవితంలో సుఖ మెక్కడ లభిస్తుంది మేరీ? - అట్లాంటి ఆడదానిలో మొగవాడు సుఖంకోసం చేపుల్లాడటం ఎంత అవివేకం!

"అబ్బా! ఆ సరళమంతా మళ్లా తల్చుకుంటూ వుంటే నా నుండెలు కర్పూరంలా గాలిలోకి పారించి పోతున్నయే మేరీ! ఆవిడయం నన్ను మరిచిపోసి



మేరీ ! కదిలింపబోకు; ఆహూహ వదిలెయ్. పాతాళ భూపంహా! దిగబడిపోతున్నాను. జీవితైతన్యంతో తోణికిసలాడుతున్న నీ అరచేయ్యి నాకు బరువుగా అందింది పైకి లేచిదినుకొ మేరీ ! మల్లా జీవితంలోకి అందివుచ్చుకో; ఇప్పుడు నాచేయ్యి బారవిడవాలని చూడకు—దిగబడిపోతున్నాను.

“అనవసరంగా కంగారుపడి... వాప్రక్కనుంచి అజ్ఞాతంలోకి ఎగిరిపోవాలని చూడకు... మల్లా ఒంట రిగా బ్రతకలేను... నేను ఏకాకిని.”

౨

అమరసంధ్య—

చూచిపించెల్లాంటి తెల్లటి ముట్టులు, ఎర్రటి శంధ్యారాగంలో పరుగులు పెడుతున్నయ్. ఆ వేపున నివ్వంటువని, ఆకాశం ఆ పెదకాపెదకా తగులడి పోతున్నట్టు కనుపించుతోంది. నూర్వారింబం ఆహ్వా లల్లో ఎర్రగా కాలి భస్మమైపోతూ, కుదత్తుణం భూగర్భంమీద పారిందివారింది పోతోంది. ఆ పాలం మీద వున్న మానూ మాకూ అన్నీ మంటలంటుకొని, భగభగ మండిపోతున్నట్టుగా కనుపించుతున్నయ్. ఏటిగాలి! ఆకులూ, రెమ్మలూ కదిలి రెపకలురెపక లుగా మంటలలుముకుపోతున్నట్టు బీభత్సంగా వుంది.

జట్టు చికాగా రేగిపోయింది. చిన్నదొర ఆ మంచెమందు వాల్చివున్న మడతమంచంమీద ఒక మూలగా గిజాటుగా కూర్చుని అదృశ్యంలోకికోపంగా చూస్తున్నాడు. శంధ్యారాగం పడి, అతని ముఖం నెత్తురు పులుముకున్నట్టు ఎర్రగా భయంకరంగా వుంది. ఆ నూర్వారికి మల్లే నీ తనూ ఎవోమంటల్లో వొళ్లుకాలి తగలడిపోతున్నట్టు అలజడిగా వున్నాడు.

కట్టుగొయ్యల దగ్గర కట్టేసున్న గొడ్డు కట్టు గొయ్యల దగ్గరే టగాలుపడి నిల్చుని అతనివంక రెం గగా చూస్తున్నయ్. పరకకొండంలేదు. పాలా న్నుంచి వచ్చాక అతను వాటిని కంట జాడలేదు, కంట పలకరించలేదు. కనుమూరెద్దు మార పైకత్తి ‘అంభా’ అని జాలిగా పిలిచింది. అతను మాట్లాడ లేదు. దాని రెండుకాటికకళ్లలోనుంచి రెండు నీటి బొట్టు గాజాగోలిల్లా జారి భూమిమీద పడ్డయ్. అతను కన్నెత్తి చూస్తున్నా చూస్తేదు. చెచ్చగా బుసగొట్టింది.

నిల్చున్నయెద్దు నిల్చున్న పశున నీరసంగా తిండుకు పోయి నెమ్మదిగా కాళ్ళుమడుచుకొని పడుకుంది. వట్టి నోరే దిగులుగా నెమరేస్తోంది.

మేకపిల్ల తల్లిపొడుగులోనుంచి నెమ్మదిగా లేచి వచ్చి భయంభయంగా దూరదూరాన నిల్చుని, పెల్లిగా ‘మేమేమే!’ అని అడిగింది.

‘ఏమీ!... నన్నుదుగుతారే... ఆ తాగిల్లారు చెల్లెల్నడగండి’ అన్నట్టు, చికాగా కసిరికొట్టినట్టు ఒకమాపు చూశాడు. మల్లా ఆకాశంవైపు ముఖం రిప్పేసుకున్నాడు.

మంటలన్నీ ఒకటొకటే ఆరిపోతున్నయ్. ఆకాశమంతా నెల్లంగా కమిరిపోయింది. చీకట్లు క్రమ్య కుంటున్నయ్.

చేసుగట్టున వున్న చిట్టికోసరకాట్టునిండా గిజ గాడినూళ్లు వేళ్లాడుతున్నయ్. ప్రాద్దునూటపప్పటికి ఆ బంగారుపిచ్చుకలన్నీ కొమ్మల్నిండా జేరాయి. “కిక్కిక్కిక్” మంటూ ఉండ్రేకతో వాటిలో అని ఏవో గందరగోళంగా మాట్లాడుకుంటున్నయ్. ‘కిక్కిక్కిక్’ ప్రతిపక్షీతను చెప్పేది వినమనటంతప్ప అవతల పక్షీ మాట్లాడే దేమిటో కాస్త విందామన్న బ్రానం అందులో యేపక్షీకి వున్నట్టు తోచదు. కిక్కిక్కిక్- పిచ్చెత్తిపోయేలా ఒకటే రొద; చికాగా కూసేస్తు న్నయ్.

‘కిక్కిక్కిక్—పాపం! మరియమ్మ...యెంత మంచిరల్లి; ఇట్లా పెద్దేనా కుంచి అడిరించేది కాదు. ఇంకికి దాని రాత—’

‘కిక్కిక్కిక్—మహాకారుమరదలు...పికాచి ... ఎంతవని జేసింది ... అక్కనూబుక్కరుగా నిండు ప్రాతాన్ని కూసిచేసింది...’

‘కిక్కిక్కిక్—మొన్నదీపావళివాడే; పండగ చేసుకున్నానని పిలిపించింది; పప్పున్నం పెడతానని పిలిపించి ప్రాణం తీసింది—అరినెల్లా వివం పెట్టింది : ఎంతలేనివారుంటారూ!’

‘కిక్కిక్కిక్!—పాపం! మరియమ్మంటే దాని కంక కోప మెందుకో?’

‘కిక్కిక్కిక్!—ఆ సంగతి నీకు తెలియదా యేమిటి? మొగాట్లి గుఖపెట్టుకోటం దానికి చేత



గాదు. వాడు అదీ ఎడముఖం, పెడముఖా; వాడు ఇల్లాదిశి, ఈ పక్షముంటి, చీకట్లోకూడా ఈపాలం లోనే రిరుగుకున్నాడు.'

'కిక్!కిక్! — చీకట్లోనే వాడికి భయం లేదా? అంది, ఓక పక్షున, గూట్లోనుంచి మెడ బయటికి చాచి, దానిమాట యెళ్లూ వినిపించుకోలేదు.

'కిక్! — మరియమ్మమొగుడు?'

'కిక్! — అవును, యేపావో.'

'కిక్!కిక్! — అది ఎంతమేడిచినా వివకుండా యుద్ధంలా? పోయాడు?'

'కిక్! — అవును, చచ్చాడుగా!'

'కిక్!కిక్!కిక్! — వాడు చావటంతో మరికొందరు కూడా ఓంటరిపక్షై తిరగటం ప్రారంభించింది. ఈ యేకాకు రిద్దరూ తారస్థియారు. ఇద్దరూ కలిసి హాయిగా బుడమేటిపడ్డకు వెన్నట్లోకి నడిచి పోయారు. హాయిగా మళ్లీ జీవితంలోకి బ్రతుకు తున్నాడు!'

'కిక్!కిక్! — మొరడక్కర్లేనిదాని! మరి, మరి యమ్మయిన కోపం దేని?'

'కిక్!కిక్! — అది మొగుడుకోసం కాదు; అది తాస్థియారైతెలుట; తాస్థియారైతెలిమొగుడు ఎవరినో కానిదాన్నంచుకున్నాడంటే. తనకూ, తనవార్లకూ తలసంపులుగా వుండిట.'

'కిక్!కిక్! — మొగుణ్ణి నుఖపెట్టలేని మొప్పె అని లోకులు చెప్పటంబుంటే, అది తనకూ, తన వార్లకూ తలసంపులుగా యేయ లేదుగాబోలు?'

'కిక్!కిక్! — కూనీచేసినందుకు ఆపాపిని ఉరి కంట మెండు క్షోంచారుగామా?'

'కిక్!కిక్! — తాస్థియారైతెలుట, మేళుకారు మరదలూ కూనీచీస్తే మటుకు దాన్ని క్షించే వాడెవడు? పాడుదేకం! —'

'కిక్!కిక్! — ఇంతకూ, యాయుద్ధం దానికొంత దీసింది!'

'కిక్!కిక్! — యేపావో ఎల్లాగైతా మెం? ముండావాడు రెద్దరూ! యుద్ధం, వాడి క్రాధం! తను చచ్చాడు, దాని ప్రాణం తీసియించాడు.'

'కిక్!కిక్!కిక్! — పాపం! వాడేంకేస్తాడు, పది డబ్బులు సంపాదించి తెచ్చి పెళ్ళాకి పెట్టుకోవా లనుకుని ఆకపడ్డాడు; చస్తా ననుకున్నాడా?'

'కిక్!కిక్! — మీకు తెలవదు రెద్దరూ... అస రిదంతా ఆ అసమర్థపు చిన్నదొరమూలంగా వచ్చింది. ఆకర్షిని కాపాడుకోలేక, ఆపెద్దపురినోటికి బలిగా అందించాడు — అసమర్థుడు'

'కిక్!కిక్! — నన్నాసి, — చవట —'

'కిక్!కిక్! — చచ్చుచెధు'

'కిక్!కిక్! — అడుగుడుగో! ఆరే! ఇక్కడే కూర్చున్నాడు; మనం చూడలేకదు. వీడి గతి ఎపుడూ ఇంతే, ఏకా?'

'కిక్!కిక్! — ఏదేదీ! —'

'కిక్! — అకుగో, మంచంబాదా!'

'కిక్!కిక్!కిక్! — ఏదేదీ? అంటూ పరులన్నీ తెలతెలా కొమ్మలచివరలకు వచ్చేసినై.

'కిక్!కిక్!కిక్! — వాడే, వాడే, వాడే! అంటూ పిచ్చైతిపోయేలా గజటికగా కూనేస్తున్నయ.

ఇదరిపోయిన జట్టులోకి వేళ్లు పోనిచ్చి, చిక్కాగ్గా పీక్కుంటూ, పిచ్చివాడులా లేచి, ప్రాణం లేని చీకటిక్రిమీలూ నిస్సృహగా, బుడమేటొడ్డుకు అంభికారంలోకి నడిచిపోతున్నాడు.

### 3

కారుమట్టుల కాళరాత్రి —

కన్ను కన్ను పాడుచుకున్నా కనుపించ కుండా అంధతమనం! జీమూతాలు ఆకాశంలో వరు నలు తోలుతున్నయ.

ఆ నిరాగన్యంలో రెండుగట్లకూ తనాయించి, ప్రపంచాన్నంతా ముంచిపారేసే ఉద్యోగంతో కెరటా లెగరవేసుకుంటూ, అల్లకల్లోలంగా, రెల్లుదుబ్బుల మీదుగా పొర్లిపోతోంది బుడమేరు.

గట్టుమీద నుంచుని నదీగర్భంలోకి చూస్తున్నా డు ఆన్యోక్తి. అతని హృదయంకూడా స్వాధీనం తప్పి, కెరటాలు లేకి కల్లోలమైపోతోంది. ఆ జల వేగాన్ని ఆననరిస్తూ రివువ...యొక్కడికో —



పన్నగా కుపరపడుతోంది. ఆ ఈడుగగారికి చెట్టు జడలచెయ్యాలూ అంధకారంలో భయంకరంగా ఊగిపోతున్నాయి.

ఆకాశం ఒక్కసారి విరిగిపడిపోతున్నట్టు ఫెళ్ ఫెళ్లా ఒక్క ఉరుమురిమింది; 'జగత్'మీరి ఒక మెరుపుతీగ 'సర్'కొన భయంకరంగా అంధకారగర్భాన్ని చీరిపోతేసి మళ్ళా అదృశ్యమైపోయింది.

'నవ్వు, నవ్వు, నవ్వు, నవ్వు'— దూరాన చీకట్లో, గులకరాళ్ల మీద మట్టెలు మ్రోసుకున్నాయి.

గట్టుమీద నిల్చున్న రద్రమూర్తి చివల్ని వెనుదిరిగి, సెంహంలా ఉరిమిచూశాడు.

పసిడిగాజులు జీలుగగా మ్రోగినై — 'హు' అని భయంకరంవా గర్జించాడు. వాయుగర్భం కంపిల్లి పోయింది.

ఎర్రగా మిశకుమిశకుమంటున్న లాంతరు వెలుగులో, మామిడిపిండెల పట్టాలతో, చిక్కిపోయిపట్టు పన్నగిలి, నాజుగగా వున్న, చిన్నిచిన్ని అపహదాలు గట్టెకుక్కనున్నై.

"ఎందుకొచ్చావ్?—" అంధకారగర్భంలోకి భయదంగా గర్జించాడు.

....."

"మాట్లాడకే?—"

పన్నగా అడగొంతుయేడుపు వినిపించింది.

"నాక్కూడా అరిసెలు తెచ్చావా?...తెస్తే యిలా తే"—

విలయంగా ఘూర్లిలిపోతున్న ఆదిలోకి ఆ క్రోధమూర్తి పెద్దపెద్ద అంగలు వెనుకుంటూ నడిచి పోతున్నాడు.

"అమ్మా! అమ్మా! అగండాగండి!... అడేమిటి?"

"నదిలోకి అడుగుతెకితే చస్తావ్"... జలగర్భ ప్రళయంగా ఘూర్లిలిపోయింది. నీలో ఫగ్లాంస

దూరాన, గెండు ఏనుగుగుండాలు నీటికెరటాలమీద దబాదబా బాదుతున్నట్టు శబ్దం వినిపిస్తోంది.

తనూ అరిగ్గి వెంటిస్తుంది; చచ్చి నాసరే— నీరు గుండెల్లాకా వచ్చి పువ్వుపేస్తోంది;

'అమ్మా!—' భయమేసి, అడుగు వెనక్కు తీసుకుంది.

"పోనీ, నీటిలో బడి మునిగిపోతుంటే నన్నా చచ్చి కాపాడుకోదూ?...ఏమో..." అనుమానమేసింది.

'చస్తే చచ్చాను'—తూగి అడుగు ముందుకు వెయ్యబోయింది.

ఒక కేటం 'గయ్యి'మని శబ్దం, పరుగెత్తుకుంటూవచ్చి, 'ఏడికావ్! మొగవాడికోపం ప్రాణత్యాగం చేసి పైగర్లం నీకక్కడేసింది? ఇదేం మరి యమ్మకు కెవం తెల్లదమనుకున్నావా?' అని, ఫెగ్లన చెంపమీద కొట్టి, నెత్తిమీదుగా పొర్లిపోయింది.

తుక్కిలింతలై, వాడిలిపోయి, ప్రాణభీతితో, వెనక్కు గట్టుమీదకి పారిపోతోంది ఆస్త్రీ.

నదిలోనుంచి బయటికి శబ్దం అవతలిగట్టుమీద కెక్కుకున్నాడు ఆ రద్రమూర్తి. ఇవతలిగట్టుమీద గజగజా వణుకుతూ నిల్చున్న ఆస్త్రీరంక భయంకరంగా ఉరిమిచూచాడు.

"పో! ఇంటికి పో! హాయిగా బ్రతుకు, నీకు కావలసింది డబ్బూ, గౌరవం—కావలసినంత నీ మొహాన పారేశాను. నెత్తినేసి కొట్టుకో— మొగాడి జోలి నీకెందుకు?—మేరీని చంపేశానని మటుకు చంకలు గొట్టుకోకు. ఇరుగో మేరీ నా హృదయంలో. కళ్లు తెచుకు చూడు"—వదీగర్భంమీదుగా ఆకాశంలో విసుపించుకోంది.

ఫెళ్ ఫెళ్లా ఒక ఉరుమురిమింది. ఒక మెరుపు మెరిసింది—మేరీని హృదయంలో దాచేసుకుంటున్నట్టు గెండు ముంతేగులూ ఎదురొమ్ము మీద ముడిచేసుకుంటూ పెద్దపెద్ద అంగలుగా ఆకాశపుటంచు దగ్గిరికి కోపంగా నడిచి పోతున్నాడు.





# మనుచరిత్రము: కొన్ని విశేషములు

= శ్రీ బులుసు వెంకటరమణయ్య =

ఆంధ్రకవితా పితామహుడును, అనన్య సామాన్య ప్రతిభాభాసుడును నగు నల్లసాని పెద్దనార్యుని మనుచరిత్ర మాంధ్ర మాత ధరించు కింఠమాలలో దరశమచి యగు చున్నది. కొంచెము షోక్కిశుద్ధి యున్న ఏ పల్లెటూరివారికైనను ఇందలి పద్యరత్న ములలో అన్నియో, కొన్నియో కంఠస్థము లయి యుండును. ఎక్కువ ప్రచారము గల ప్రబంధములలో నిది ప్రధానము. దీనికి వ్యాఖ్యానములును పెక్కులు. ఇందలి బాగోగులను గూర్చియు, అర్థభేదములనుగూర్చియు, పాఠములనుగూర్చియు పెక్కురూపవిద్వాంసులు పెక్కుసారులు పెక్కు పత్రికలలో వ్యాసములను బ్రకటించియున్నారు. నేను మఱి దీనిని గూర్చియే వ్రాయుట చర్చితచర్చణమని కొందఱు తలఁపవచ్చును. కాని ఇది వఱకుఁ బ్రకటింపఁబడని విశేషములను కొన్నింటిని తెలుపుటకే యీ వ్యాస ముద్దేశింపఁబడినదని మనవి. పూజ్యపాదులు శ్రీవేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు బండు రెండుసారులు 'మనుచరిత్రము' నందలి పాఠభేదములను గూర్చి ప్రకటించి కొన్ని 'గ్రంథగ్రంథు'లను విప్పి ఆంధ్రవాఙ్మయాభిమానులకు మహోపకారమొనర్చిరి. వానినిచదివినపిదప ఈ ప్రబంధము నామూలగ్రముగ వ్రాతప్రతులతో సరిచూచి ఉచితపాఠములను, విశేషములను గ్రహింప మనసుపుట్టినది. పిదపఁ గొన్ని నెలల విషయమునఁ బరిశ్రమించితిని. నాపరిశ్రమ మూరకపోలేదు. పెక్కు పాఠాంతరములు,

విశేషములును లభించినవి, ఆ విశేషములను మచ్చునకు వెల్లడించుటయే నా సంకల్పము.

౧. ఇందలి ప్రథమాశ్వాసపు ౧౧-వ పద్యమున-

'నావాడపతి శకంధర సింధురాధ్యక్షు  
లరిగాఁపు తెవ్వని ఖరతరాసికి'

అను పాదము శ్రీకృష్ణదేవరాయల సామంత సాభాగ్యము చెప్పనది కలదు. వ్యాఖ్యాత లిట 'శకంధర' పదమునకు 'శకంధరదేశపురాజు' అని అర్థము వ్రాసిరి. ఈ పదము అక్కాలమున గుజరాతు దేశమును పాలించిన 'శిశుంధరషా' ప్రభువును తెల్పుచున్నది. వ్యాఖ్యాతలు తలఁచినట్లు శకంధర మనుపేరు గల దేశమును తెలుపుటలేదు.

౨. ఇందలి ద్వితీయాశ్వాసమున (౨౨)

కా. తావుల్ క్రేవలఁ జల్లు చెంగలువకే  
దారంబు తీరంబునకే  
మావుల్ క్రోవులు వల్లిల్లికొనుకాం  
తారంబునం దైందన  
గ్రావాకల్పితకాయమాన జటిల  
ద్రావీగుసుచ్చంబులం  
బూవుం దీవల నొప్ప నొక్కభవనం  
బుక గారుడోత్కీర్ణమున్.

పయిపద్యమునందలి 'చెంగలువ కేదార తీరంబునకే' అనుదానికి 'ఎఱ్ఱకలువలుగల వరి మడియొక్క చేరువను' అని వ్యాఖ్యాతలర్థము వ్రాసిరి. ఎఱ్ఱకలువలు నీటియందుఁబుట్టును; వంతుడుల గట్టులపై పుట్టుట అసంభవము. ఇచటి 'చెంగలువ' పదము ఎఱ్ఱ కలువలను బోధింపదు. చెంగలువయనునది తెల్లని - పరిమళించు పూవుల నిచ్చు దుంపజాతి గడ్డి



మొక్క. కొన్ని కొంచెపు సీలిరంగు గల పూలనుకూడ పూచును. ఇయ్యవి సామాన్యముగా పరిమళ్య గట్లవయినే నాటఁబడును. ప్రవరుఁడు చూచిన చెంగలువలు ఇవియేగాని వ్యాఖ్యాతలు వ్రాసిన ఎఱ్ఱకలువలు కావు. వ్యాఖ్యాతలు 'చెన్ను + కలువ' అని విడఁచి చెన్ను శబ్దమునకు శోణార్థమును గ్రహించి 'ఎఱ్ఱకలువ' అని అర్థమును చెప్పియుండవచ్చును. ఇచటి 'చెన్ను' రమ్యార్థకముగాని శోణార్థకముకాదు.

3. ప్రవరుఁడు వరూధినికి లొంగక పరిశుద్ధుడై సంధ్యవార్చి గార్హపత్యాగ్నిని స్తుతించి "పావకప్రసాదలబ్ధంబగు పవనజవంబున నిజమందిరంబున కరిగి" నట్లు ద్విత్వీయాశ్వాసమునఁ (౭౭వచనము) శిష్టబడియున్నది. ఇచట ప్రవరుఁడు పవనజవంబున నడిచి వెల్లెనా? లేక సిద్ధుని పాదలేశప్రభావముచేతంబలె తలఁచినంతమాత్రమున ఇలునేరియుండెనా? అను సందేహము కలుగుచున్నది. ఒక వ్రాతప్రతిలో నియ్యెడ "పావకప్రసాదలబ్ధంబగు హయంబు నెక్కి పవనజవంబున" అను పాఠమున్నది. ప్రవరుఁ డగ్నిని ప్రార్థింపఁగా నాయగ్ని భట్టారకుఁడు యోగహయమును ప్రసాదించె ననియు, దన్ములమున ప్రవరుఁడు పవనజవమున నిలుసేరెననియు నా పాఠమును బట్టి తెలియుచున్నది. ఇది ఎంతయు నుచితముగ నున్నది.

౪. మాయాప్రవరుఁడు వరూధినితోఁజేమముట్టిపడ సంభాషించె ననిన పిమ్మట ఈ క్రిందిపద్యము కలదు. (3-౨౦౬)

క. అని యానగలుగఁ బరికిన

విని వేలుపువెలఁది మోము వికస్థిలంగా

దనచేతి చెఱగు లిగియం

తనఁచుచుఁ దలవారిని నగవు తెలియఁగఁ బరికిన.

పంపు పద్యములో 'తనచేతి' చెఱగు. తన చేతఁ బట్టుకొన్న కపట ప్రవరుని యుత్తరీయపుఁ గొంగును; బిగియఁ = బిగియునట్లు; పెనఁచుచున్ = చేతికిఁ జాట్టుకొనుచు' అని యర్థము వ్రాయఁబడినది. దీనినిబట్టి వరూధిని మాయాప్రవరుని యుత్తరీయమును తన చేతికి గట్టిగాఁ జాట్టి లాగుచుండెనని వ్యాఖ్యాత లభిప్రాయపడినట్లు తెలియుచున్నది. కాని లజ్జావతియగు నామె యంతటి సాహసమున కొడిగట్టలేదు. ఆమె తనవైటచెఱఁగునే తన చేతివేలికిఁ జాట్టుకొనుచు, నవ్వుచు నతనితో మాటలాడినది. చేతివేలికిఁ జీర చెఱఁగును చుట్టుకొనుట లజ్జాసూచకమని సహృదయులెల్లరు నెఱిగిన విషయమే !

౫. రాక్షసుఁడు గంధర్వుఁడుగ మాటి న్యరోచితో మాటలాడఁ బ్రారంభించునెడ మనోరమ యచ్చటికి వచ్చినట్లు తెలుపు పద్యప్రారంభము -

క. అనునెడ వచ్చి మనోరమ

జనకుని పాదముల కెరగఁ—

[౫-౫.]

అనియున్నది. న్యరోచి యంతకుఁ బూర్వ మామెను ఒక పాదరింట భద్రముగాదాచి యుంచినట్లు చతుర్థాశ్వాసముచివఱఁగల -

క. అనుమయంబున గీర్వా

జీసుకుఁ డయ్యింతి నొక్క నిట నికుంజా

వాసమున నిడి క్రమ్యతీ

చే గురెపుఁ దాఁక.....

అను పద్యమువలనఁ దెలియవచ్చుచున్నది. గంధర్వుఁడు మాటలాడఁ ప్రారంభించిన సమయమున మనోరమ యచ్చటికి రానక్కఱలేదు. కాని ఆమాటలు విని తన తండ్రి మాటలే యగుట గుర్తించి, యచ్చటికి వచ్చిననుట బాగు. వ్రాతప్రతిలో 'అనునెడ' కు బదులుగ 'అనవిని' యనియున్నది. ఇది ఎంతయు నుచితము. ముద్రితపాఠ మంతపరసముకాదు.





# సుషుప్తి

~~~~~

✱ శ్రీ పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి ✱

చంద్రశేఖరానికి విచిత్రవిషయాలలో కోకొండలం కల్పించుకోవటం చాలా సరదా. ఉరందరకూ ఉత్తరమైతే అతనికి దక్షిణమే. పాడుబడ్డ దేవాలయాలలోకే వెళ్ళేవాడు. దయ్యాల మేడల్లోనే నివసించేవాడు. మంత్రతంత్రాలు చేసే ఆశవాశ్వ పూటకూశ్వ ఇళ్ళలోనే తినేవాడు. అంతా విచిత్రంగా ఉంటే రమ్యంగా ఉందని భావించేవాడు. లోకానికి ఇతడూ ఒక పిచ్చివానిలాగానో, దయ్యంలాగానో కన్పించేవాడు. అతనిమీద అనేక అపవాదాలు వేశారు. కాని అవన్నీ దున్నపోతుమీద కన్నంకురిసిపోయే. ఎవరూ దగ్గరకు రానిచ్చేవారు కాదు. అలాగే ఇతను వెళ్ళే ఇళ్ళల్లోకి కూడా ఇతరులు వచ్చేవారు కాక.

సరసమృత పూటకూశ్వ ఇల్లు చాలా ప్రఖ్యాతి చెందింది అపూర్వం. ఆవిని లోకా అర్ధరాత్రి స్మరణానికి వెళ్ళింస్తుందనీ, భూతాలతో సంభాషిస్తుందనీ, లోకులంతా భావించి, రాత్రి కాస్త పొద్దుపోతే ఆమె ఎక్కడ కన్పిస్తుందో అనే భయంతో ఇల్లు కదిలేవాళ్లు కారు. ఆమె అలా వెళ్లి నా బెర్లకపోయినా చంద్రశేఖరం మటుకు పాడుబడ్డ దేవాలయంనుంచి అర్ధరాత్రి విలేగాని ఆమెఇంటికి భోజనానికి వచ్చేవాడుకాదు. పొద్దుపోయి తిరగకూడదనీ, ఉళ్ళో చాలా చెడ్డవా య్నవ్వారనీ, పెందలాడే భోజనం చేయటం మంచిదనీ, పగలు తీరికలేకుండా చేసే ఉద్యోగానికి రాత్రి విశ్రాంతి అవసరమనీ ప్రతిరాత్రి అతనికి భోజనంమొందు హితోపదేశం చేస్తుంది. ఏమీ

మాట్లాడేవాడు కాదు. చాలా మంచికిల్లవా డని తన కొడుకు లాగానే చూస్తూఉండేది. కాని అతని ప్రవర్తనలో ఏమీ మార్పుకాలేదు. ఆమెకు ప్రాణం విసిగింది. ఒక నాటి రాత్రి అతను వచ్చాడు.

“నీకోసం ఎంత నేపో చూసీ చూసీ విసుగు పుట్టింది. నీపాడే లేకపోయింది. నీకు మంచిగా చెప్పే ఏమీ నచ్చటలేదు. నీకు శాస్త్రం చేయాలి. కేపటినుంచీ వేళ్ళకు రాకపోవే భోజనం పెట్టను.”

అనేసింది. చంద్రశేఖర మేమీ మాట్లాడలేదు. భోజనం చేశాడు. తన దారిన తాను వెళ్ళిపోయాడు. ఈ ఉపన్యాసాలతో కొన్నిసోజాలు గడిదిపోయినవి. ఇదంతా మామూలైందతనికి. ఒకరోజు భోజనమైనాక అతన్ని నిలవేసింది.

“నేనెవరో నీకు తెలుసునా?” అని అడిగింది.

అతని కాళ్ళకొంగు వేసింది. ఇలాంటి ప్రశ్న అత డెప్పుడూ వినలేదు. కస్తుందని అనుకోనూలేదు. కాని ఆమెమొందు ఏమీ మాట్లాడినరకదు. మళ్ళీ అదేప్రశ్న వేసింది. కాస్త పస్తాయించి జవాబిచ్చాడు.

“మీరు సరసమృతగారని అనుకొంటున్నాను”

“ఇంతేనా నీకు తెలిసింది? లోకు లెమనుకొంటున్నారో తెలుసా?”

“ఆ, తెలియకేం ?!.....ఎవ్వనిగురించి ?”

“నిన్ను, నన్ను గురించి.”



“మీరు దయ్యాలతో సంభాషిస్తారనీ, నన్ను మీఅమ్మాయి కిచ్చి వివాహంచేయాలని నన్ను వశం చేసుకొన్నారనీ అంటున్నార.”

“అదే అడగాలని అనుకొంటున్నాను.”

“ప్రాద్దువ ఈసంగతి వినేదాకా మీదగ్గర ఒక అమ్మాయి ఉందనే నాకు తెలికపోయింది. అందుచేత వాళ్ళపాపన వాళ్లే పోతారని ఊహించుకున్నాను.”

“సరేగా, ఆ పాడుబడ్డ దేవాలయానికి రోజూ వెళ్తున్నా చెందుకూ ?”

“అది వెనక కాలికాలయం. అక్కడ రథస్థు చేస్తే కాలికాదేవి ప్రత్యక్షమౌతుందనీ, నేనుకూడా కాలికాసంతతివాణ్ణి ఔతాననీ ఆశ.”

“దేవత ఏమన్నా సాక్షాత్కరించిందా ?”

“మీ కొక అమ్మాయి ఉందనీ, ఆమెపేరే కాలిక అనీ, అందుకనే ఆనుడికి వెళ్తున్నాననీ ప్రార్థనన్నీ నాకు వార్లు సాక్షాత్కరింపజేశారు.”

“ఇది అబద్ధమంటావా ?”

“ఆ. సుతరాం.”

“ఐతే, కాలికాదేవి అర్ధరాత్రిదాటితేనే గుళ్లోకి వస్తుంది. అందుచేత నీవు అర్ధరాత్రినుండి అక్కడ ఉండటం మంచిది.”

“పెందలాడే నాకు భోజనంపెట్టి సాగింపటాని కిది ఒక ఎత్తన్నమాట.”

“ఆసలుసంగతి అది కాదు. అర్ధరాత్రిదాటితే నీకు తగని భయం. కాబట్టి ఇక్కడకు వెంటనే వస్తున్నావు.”

“పోనీలేండి. ఇక కల్లెరస్తాను. నెలవు తీసుకొంటాను.”

“ప్రాద్దుపోయింది. ఈరాత్రి ఇక్కడే పడుకో. దయ్యాలు ఏమీ రావులే.”

“ఏమండీ, ఐతే మీరు దయ్యాలతో మాట్లాడుతారట నిజమేనా ?”

“అక్షరాలా నిజమే.”

“నాకుకూడా వాటిని చూపరూ ?”

“అర్ధరాత్రికి తిరిగితిరిగి వచ్చే నీకన్నా పెను భూత మేమంది ? ఐనా ఇక్కడ నిద్రపో. దయ్యాలున్నయ్యేమో చూద్దుగానీ” అని అంటూ అతన్ని పంచలోకి తీసుకొనివెళ్లి, పక్కవేసి, నిద్రపామ్మన్నది. ఆమెదారిన ఆమె లేచిపోయింది ప్రక్కగదిలోకి. ప్రతిక్షణమూ దయ్యాలు వస్తున్నయ్యని అనుకొంటూ, వాటిని చూడాలనే వత్సాహలంతో, అసేం చేస్తయ్య అనే భయంతో నిద్రపోకుండానే పడుకున్నాడు. నరసమ్మ తన కేమీ అపాయం రానియ్యదనే దైర్యం తెచ్చుకుంటూ మెలకువతోనే ఉన్నాడు. ఆ దయ్యాలు వస్తే వాటి నేలా పలకరించాలా అని ఎన్నో సంభాషలను మనసులో అల్లుకొంటున్నాడు. ఎంతకాలం గడచినా ఒక్కదయ్యమైనా కనబడలేదు. వాటి కాళ్ళు చేతులూ వెనుక్కు తిరిగి ఉంటయ్యనీ, గోళ్ళు పెద్దవిగా ఉంటయ్యనీ, జాట్లు విరబోసిఉంటుందనీ, తా నిద్రవరకు వన్న విషయా లన్నింటినీ జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొని, వాటిని సరిగా పరీక్షచేయాలని నిశ్చయించుకొన్నాడు.

కోడికూసింది. విరుత్సాహపడ్డాడు. కోడికూస్తే దయ్యంరాదు. ఇక ఏం చెయ్యాలి ? నిద్రపట్టలేదు. తన కుతూహలమంతా నాశనమైంది. పైన తెల్లవారినాక నరసమ్మ ఇంట్లోకే మకాంమార్చాడని ఇతరులకు తెలిస్తే, ఇంకొక కొత్త అపవాదకూడా బయలు చేరుతుంది. ఏమీ తోచక, ఎల్లానైనా లేచిపోవాలని నిశ్చయించుకొన్నాడు. కాని ఆమెతో చెప్పి వెళ్ళాలి. ఆమె ఎక్కడ పడుకుందో తెలియదు. ప్రక్కగదిలోకి వెళ్ళినట్లు రాత్రి చూశాడు. సరే, ఆమె అక్కడే పడుకొనిఉంటుందనుకొని వెళ్ళాడు. ఒక్క మంచమే ఉన్నది. దీపంలేదు. ఎవరో గాఢసుషుప్తిలో ఉన్నార. “నరసమ్మగారూ, నరసమ్మగారూ” అని పిలిచాడు. కాని ఎవరూ కంకలేదు. ప్రాణంవిడికి చేతితో నెమ్మదిగా ముఖం కదిపి మళ్ళా పిలిచాడు. ఎందుకో గుండె వేగంగా కొట్టుకున్నది. “ఆమె లేస్తే ఏమనుకొంటుంది ? ఎందుకు లేచివచ్చాకంటే ఏమని చెప్పాలి ? వెళ్తున్నానని చెప్పటానికి అంటే ఆమె ఏమంటుంది ?” అని ఏమేమో ఆలోచించుకొని, లాభం



లేదని, దాహమాకున్నదని అందామని నిశ్చయించుకొని మళ్ళా లేపాడు. ఫలితం కూన్యమే.

సెమ్మడిగా చేతిమీది కొట్టిలేపాడు. “ఎవరు వారు” అన్నది. “నేనండీ, చంద్రశేఖరాన్ని. దాహమేస్తున్నది. కాసిని మంచినీర్ల క్యండి” అన్నాడు. ఆమె లేచి నీళ్లు తీసికొనిరావటానికి రివ్యవన జల్పింది. ఆమె నరసమ్మగారి కాలికేమోనని ఆనడక చూసినాక అతనికి స్ఫురించింది. చాలా భయం వేసింది. నిజంగా ఆమెకూతురే ఐతే, నరసమ్మ ఈసంగతి చూస్తే ఏమంటుందో అని జంకాడు. గబగబా లేచిపోయి తన పక్కదగ్గరకు వెళ్లి కూచున్నాడు. అప్పుడే పొద్దు పొడుస్తున్నది. ఆ అమ్మాయి నీళ్లు తెచ్చి అందిచ్చింది. కాస్త ద్రవ్యం తెచ్చుకొని పల్లెరిద్దామనుకొన్నాడు. నీళ్లు తాగలేక తాగలేక ఎలాగో తాగాడు. “ఇంకా కాసిని కావాలా” అని మెల్లిగా అడిగింది. అప్రయత్నంగా జవాబిచ్చాడు: “మీపేరేనా కాలిక” “అవునండీ” అన్నది నవ్వుతూ. అతనికి భయం వేసింది. నిజంగా నరసమ్మ తన కీదివాహం చేయాలని వతిక రణం ప్రయోగించిందేమోనని చాలా దిగుజువుట్టింది. దీనికి తగ్గట్టు ఆ అమ్మాయికూడా కదలకుండా మెదలకుండా నిలిచిపోయింది. ఇలా ఉంటే క్రుమించి రాగాన పడుతుందని, “కుమించండి. నిద్రలేపాను. దాహం చాలా అపరిమితంగా వేసింది” అన్నాడు. “అందుకేనేనా ఆ కాసిని నీళ్ళూ తాగలేకపోయారు” అన్నది కొంటెగా. గ్రహించాడు సర్యమూ. తన భయం గ్రువపడ్డది. ఇక ఎలా తప్పించుకోవాలి అనే ఆలోచనలో పడ్డాడు. “కాదండీ, మీ అమ్మగారు నాకు దయ్యం చేసి మాపిస్తానన్న దీర్ఘాత్రి. చాలా సేపు నిరీక్షించాను. లాభం లేకపోయింది. వైగా దాహం వేసింది. నీళ్లు తాగుతూకూడా, దయ్యంలు అదృశ్యమై వస్తాయని పరీక్షిస్తున్నాను నాలుగు దిక్కులూ. అందుకని జప్తుగా తాగలేదు” అన్నాడు. “దేవతాసాక్షాత్కారం కావాలని మీరు తపస్సు చేస్తున్నారట నిజమేనా?” అని సాధిప్రాయంగా అన్నది. అవునన్నాడు తడువుకోకుండా. “దేవత న బ దాల నే వారికి దయ్యంలు కనబడవు”

అన్నది. “ఐతే దేవతకూడా కనబడటంలేదుగా” అన్నాడు. “అర్ధరాత్రి దాటించరువారే తపస్సు చెయ్యమని మాఅమ్మ చెప్పిందిగా. అలా చేస్తే కని పించుమా.” అన్నది. “ఏమో”నన్నాడు. “మీ రీరాత్రి చేసిన తపస్సుకు తార్కాణంగా కాలిక కన్పించిందే” అన్నది కొంటెగా. వెంటనే ఏవో భావం స్ఫురించింది. ఆమెచేయి పట్టుకొన్నాడు. ఆ అమ్మాయి బాగా చేయిదిరించుకొని రివ్యవన లేచిపోయి తనపక్క మీద కూర్చోన్నది. అతనూ వెంటడించాడు. సమీపంలో నిలబడి చేతులు జోడించుకొని ముఖమొకసారి చూపించమని ప్రార్థించాడు. కాకుల కూత వివబడ్డది. “మాఅమ్మ లేచే వేళైంది. మీరుపోయి, ఏమీ తెలిసి వారిలాగా పడుకోండి. రేపుకూడా ఇక్కడ ఉంటే, నన్ను స్ఫురించనని వాద్దానంచేస్తే, ముఖం చూపిస్తా” నన్నది. సరేనని చంద్రశేఖరం వెళ్లిపోయి ఏమీఎరగని అమానుకునిలాగా పక్కమీద పడుకొని గురకలు మొదలు పెట్టాడు.

మర్నాటి రాత్రి చాలా పొద్దుపోయింది. నరసమ్మ చాలాసేపు మేల్కొనిఉన్నది. కాలక్షేపానికి కూతుర్ని పిలిచింది. ఏవేవో మాట్లాడుకుంటూ కాలం గడిపారు.

“ఐతే, అమ్మాయి, పొద్దున చంద్రశేఖరంమంచం దగ్గర మంచినీర్ల చెంబున్న చేమిటి? నేను పెట్టినట్లు జ్ఞాపకంలేదే. నిశ్చయమన్నా లేపి మంచినీర్లడిగాడా” అని అడిగింది.

ఉన్నదున్నట్లుగా కాలిక పూసగుచ్చినట్లు చెప్పింది. నరసమ్మ లోపలలోపల నవ్వుకొంటూ “ఇదేనా అతగాడి గాఢమఘోషి, గురకలూనూ” అన్నది. కాసేపు నిశ్శబ్దం.

“ఈరాత్రికూడా అతడు ఇక్కడే పడుకొనేటట్లు చేస్తాను. నీవుమాత్రం నేపడుకొనేవోట పడుకో. నేను నువ్వు పడుకొన్నవోట నిద్రపోతున్నట్లు నటిస్తాను. ఏం జరుగుతుందో చూద్దాం.”

అన్నది. కాలిక అలాగే నని వెళ్లిపోయింది. అర్ధరాత్రిదాటిన ఎంతసేపటికో చంద్రశేఖరం భోజనానికి వచ్చాడు. నియమాలమీద, అలవాట్లమీద దీర్ఘపన్యాస మిస్తూ భోజనం పెట్టింది. అతడిక



నక్కతోకుంటే, “పొద్దుపోయింది. నీ బసకు చెళ్ళాలంటే చాలామారం. ఇవాళ కూడా ఇక్కడే పడుకో” అన్నది.

“కాదండీ నరసమ్మగారూ, తమించండి. చెల్లూ. నేను రాత్రి ఇక్కడ పడుకోన్నానని దుర్భాగ్య దైవతో అప్పుడే గ్రహించి గోలచేస్తున్నాడు. చెల్లూ, మేగా రాత్రి దియ్యాలకు చూపిస్తానని చెప్పారు. ఒక్క దయ్యమేనా రాలేదు” అన్నాడు.

“కాదు, ఇవాళ తప్పకుండా చూపిస్తాను. వాళ్ళేం? ఇక్కడే పడుకోనితీరాలి” అని బలవంతం చేసి ఒప్పించింది.

పోయి పడుకున్నాడు. దయ్యాలను చూడాలని ఒక పక్కకు తూహలం ఉన్నది. కాని దయ్యాలకు బదులు కాలికాదేవతే ప్రక్కగదిలో కనబడుతుందని నిశ్చయించుకొన్నాడు. లేచి నెమ్మగా వెళ్లి ఆమె పక్కదగ్గర నిలబడి, “కాలికా, ముఖం చూపించవూ” అన్నాడు దీనంగా చాలాసార్లు. చివరకు ఆమె లేచి-

“నన్ను ముట్టుకోనంటే చూపిస్తాను” అన్నది. “ముఖం చూపేదాకా ముట్టుకోను లే” అన్నాడు.

నరసమ్మ లేచి చిన్న దీపం వెలిగించి తెచ్చి బలమీద పెట్టి ఇక ముఖం చూడమన్నది. “అచ్చగా మీ అమ్మలాగానే ఉన్నావు” అంటూ చేయిపట్టు కొన్నాడు. ఏం చేస్తాడో చూడమని, గట్టిగా చేయి విడిలించలేదు. ఆమెను దగ్గరకు లాక్కొని, కాగరించు కొని, ముద్దుపెట్టుకొన్నాడు. అప్పటి ఆవుద్రేకంలో తను చేస్తున్నది తప్పని ఆమెకు తోచలేదు.

ఆమెకు ముప్పైని ధ్వన్నవి. మాకుకు పుట్టిన ధర్మమా అని మొగుడు చనిపోయాడు. అప్పటినుంచి చాలా జాగ్రత్తగా సత్ప్రవర్తనతో మెలగుతూ వచ్చింది.

\* \* \*

కాలికాను వివాహం చేసుకోవాలని ఆతనికి వ్యాధ యంలో బాగా నాటుకొనిపోయింది. రోజురోజుకీ ఈ ఉద్రేకం ఎక్కువైపోయింది. ఒక రోజున నరసమ్మతో ఈ విషయం ప్రస్తావించాడు భోజనం చేస్తూ. ఆమెకు నవ్వు, ఏడుపు వచ్చివై. ఆతని కేమీ తోచలేదు, చాలా కష్టంతో—

“కొద్దిరోజులు గడచినీ. మేగా మీవాళ్ళనుంటారో కూడా తెలుసుకోవటం మంచిది. ఇప్పటికే ఉల్లో అపహారులు చాలా ప్రబలమైపోయినవి. జాగ్రత్తగా మెలగాలి”

అని ధైర్యం తెచ్చుకొని అన్నది. కాని చంద్ర శేఖరం లోకంలో ఏకాకి. చంద్రశేఖరానికి ఏడాది తిరక్కముంతే తిల్లిదండ్రులు గడించారు. అన్నదమ్ములు, అప్పచెల్లెళ్లు ఏకమూలేరు. ఉన్న బంధువులు అస్త్రీ అంతా సంగ్రహించేశారు. పొరుగిళ్లవారి ధర్మమా అంటూ గెక్కొనవచ్చేదాకా పెరిగాడు. తన సంగ తంతా పూసవ్వనన్ను చెప్పేవాడు. “ఆలోచిద్దాంలే” అని మాత్రమే నేనీ, మాకున్నీ పిలిచింది. ఇద్దరూ ఆర తలకు వెళ్లి దీర్ఘంగా సంభాషించారు. చివర కామె వచ్చి, “చంద్రశేఖరం, నీవు కాలికా కలిసి ఆలో చించుకొని నిశ్చయించండి” అని చెప్పలేక చెప్పలేక చెప్పి వెళ్లిపోయింది.

ఆతని కేమీ తోచలేదు. ఇలాంటి సంఘటన లలో ఎలా ఎదురుకోవాలో ఆతనికితీరూ తెలియదు. వివా ప్రస్తావన మొదలుపెట్టినాడు. కాలికా చాలా దీనంగా తిరులుగో నిలబడిఉన్నది. ఆతని భోజన మైపోయింది. నేతులూ కాళ్ళూ కడుక్కొని, సమీపంలో కూచోని, తన ధ్యానయంగా ఉన్న భావాలను ఆమెకు చెల్ల బుచ్చాడు. కాలికకు ఏడుపు పొద్దుకొనినస్తున్నది.

“ఈ వివాహం మీకు శ్రేయస్కరం గాదు” అన్నది.

నిశ్చేష్టుడైనాడు. ఇలా అంటుందని ఆతడు అనుకోలేదు. “ఏమన్నాడు.

“ఇప్పటికే చాలా అపహారులున్నవి. లోకు లంతా మా అమ్మకు తిట్టిపోస్తున్నారు. నన్ను మీ కిచ్చి వివాహంచేయాలని ఏదో తిండ్లం పన్నీం దం టున్నారు. ఈ పరిస్థితిలో మీ రివ్వారు వదిలిపెట్టి పోవడం చాలా మంచిది. లేకపోతే ఇక్కడ భోజన మైనా చూసేయాలి” అన్నది.

ఒళ్లంతా తేల్లూ, జెల్లరూ పాకినట్లయింది ఆత నికి. ఏనా—

“లోకంలో నాకేం సంబంధమున్నది? మీ అమ్మకీ సంబంధం ఇష్టమేకదా?” అని అడిగాడు.

“కాదు” అన్నది. కొయ్యబారిపోయినాడు మనిషి. ఇన్నాళ్లూ నరసమ్మ మాకున్నీ తనకు



పెళ్లి చేయటానికి ఇష్టపడుతున్నట్లు కనిపిస్తున్న దరికి. ఈ పరిణామ మర్థం కాలేదు. "ఎందుకని?" అన్నాడు.

"మా అమ్మ ఎవరో మీకు తెలుసుగాదా?" అన్నది.

"తెలియకేం?" అన్నాడు.

"మా నాన్న చనిపోయి పదిహేనేళ్లు పడినా. నన్ను పెంచి పెద్దదానిని చేసింది. పెద్దతనంలో దిక్కులేకుండా పోతుంది. ఏపంచనైనా చేరుదామని లోపల ఆలోచన ఉన్నది."

ఈ సంభాషణకు, తన భావాలకు సంబంధమేమీ కనపడలేదు.

"ఇదంతా అప్రస్తుత ప్రకారంగా ఉన్నది. మన వివాహానికి మీ అమ్మ అంగీకరిస్తే, మనదగ్గరే ఉంటుంది. ఇంకా భయమెందుకు?"

"ఇదివరకంతా మా అమ్మ మిమ్మల్ని కొడుకులాగా చూస్తూ వచ్చింది. ఇప్పటినుంచీ నేను మిమ్మల్ని ఎలా చూడాలో నాకు బోధపడటం లేదు. అంతా అయోమయంగా ఉన్నది. పైగా మీ రెవ్వరూ రెక్కలమీదే ఆధారపడి ఉండాలి కాదా" అన్నది.

అతనికి పెరి ఎత్తిపట్టున్నది. ఐతే కాలిక తనకు చెల్లెలువరస బోతుంది కాబోలని భావించాడు. వినా ఆదరం చూపటంలో కొడుకుకున్నా అల్లుడిమీదనే కొందర కంటుందని సమాధానపడ్డాడు.

"కొడుకులాగా చూడటం మేమిటి? కొందరు అల్లుణ్ణి కూడా అలాగే చూస్తారు. అంచేత నువ్వు నాకు చెల్లెలువరస కావులే. పిచ్చి ఆలోచనలు వద్దు" అన్నాడు.

ఆమెకళ్ళల్లో గిర్రన నీళ్లు తిరిగిస్తే. ప్రపంచమంతా నేగంతో తిరిగిపోతున్నట్లు కన్పించింది. చితికిపోయిన ధైర్యాన్ని ఒక్కసారిగా దగ్గరతీసికొని—

"మీకు, నాకు వయస్సులో ఎంత తేడా ఉన్నదో తెలుసా?"

"ఏదేమింటేను"

"ఇంతేనా? మీ కిరకకు వివాహమైఉంటే నా అంత కూతురే పుట్టిఉండేది" అని అంటూ కోకంతో రివ్యస లేచిపోయింది.

అతడు కూడా వెంట నడిచిపోయాడు. తన పడుకునే సానంద దగ్గరకు వెళ్లి చూచాడు. పక్కనే ఉన్నది. కాని కాలికతో కచ్చితంగా ఏసంగతి కేల్పుకొనాలని నిశ్చయించుకొని లోపలకు వెళ్లాడు. పక్కగదిలో ఎవ్వరూ లేరు. ఆశ్చర్యమూ, భయమూ వేసినవి. పక్కనే వున్న చోలలోకి వెళ్లాడు. మంచం మీద కూర్చుని, ఆమె బయటమీద చేతితో రట్టూ, ఓదార్పుటం మొదలుపెట్టాడు. కాని ఆమె ఎంత దిగమింగుకున్నా ఏమీపు ఆగలేదు. తన చేతితో ఆమె ముఖాన్ని దగ్గరకు తీసుకున్నాడు. కన్నీటిని తుడిచివేరాడు. అమనయంగా పట్కరించాడు. కాని ఆమె కదలలేదు. మెదలలేదు. పట్టరాని ఆవేశంలో ఆమెను ముద్దుపెట్టుకొన్నాడు. ఇక ఆమె తన భావాలను అణచుకోలేక పోయింది.

"చంద్రశేఖరం, ఆదీపం పెద్దదిచేయి" అన్నది. అతడు ఖరసావహించి, చేసి ఆమెను చూచాడు. అతనికి పిచ్చి ఎత్తిపోయినట్లుంది. అప్పుడుగాని ఆమెకు, కాలిక కూడా ఉన్న భేద మతనికే బోధపడలేదు. ఇక అక్కడ ఉండలేక, లేచిపోవాలని బయలుదేరాడు. ఆమె అతనిచేతిని గట్టిగా పట్టుకొని పోనీయలేదు. అతనికి తీరని అవమానంగా ఉన్నది. కాని ఆమె నవ్వుకూ—

"కాలిక అంతా చెప్పిందా, లేదా?" అని అడిగింది.

\* \* \* \*

నరసమ్మ దీర్ఘంగా యోచనచేసింది మర్నాడంతా. తన ముఖానికి కూతుర్ని బలి ఇయ్యాలా వద్దా అనే ప్రశ్న కలతపెట్టింది. కాని అతడు తన కూతుర్ని తప్ప పెళ్లి చేసుకోడు. కాని ఈ విషయమంతా విన్నాడు కనుక, ఇక ఆ ఇంట్లోకే రాడు. మూడు లేచితాలా నిమ్మ యోజనాల పుతాయి. లేచితం చాలా తున్నమని తోచింది. కూతురితో మాట్లాడటానికి కూడా ఆమె కెందుకో భయం వేసింది. ఆనాడు పగలు భోజనానికి చంద్రశేఖరం రాలేదు. పొద్దుకూకవచ్చింది. ఉట్లో ఎవరినన్నా అతని సంగతి అడుగుదామంటే, తనతో ఎవ్వరూ మాట్లాడరు. చీకటివడ్డది. అతను రాలేదు. అతడేమైనాడో తెలియదు. కూతురుకు భోజనం పెట్టి నిద్రపూమ్మని పంపేసింది. ఎంతసేపు జాగరణచేసినా లాభంలే పోయింది. ఇక లాభంలేదని, కాలికాలయంలో అతడుంటే వట్టుకువద్దామని కేల్పుకొని



బయలుదేరిపోయింది. ఆమె వెళ్లిన కాసేపటికి చంద్ర శేఖరం వచ్చాడు. తలుపు ఓరవాకిలిగా ఉన్నది. లోపలకు వెళ్ళాడు. తనకోసం నిరీక్షిస్తూ తలుపు వెయ్యి లేదేమోనని, ఇప్పుడు తలుపు దగ్గరగా వేళాడు. లోపల అంతా నిశ్శబ్దం. వెళ్లాడు. ఎవరూ కనబడలేదు. పక్క గదిలోకి వెళ్లి ఆమెను తేలి అన్నంపెట్టించుకు తిని వెళ్లాలని వచ్చాడు. అక్కడే పడుకుంటే ఆమె నరసమ్మని లేపాడు. కాలిక లేచింది అతన్ని చూడగానే "పగలు ఉపవాసం చేశారా!" అన్నది. "ఓ" నన్నాడు. "ఎందుకని?" అని అడిగింది. "మీరు వెప్పినమాటలు ఎంతకదకుని జవాబు ఇవ్వలేదు" అన్నాడు. "అత్యంతా నిజమే" నన్నది. ఈసమాధానం విడుగులాగా పడ్డది. ఇలా జేతులను అతడెన్నడూ అనుకోలేదు. "ఇక మన వివాహం కుదరగూడదుగదా" అన్నాడు. "అంతే" నన్నది. "ఎలే వెళ్లిపోతా" నన్నాడు. "మాఅమ్మ ఇదంతా వింటే....." అని అనబోయింది. ఇంతదాకా ఆమెనే నరసమ్మగా భావించినవాడు కాస్తా అడిగిపోయి, మంచంమీదనుంచీ లేచి నిలబడ్డాడు. కింద తలుపు కట్టు వివక్షన్నది. కాలిక లేచింది. బలవంతంగా చేయిపట్టుకొన్నాడు. ఆమె విడల్పుకోబోయింది. కాని లాభంలేదు. తనను కాపాడమని వేడుకొన్నాడు. ఇంతలోకే నరసమ్మ వచ్చి ఈదృశ్యం చూచింది. ధైర్యం తెచ్చుకొని—

"చంద్రశేఖరం, ఏం జరిగిందో జరిగింది. అన్నీ మనము అనుకొన్నవాటికి వ్యతిరేకంగానే జరిగినై. ఇక నేనా కాలంగా కాలం గడుపుదాం. కాలికను నీకుతురుగా చూసుకో" అన్నది.

ఏపాపమూ ఎరగని చంద్రశేఖరానికి ఏదుపూ, కోపమూ వచ్చినై. చేయిపట్టుకొని రివ్రస బయట పడ్డాడు. నరసమ్మ వెంటబడింది. ఎక్కడకు వెళ్తున్నారో, ఏమాతుందో నని కాలికకూడా బయలుదేరింది. కిక్కురాలిగా కాలికలయంలోనికి చేరారు. అది వరకు అక్కడున్న ఆ పాడుబడ్డ విగ్రహంకూడా కన్నీందలేదు. ఇదే తన ఆవసానకాలానికి తార్కాణమని భావించాడు అంతటా వెదికాడు. ఎక్కడా విగ్రహంలేదు.

"చంద్రశేఖరం, నవ్వే కాలికను ఇన్నాళ్లు ప్రార్థించావు. కాని దేవత గుఱుప్తిలో ఉన్నది. నీ ముఱు ఆలకించలేదు. ఇక లాభమేమంది" అన్నది నరసమ్మ.

అతడు గర్భగుడిలోకి వెళ్లి, చిన్నకొవ్వవల్లి దీపం వెలిగించాడు.

"ఇకమీరు వెళ్లండి. శేపుఉదయం మిమ్మల్ని కలుసుకొని మీకు నా నిశ్చయం తెలియజేస్తా" నన్నాడు.

ఇంతవరకు కాలిక వారికి కనబడకుండా దాక్కిరి ఉన్నది. నరసమ్మ మాయమాటాడకుండా ఇంటికి వెళ్లిపోయింది. వెంటనే కాలిక అతని దగ్గరకు వచ్చి చేయిపట్టుకున్నది. అతడు తన వస్త్రంతో ఏమో చేయబోతున్నాడు. వెంటనే కాలిక ముందు నిలబడింది. ఆమెకు భయంవేసింది.

"ఏమిటి విపరీతం? ఇంతమాత్రానికే ఇంత విరక్తి కలగాలా?" అన్నది.

"నన్ను వదిలిపెట్టి వెళ్లు" అన్నాడు.

"ఏలేదు. ఇక్కడ మిమ్మల్ని ఒంటరిగా వదిలిలే మీరేంచేస్తారో భయంవేస్తుంది" అన్నది.

"అంతా అంధకారంగా ఉన్నది. ఇలా ఐనదని నీ వెప్పుడూ అనుకోలేదు" అన్నాడు.

"కాలికాదేవి గుఱుప్తిలో ఉండి మీకీవర మిచ్చిందన్నది. పూర్వస్మృతు శేవోగిర్రున తిరిగినవి అతని మనస్సులో. గుఱుప్తిమాత్రమే ఆతనినికూడా ఈ దశలోకి తెచ్చింది.

"ఇప్పటికైనా మా అమ్మ మీకు భూతాలు చూపించిందా" అన్నది వికటంగా.

చప్పున లేచాడు. 'ఇంటికి పోదాంపద' అన్నాడు. దేదరూ బయలుదేరారు. ఇంట్లో ప్రవేశించారు.

\* \* \* \* \*  
మర్నాడుదయం ఆ ఇంటిముందు జనమంతా మూగినారు. అంతా బూడిదతప్ప ఏమీ కనబడలేదు. ఆ చుట్టుపక్కల ఇల్లుకూడా కొన్ని నాశనమైనవి. గుఱుప్తిలో ఉన్నవాళ్లు గుఱుప్తిలోకూడా లేరు. ఎక్కడనుంచీ నిష్క్రమించుకుపోయిందో ఎవరికీ అర్థం కాలేదు. ఎముకలుకూడాలేవు. కొందరకు బూడిదకూడా కనబడలేదు. ఆ రోజునుంచీ ప్రతిరాత్రి కాలికాదేవి అక్కడకు వచ్చి ప్రత్యక్షమైంది చెప్తూఉంటుందని అంతా భావించేవారు. కాలికాదేవిలో ఇద్దరు స్త్రీలు, ఒక పుత్రభటుకూడా వచ్చి నాట్యం చేస్తూ ఉంటారని కొందరు గమనించారుకూడా. కాని అందరూ అది గుఱుప్తిమాత్రమే. చంద్రశేఖరానికీ?



# పద్యంలో రాగం వున్నదా?



= శ్రీ శ్రీపాద గోపాలకృష్ణమూర్తి =

పల్లెటూరివిద్యార్థిని “అబ్బీ, ఒక పద్యం చదవరా” అంటే చదవడు; పాడడము మొదలుపెడతాడు. సప్తస్వరాలూ ఒకేమారు తోనుకువచ్చే గొంతుకువాడైనాసరే, బడిపంతులుకూడా పద్యాన్ని పాడేతీర తాడుగాని చదవడు. పెల్లి అరుగులమీద గావంచా పరుచుకుని పడుక్కునే కుషీంభరుడుకూడా భోజనకాలే గోవిందవామస్వరణలో పద్యాన్ని పాడతాడు. పౌరాణికుడి పక్కన పద్యపాఠము చదివే తోడుపెల్లి కొడుకు చెవిమీద చెయ్యిపెట్టుకుని పద్యాల్లో రాగాలు విసిరేస్తాడు. సభల్లో, హరికథల్లో, గొల్లకలాపాల్లో, నాటకాల్లో—సర్వత్రానూ పద్యం రాగంతో చేర ప్రత్యక్షమౌతోంది. పద్యాన్ని పాడే ఆచారం తెలుగుదేశంలో బాగా వేర్లుతన్నుకుంది.

కాని ఈ పాడడంలో ఒక నియమమంటూ ఏదీ కనపడదు. చెల్లెప్పిళ్ల వెంకటశాస్త్రిగారు మునుపు మోహనరాగంతో పాడేవారు. నేడు మాయామాళవ గౌళిలో పాడుతున్నారు. కాశీ కృష్ణచార్యులుగారు శ్రీరాగమూ, జాషువాగారు మాయామాళవగౌళి, శ్రువాడ శేషగిరిరావుగారు, రాచకొండ నరసింహమూర్తిగారు బిలహరీ వాడుతున్నారు. నటుల్లో కూడా ఈలేదాలు కనపడుతున్నాయి. డి. వి. సుబ్బారావుగారు మధ్యమావతీ, అద్దంకి శ్రీరామమూర్తిగారు బిలహరీ, నిడపనమట్ల కొండలరావుగారు మోహనా, బ్రహ్మశ్రీశ్యూల సుబ్బారావుగారు గురటా, బి. వి. నరసింహారావుగారు సరస్వతీ వాడతారు తరుచు. ఒక్కొక్కరికీ ఒక్కొక్క అభిమానరాగమూ, బాగా నలిగిన రాగమూ, ఏదో ఒకటే బాగానచ్చుతోంది. “ఆ రాగమే ఎందుకు వాడుతున్నారూ?” అని అడిగితే వారు చెప్పగలిగిన ప్రత్యేకసమాధాన మేదీ వుండదు.

“పద్యాన్ని ఈ రాగంలో పాడాలి” అనిగానీ, “ఈ రాగంలో కూడదు” అనిగానీ నియమ మేదీ లేదు. అంటే, పద్యం పాడే ఆచారం నియమబద్ధప్రపంచం లోది కాదన్నమాట.

ఇది కేవలం కృతకమేగాని సహజంగా ఏర్పడ్డది కాదని సుశువుగా కనపడిపోతుంది. ఒక పద్యాన్ని పట్టుకుని బయల్దేరితే, ఆ పద్యానికి వీరు శ్రీరాగముద్రా, వారు బిలహరీముద్రా, ఇంకొకరు మాయామాళవగౌళముద్రా, వేరొకరు సరస్వతిముద్రా, ఇలాగ ఒక్కొక్కరు ఒక్కొక్క రాగముద్ర కొడతారు. ఎడమ తప్పిన ఉత్తరముగతే పద్యానికి పట్టుతుంది. ఇక, ఒక వ్యక్తిదగ్గరే కూర్చున్నా మనుకోండి. ఆతని దగ్గరకి ఏ పద్యం రానివ్వండి దానికి ఒకే రాగముద్ర తగులుతుంది. ఆ పద్యం కందమైనా, వృత్తమైనా, నీపమైనా సరే—అదే రాగముద్ర! అది శృంగారసంబంధి కాని వ్వండి, కరుణాసంబంధి కానివ్వండి—దానికి అదే రాగముద్ర పడుతుంది! కృతకత్వ మన్నది ఇంతకంటే జాగు ప్పాకరంగా వుండగలదా?

పద్యం పాడే ఆచారం తెలుగువారిలోనే కాదు, భారతీయములైన జాతు లన్నిటిలోనూ వుంది. అంటే ఈ సంస్కృతుల కన్నిటికీ తల్లి అయిన సంస్కృతమునుంచే ఈ ఆచారము దిగుమతి అయిఉంటుందని ఊహచేయవలసివస్తోంది. సంస్కృతపండితులు కూడా శ్లోకాన్ని పాడుతునేవున్నారు. ఈ ఆచారమే దేశభాషలకికూడా పాకిఉండవచ్చు ననుకోడము విపరీతపుటాపాకాదు. అయితే శ్లోకాన్ని పాడే ఆచారం ఎలా వచ్చింది?

సంస్కృతాలంకారికులు ఎవరూ పద్యానికి ఉపయోగించవలసిన రాగమును గురించిన జిజ్ఞాస చేయ



లేదు. ఒక్కొక్క అలంకారాన్ని పట్టుకొని దాని రూపభేదాన్ని గురించి ఆధ్యాయంపాడుకుని చర్చ సాగించిన ఆలంకారికులు శ్లోకపఠనం గురించి ఏమీ ఎత్తుకోనేలేదంటే, అసలు శ్లోకాన్ని రాగముమాత్రమే చేర్చి పాడే ఆచారం ఇటీవల సంక్రమించినదేకాని ప్రాచీనం కాదేమననిపిస్తోంది. ప్రామాణిక సంగీత వేత్తలు భరత, దత్తిల, మతంగ, వారదారులు కూడా శ్లోకమును పాడడముగురించి ఏమీ వ్రాయలేదు. ఒక్క స్వరమూ, రెండు స్వరాలూ, మూడు స్వరాలూ, నాలుగు స్వరాలూ, ఆయిదు స్వరాలూ ఉపయోగించి పాడినవాటికి ఆర్పిక, గాధిక, సామిక, స్వరాంతర, ఔడవము లని పేర్లు పెట్టి గౌరవమిచ్చిన సంగీతశాస్త్ర కారులు రాగాన్ని పూర్తిగా ఇమిడ్చి పాడిన పద్యగా నాన్ని పేర్కొనకపోడము చిత్రంగానేవుంది. గీతాలా ప్రబంధాలూ గురించి వివరిస్తూ శార్దూలేవుడు తన సంగీత రత్నాకరంలో రెండశ్లోకాలు విభించాడు. అవి ఇవి:

“ఋగ్ శ్లో మాత్రకశ్చేతి కలహంసో ద్విధా మతః,  
గద్యాత్మాచేత్ స్వరాన్ గీత్వా తతః పదవి  
వేశనం.  
(అరగవ శ్లోకం)

అనిబద్ధా నిబద్ధావ ద్విధా సా గద్య-పద్యభా,  
గాతవ్యానియతై ర్నిత్యం గీర్వాణగణవల్లభా”

అంటే అర్థము ఇది: “కలహంస అనే ప్రబంధములో వర్ణధంధమ్నా వాడతారు. మాత్రధంధమ్నా వాడతారు” అనీ, “దానిలో అనిబద్ధమైన గవ్యా, నిబద్ధమైన పద్యమూ కూడా ఉంటాయి... దాన్ని గీర్వాణ గణము ప్రీతితో పాడుకునేవుంటారు” అనినీ. ఈ శ్లోకాల్ని బట్టి (కాశీభట్ట సుబ్బయ్యకాస్తు)లుగా రన్నట్టు) లోకంలో వున్న గద్యంతా పాడవలసినదే అనడానికి వీలుకేదనకుంటాను. పాడడముకోసమే కూర్చబడ్డ కలహంసమంటి గద్యప్రబంధాల్ని పాడాలి గానీ, “గద్యసంతతిని పాడుకోవలసినదే” అన్నదే వై శ్లోకాలయొక్క అభిప్రాయ మని బుకాయించడానికి నాకు దమ్ము చాలదు. గద్యనిమిత్తిన పాటలకోసము శార్దూలేవుడిదాకా మనము పొనక్కరలేదు. త్యాగరాజు రచించిన “సమయానికి తనమాట లాడే” అనే ఆరభి

రత్నంలో “రంగేశుడు సద్దంగా జనకుడు సంగీతసాహిత్యలోలుడు” అని గద్య వుంది. ఈగద్యని స్వరాలు చేర్చి పాడతారుగాని వితాళముగా మాత్రం పాడరు. ఈగద్యగానీ, ‘కలహంస’లోని పద్యముగానీ సంగీతానికి అనుగుణంగా తాళబద్ధం చెయ్యబడే వున్నాయి గాని మనము వ్యాసాల్లో రాసుకునే గద్యలాగ విశృంఖలంగా లేవు. ఏతావతా తేలే దిది. పద్యాల్ని (రాగముమాత్రమే చేర్చుకుని) గానీ, గద్యాల్ని గానీ వితాళముగా పాడే ఆచారము ప్రాచీనకాలంలో లేదు.

వారదాతనయ్యడు ‘భావప్రకాశము’లో “వైతాళికులు తెరలోనుంచి తాళములేకుండా అపరవక్త్ర-వక్త్ర వృత్తాల్ని పాడతారు” అన్నాడు (డాక్టరు వి. రాఘవగౌరారు చెప్పారు). ఈ మాటల్ని బట్టి, తాళముతో పాడే ఆచారమే వాడుకలో నున్నట్లున్నూ, వితాళముగా పాడేవారికి వైతాళికులని పేరువచ్చి నట్లున్నూ తెలుస్తోంది. అంటే నేటివిధముగా వితాళముగా శ్లోకాల్ని, పద్యాల్ని పాడే ఆచారము వైతాళికుల దన్నమాట! మెల్లమెల్లగా ఈ ఆచారము వక్త్ర, అపరవక్త్ర వృత్తాల్ని దాటి తక్కిన (శ్లోక, ప్రగరూపి ఇతర) వృత్తాల్ని కూడా ఆక్రమించిందేమో! శ్లోక గానాన్ని సంగీతలాక్షణికులూ, సాహిత్యలాక్షణికులూ ఆమోదించలేదు. దీన్ని ఆచారంలోకి దించినవారు తెర వెనుక ఉండే వైతాళికులు! శివానాథ. గొప్పవారల్లే ఆనుసరిస్తున్నాం!

వాల్మీకిమహర్షి కుశలపులచేత రామాయణ కావ్యాన్ని పాడించినట్లు రామాయణంలో వుంది. మూడుచోట్లగాబోలు ఈ ప్రశంస వచ్చింది. “పాదబద్ధోత్తరసమ స్తంత్రిలయసమన్వితం” అని ఒకమారూ; “పాశ్యే గేయేన మధురం ప్రమాదై శ్రీభి రన్వితం, జాతిభి స్సప్తభిర్వద్ధం తంత్రిలయసమన్వితం” అని రెండోమారూ; “తంత్రిలయపదిత్యర్థం విశ్రుతార్థ మగాయతాం” అని మూడోమారూ కనపడుతుంది ఈ గాన ప్రశంస. మూడుచోట్లకూడా తంత్రిలయసమన్వితంగానే పాడినట్లు చెప్పాడు అదికవి. అంటే తంత్రిమీద వాయిస్తూ పాడే రన్నమాట! అంటే రాగతాళాలు



రెండు ఉన్నాయన్నమాట. కాని రాగముమాత్రము చేర్చి లాగేయలేదు ! కుశలపులు పాడిన పద్యం వేరూ, మనవారు పాడుతూన్న పద్యం వేరూను. మనవారి పద్యంపాటలో లయ ఎక్కడ ఉంది? లేనేలేదు. కాబట్టి ఇప్పటిపద్యంలో నడిచే పద్యగానాన్ని సమర్థించడానికి వాల్మీకిని దింపడంలో సబబులేదు.

అయితే వాల్మీకి చేసినది ఏమిటి? వాల్మీకిని ఆదికావ్యం అన్న సంగతి జ్ఞాపకానికి తెచ్చుకుంటే వాకిది ఒక లాగ అర్థమవుతోంది. అంతకుముందు గానానికి ప్రాముఖ్యత ఉండేది. 'పాశ్చ్యత మధుర' మైన కావ్యం వాల్మీకిదే మొదటిది. కాంచనవరసం చూచి ఆయన స్లోకాన్ని పాడేయలేదు. 'అబ్రహీ'లేదు! ఆ స్లోకంలోని గతిని చూసుకుని ఆశ్చర్యపడుతూంటే, ఎవరో రావడమూ, కావ్యం రచించమనడమూ జరిగేయి. "ప్రజలు ఈ నూత్నపుష్టిని ఆమోదిస్తారో, గానముగ్ధ చాపల్యంచేత పెదివిరుస్తారో!" అని ఆలోచించి స్లోకానికి లయ ఏర్పరచి, గానము చేర్చి 'గేయేచ మధురం'గానూడా చేశాడు ఆదికవి!

అభినవగుప్తుడు భరతుని నాట్యకాస్త్రానికి అభివవభారతివ్యాఖ్య వ్రాస్తూ, పద్నాలుగో అధ్యాయంలో ఛందోప్రకంస చేస్తూ "దోషక, తోటకవృత్తాలు పాడితే బాగుంటాయనీ, స్లోకమూ, ప్రగరా పతిస్తే బాగుంటాయ"నీ అన్నాడట. అంటే మాత్రాఛందస్సులుపాడితే బాగుంటాయనీ, అక్షరఛందస్సులు పతిస్తే బాగుంటాయనీ ఆయన అభిప్రాయము అన్నమాట. స్లోకాన్ని పాడకూడదనే వెట్టి అభినవగుప్తునికూడా వుండేది!

బాహ్యసాత్వము పద్యగానాన్ని నిలబెట్టు లేదు. అభ్యంతరసాత్వంకూడా అంటే. కీర్తనకి రాగనిర్ణయం ఉంది. ఎక్కడో తప్పిచారి, దేవామృత వర్షణిలో వున్న కీర్తన ఒకటి ఖరవారస్రియలో ప్రచారమై పోవడము చిత్రమేగాని సదాచారము మాత్రం కాదు. ఇలాగ రాగాలు మారిపోతాయేమో అనే కాటోలు దీక్షితులవారు రాగాలపేరున్నకూడా తమ కీర్తనలో వినించారు. పద్యానికి అలాంటి రాగనిర్ణయం కనబడదు. తెలుగు (స్తోత్ర) నాటకప్రదర్శనాల తొలి

రోజుల్లో రాగాల పేరులు ఇమిడ్చి చాలామంది సీస పద్యాలు రాశారు. అసీసపద్యంలో నాలుగు పాదాలూ మంచంకోళ్ల లాగు ఒకేరీతిగానే వుంటాయి. (సామాన్యంగా ఆలాగే వుంటున్నాయకూడాను!) వాటికి నాలుగురాగాల్ని తగిలించడములో పాప మా కవులు, ఏదో, పాదంలోని అభిప్రాయానికి రాగాలపేర్లు కలిపి వచ్చాయని తగిలించారుగాని, ఆ పాదభావానికి ఆ రాగాలు తగివున్నాయని మాత్రం కాదు. రాను రాను! "నా ఊళ్ళ కేదారగౌళ" అని నేటి అధివాస్తవికవి అన్నాడంటే, అతనికి కేదారగౌళ అంటే ఇదీ అని తెలుసుకుని అర్థమ. 'సంగీత' నాటకాల్లోని పద్యకాదలకుకూడ అంటే!

కీర్తనల్ని వాగ్గేయకారులు పాడుతూనే రచిస్తున్నారు. త్యాగరాజా, తేజత్రయా, రామదాసూ తమ కీర్తనల్ని పాడేశారుగాని, సాహిత్యం మూడు కట్టుకుని స్వరములు వేరే కట్టుకోలేదు. అంటే, కీర్తనలోని రాగం అసల్లోచేరే బయటపడుతోందని నా అభిప్రాయం. కీర్తనలోనిరాగం పుట్టుకతోనేవుంది. అల్లాగే పద్యాలలో చేరి రాగాలు రావడము లేదు. వివరంగా మనవిచేస్తున్నా. ఒక్కొక్క కవి ఒక్కొక్క రాగంలో పద్యాల్ని పాడుతూన్నట్లు చెప్పేను. ఆకవికి అదొక అలవాటయిపోయి, (ఎవరో ఆంగ్లవక్త గుండీ తిప్పుకుంటూ ఉపన్యాసాలిచ్చినట్లూ మన పండితులు ముక్కుపాడుము పీల్చి కాస్తాధిరమచేసినట్లూ) కూసు రాగము తీస్తూ పద్యరచన సాగిస్తున్నాడుగాని, రాగంతో చేర్చి పద్యాల్ని ఇవ్వడంలేదు. అన్నట్లు ఈ కవులికి ఉన్న రాగజ్ఞానం ఏవీటిరాగాల్లో పద్యాలివ్వడానికి?

రాగం రాకపోవడము కవికి న్యూనతకాదు. "కవులు కుంచెపట్టుకుని చిత్రాలు రచించగలరా? ('అ.' అంటున్నాడు నా పక్కన మిత్రుడొకడు. అయితే ఆకవి కవిత్వంలో చిత్రకళా, చిత్రకళలో కవిత్వమూ వుంటుంది చూసుకోమంటున్నాను!) గజ్జెలు కట్టుకుని తాండవం చెయ్యగలరా? (సువ్రు రాసినది బాగా లేదయ్యా అంటేమాత్రం కొందరు చేస్తారు!) అవి వేరే సంస్కారాలు. కవి నేర్చేది భావ; స్వరాలూ

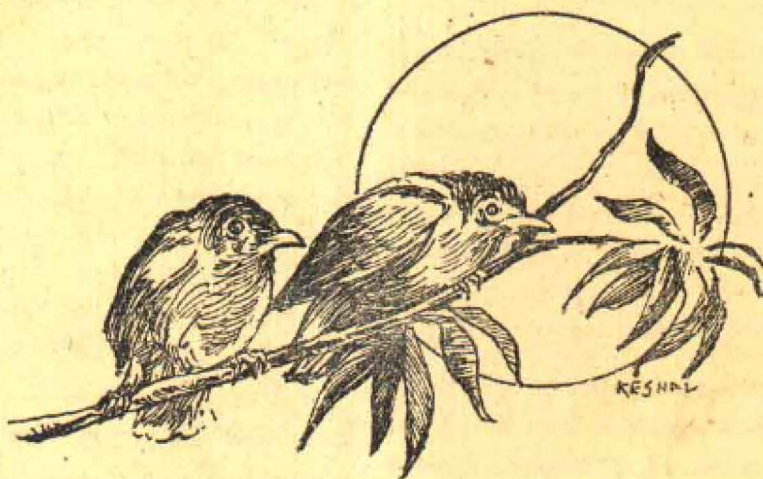


గాంధర్వమూ కాదు. కవిత్వం చెప్పాలంటే గానము నేర్పివుండాలని ఎవరూ అనరనమంటాను. పద్మరచనా సంస్కారంలో రాగరచనాసంస్కారము లేనేలేదు. రాగము ఏమీ పాడలేని కవిసార్వభౌములలో ఉన్నంతగా పద్మరచనాసంస్కారము మరొకరికి లేదేమో! వేరుల సత్యనారాయణశాస్త్రిగారు కూడా పాడలేరు. వారి పద్యాలు రసగుళికలు! ఆచార్య రాయప్రోలు, శివకంకరప్రభృతులూ పాడలేరు. \* (కాని పాడతారు. అది వివరణలేనవారి కర్మం!) కాని వారి పద్యాలు చక్కగా వుంటాయి. వేలకొద్దీ పద్యాలు రచించగల మహాకవులు పాడలేకపోవడముకంటే బలమైన సాక్ష్యం

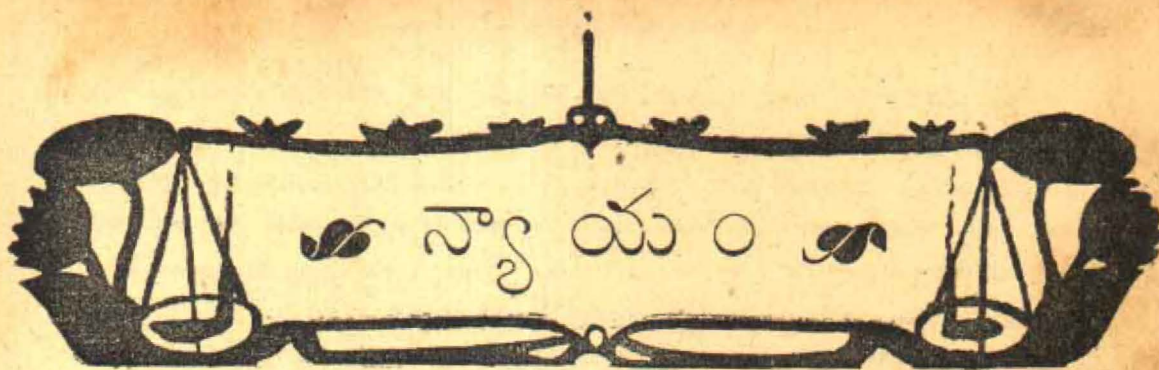
\* నాకు వారి కవిత్వమిద్ద ఉన్న మునుత వారికి విదితమే.

ఏముంటుందీ, పద్మరచనాసంస్కారంలో రాగరచనా సంస్కారము ఎంతమాత్రమూ లేదనడానికి ?

పద్యానికి పుట్టుకలో రాగంతో సంబంధంలేదు. రాజశేఖరుడు తన కావ్యవిమాంసలో కవిత్వావిర్భావానికి మరో వింతకథ చెప్తున్నాడు. సరస్వతీదేవి కుమారుడట కావ్యపురుషుడు! ఆమె ఆ కుమారుణ్ణి ఒక చెట్టుకింద (?) పడుకోబెట్టి ఏటికి చెల్లించటం. ఆ దారిని పోతూన్న వాల్మీకి ఈ విషణ్ణి చూసి 'నీ చెరు' అని ప్రశ్నిస్తే, "నేను సరస్వతీదేవికుమారుణ్ణి. కావ్య పురుషుడు నా పేరు" అని స్లోకంలో జవాబిచ్చాడట. భ్రమరకిటవ్యాయంగా ప్రాచేతసుడికి పద్మగతి పట్టుబడిందట! ఈ కథనిబట్టి చూచినా, పద్మంలో వున్న గతిని చూచే ప్రాచేతసుడు అక్కజపడినట్టు తేల్చింది గాని గానప్రకంప లేనేలేదు. పద్మంలో రాగము లేదు.







[ నాటకం ]

= శ్రీ సోమంచి యజ్ఞన్నశాస్త్రి =

[ గతసంచిక తరువాయి ]

మూడో అంకిం

మొదటి రంగం

[తైలమాపరిండెంటుగారి గది. మాపరిండెంటు బుగ్గమీసాలతో గంభీరంగా వుంటాడు. పక్కని పొద్దువార్దరు నించునివుంటాడు. అతనిది కొంచెం ముసలిమొహం.]

మాప—(రంపలాటి ఓ వస్తువు పరిశీలిస్తూ) తమాషాగా వుంది పనిముట్టు! ఎక్కడ దొరికింది?

హ. వా.—వెంకడి చావకింద! పూచలు కొయ్యాలని ప్రయత్నంకావాలి.

మాప—వెంకడా? పాతదొంగనేమా?

హ. వా.—కాకేం? ఇది నాలుగో మాటు తైలుకి రావడం. వొళ్లు నాయగొట్టినా లాభం లేకుండా వుంది. డెబ్బలకి ఆలవాటుపడిపోయాడు. ఒక్కమాటు తైలు రుచిచూస్తేసరి, మళ్ళీమళ్ళీ తయారవుతూనే వుంటారు!

(నూట్లాడుతూవుంటే నాకరు ప్రవేశం. "తమరిని చూడాలని ఎవరో వచ్చారు." అంటాడు)

మాప—ఎందుకు?

నాక—పంపించేయ్యమని శలవా?

మాప—రమ్మను!

(నాకరు వెళ్లిపోతాడు. మెల్లిగా అడుగులేసు కుంటూ రామయ్యప్రవేశం)

రామ—శ్రమిచ్చినందుకు తుమించాలి. ఇక్కడున్న ఓ కుట్టాడి విషయంలో...

మాప—ఇక్కడ కుట్టాళ్లు కావలసినంత మందున్నారు!

రామ—నాకు కావలసింది ఒక్కడే తెండి. పేరు మోహనరావు. ఫోర్టరీనేరం. (మాపరిండెంటు గారికి తన విజిటింగ్ కార్డు అందిస్తూ) రాఘవయ్యగారి పొద్దునుమాస్తానీ. రాఘవయ్యగారి పేరు విననివారు పట్నంలో వుండరుగా?

మాప—(వినుకుతో) సరే. ఇప్పుడు నాతో మాట్లాడవలసిన పనేమిటి?

రామ—నేను అసలు ఇక్కడికి రావలసినవాడిని కాదు. కాని అతని అప్పుగారు నాదగ్గర కొచ్చి బతిమాలుకుంది. తల్లీ, తండ్రీ పేరు పాపం! అడవాళ్లు దుఃఖపడితే నేను చూసి పూరుకోలేను. మోహన రామంటే నాకు మొదటినుంచీ అభిమానం. నాచేతికింద పనిచేశాడు, ఓకాఖవాళ్లం...రాక తప్పిందికాదు.

మాప—అతన్ని ఎవరూ చూడ్డానికి వీలేదండీ. ప్రస్తుతం చీకటికొట్టులో వున్నాడు.



రామ—చీకటికొట్టులోనే? రామరామ! అత  
నలా ఒక్కడూ వుండలేడండీ. నే నెరుగుదునుగా!

నూప—మరేం ఫరవాలేదులెండి. మొదట  
కష్టంగా వున్నా, తరవాత అలవాటయిపోతుంది. ఈ  
శైలిల సంగతి నేనూ ఎరుగుదునుగా!

రామ—చాలా జాలేసింది మొన్న చూసి  
నన్నుడే. ఇంకా కష్టపడకాదండీ. “కాంతంగా వుండ  
వోయి” అన్నా. “కాంతంగానా? శైలులో ఒక్క  
కోణ పైన సంగత్సరం పెట్టు! అలా చనలతో తల  
బద్దలయిపోగోంది. నా శిర్య మింతే.” అని ఏడ్చాడు.  
మొగాడు ఏడిస్తే ఏమి బాగుంటుంది?

నూప—పెళ్లయిందా?

రామ—లే...రు, గా...ని...అలాటి లంప  
టమే మరోటుంది. అదంతా మరోగాథ.

నూప—ఊ. తాగుదూ, ముండా లేకపోతే  
శైల్లన్నీ మూనెయ్యొచ్చును.

రామ—అవుననుకొండి...ఆ సంగతే చెబుదా  
మనుకున్నాను. అతను మహావేదనపడుతున్నాడు. మూ  
డేళ్లు శైలులో వుండిపోవాలి. ఒక్కమాటు...

నూప—నీల్లేదండీ. రూబ్బకి కృతిలేకంగా నడవ  
డానికి వీలేదు.

రామ—అతని మనస్సంతా చెదిరిపోతుందిమరి.  
పైగా ఒక్కడే చీకటికొట్టులో పాకేశారని చెప్పారు!  
...అయితే, తెలిక అడుగుతాను, కొట్టడంలాటిది ఏమీ  
జరగదుకదా!

నూప—అనసరమయితే కొట్టకూ కొట్టాలి:  
శిక్ష అనుభవించడాని కొచ్చాడుగాని, అత్తవారింటికి  
రాలేదుకదా!

రామ—శ్రీ రామచంద్ర, శ్రీ రామచంద్ర! ఇహ  
అవట్లాడు బతికి బయటపడే చెలాగ?

నూప—ఇలాటివాళ్లని ఎంతమందిని చూశాం  
కాదండీ...నిడివిపెట్టినతరవాత ఆరు నెలల్లో ఇక్కడికి  
మళ్లీ తయారడూ!

రామ—శైలిరెగిఫీరు అందుకే పనికొచ్చే  
టట్టుంది చూస్తే. ఇదేం శిక్షండీ! మన పెంపుడు

కుక్కపిల్ల మన్ని బరికిందనుకొండి. కొట్టులో పడేసి  
బాదుతామా?

నూప—నేరన్నడు, కుక్కపిల్ల కాదు, చూశా  
రా! మంచిచెడ్డలు తెలుసుకునే జ్ఞాన ముంది అతనికి!

రామ—కొట్టి జ్ఞానం తెప్పించగలరండీ, ఎక్క  
డన్నా? ఇదిగాదు పద్ధతి...

నూప—మీకేమన్నా శైల్ల అనుభవ ముండా!

రామ—కుక్కల్ని చూడండి. దయగా చూస్తే,  
ఏ పని చూపించినా చేస్తాయి. ఒంటరిగా పోతే  
బాధిస్తే, క్రూరమృగాలకింద తయారవుతాయి.

నూప—శైల్ల విషయంలో మాకు ఎక్కువ అను  
భవ ముంది. శైలికి ఏది అనసరమో మాకు తెలుసు,  
మీరు అనవసరంగా జోక్యం కలగజేసుకుని ప్రయోజనం  
లేదు.

రామ—కాని నాకు ఇతన్ని తెలుసు. “ఎక్క  
డమ్మా నీకు బాధ” అన్నా. “నే చెప్పలేనండీ, రామయ్య  
గారూ! కాని ఒక్కొక్కప్పుడు తల గోడకేసి కొట్టు  
కోవాలని బుద్ధివుడుతుంది.” అన్నాడు. ఏమీ బాగా  
లేదు వరస!

నూప—(ద్రాక్షురులోనించి కాగితాలు తీసి  
వెరుకుతూ) అతని కొచ్చిన ప్రమాదం ఏమీ లేదు.  
డాక్టరు రిపోర్టు బాగానే వుంది. తూనిక తగ్గలేదు.  
రెండుపూటలా భోజనం బాగానే చేస్తున్నాడు!

రామ—అతని మనస్సు పాడయిపోతుందేమో  
నని నా బాధ!

నూప—మరేమీ భయంలేదు. కొత్తసక అస్త  
మానమూ విచారిస్తూకూమంటాడుగాని, కొద్దికోణల్లో  
అలవాటయిపోతుంది.

రామ—అదే నా గొడవ. శైలికి అలవాటయి  
పోతే, నేరాలకి అలవాటయిపోతారు. ఇంక వాడి  
గతేమిటి?

నూప—నేరం చేసినప్పుడు ఆ సంగతి ఆలో  
చించలేకపోయాడూ?

రామ—తమించాలి. మీతో ఘర్షణపడ్డం నా  
కష్టంలేదు. పెళ్లొస్తా. కలవు. (పా. వార్తరువైపు



తిరిగి) శలవు. (అని కొంచెం దూరం వెళ్లి మళ్ళీ తిరిగొచ్చి) చూడండి. ఒక్క మనవి. ఈ స్త్రీ వుండే... ఒక్కమాట అతన్ని చూడనిస్తే... ఇద్దరికీ కూడా పండుగ. ఈ ఒక్కమాటూ కరుణించలేకేం!

నూప—కరుణించలేమండీ, మేం కరుణించలేం. మేం దయలేదని, సేరకులందరినీ పూరిమీద విడిచిపెడితే ఇహ మీరు బతికినట్టే!...

రామ—పూరిమీద విడిచిపెట్టమనలేదుగా సేన... కొంచెం దయగా చూస్తే...

నూప—దయగా చూస్తే మరీ పేరేగిపోతారు లాటూ, మీకు తెలీదు. జైలుసర్వీసులో నాలుగ్ర పండిపోయింది. నాకు పాపం చెబుతానంటా రే మీటి మీరు? చెబ్బకి చెయ్యగ రుకుస్తుందండీ... ముద్దెట్టుకుంటానంటే, ముక్కంటుకుంటుంది!

రామ—(నొచ్చుకుంటూ) సరేలేండి. మిమ్మల్ని అనవసరంగా కష్టపెడుతున్నాను. తుమించండి...(అని బయటికి వెళిపోతాడు.)

నూప—ఏం మనిషి. బొత్తిగా లోకజ్ఞానం లేకేం?... (హె. వా. తో) అలిసిపోయా నిరసితో మాట్లాడి... కాస్త కాఫీ తెచ్చుని చెప్ప.

[తెర]

రెండో రంగం

[జైలుకొట్టు. సింగిల్ సెల్లు. పక్కపక్కని మూడు నాలుగు కొట్లు కనిపిస్తూవుంటాయి. ఒక దాంట్లో వెంకడు, మరో దాంట్లో మోహనరావు. యితర కొట్లలో కూడా కొట్టుకే ఒకడుచొప్పున మనుషులున్నారు.)

పొద్దువార్దరు వెంకడున్న గదితలుపు తాళం తీస్తాడు. వెంకడికి నిజంగా నలభైయేళ్లు చాటలేదుగాని, అరవయ్యేళ్లమనిషిలా కనిపిస్తాడు. కొట్టులో అడ్డంగా పడుకునివుంటాడు. చప్పుడుకీ కన్నెత్తిచూస్తాడుకాని లేవదు]

హె. వా—ఏరా, వెంకా! మరీ పొగరెక్కిపో తోందే? నూపరిండెంటుగా రొచ్చినా కూడా లేవడం

మానేకావే? (అని వెంకడిని ఒక్కతన్ను తన్నుతాడు) బయటికి రా!

వెంక—నెగ సేపండావున్నాను బాబయ్యా!

హె. వా—లోగమా? లే!

వెంక—బొమికలు యిరగపొడిసేసినారు బాబయ్యా.

హె. వా—ఈ దొంగవేమలకేమిటే? (అని కట్టతో ఒకటి కొడతాడు. వెంకడు 'అయ్యయ్యా' అని మూలుగుతూ లేవలేక లేవలేక లేస్తాడు.)

నూప—(రంపం చూపిస్తూ) ఇదేమిటా? ఏమిటి కథ?

వెంక—నాసేం ఎరగను బాబయ్యా.

నూప—నువ్వెక్కడపోతే నీగదిలో ఎలా దొరికిందిరా, వెళవా? నాలుగుమాట్లు జైల్లో వున్నావు. నిన్ను విడిచిపెట్టినా, మళ్ళీ సేరంకేసి జైల్లోకొస్తావు గదా, పారిపోవాలని పాడుబుద్ధేం!

వెంక—మీపాదాలతోడు బాబయ్యా, నాసేం ఎరగను!

నూప—ఇది నీ కెలా వొచ్చిందో చెప్ప! నిజం చెబితే శిక్ష కొంత తక్కువచేయిస్తా!

వెంక—నిజం బాబయ్యా! నిజమే నలుగుండా! నాసేం ఎరగను.

నూప—అయితే నీఖర్మం! పారికకొరడా పెబ్బలు కొట్టి, చేతికి కార్లకీ కలిపి సంకెళ్లు వేయ్యండి. (హె. వా. తో) తీసుకుపో నీళ్ళి.

వెంక—ఇప్పటికే కానా కొట్టేసినారు బాబయ్యా. మీపాదాలట్టుకుంటాను బాబయ్యా. ఇహ బతకను (అని నూప. కార్లమీద పడబోతూవుంటే ఓ వార్దరు ఒక్క తోపు తోస్తాడు. దాంతో వెంకడు 'వింగో'లో వెళ్లి పడతాడు. వార్దరు వెంకడిని ఓతన్ను తొతాడు. "చచ్చాను బాబయ్యా" అని వెంకడు మూలుగుతాడు)

నూప—ఇలాటి చెబ్బ రెన్ని తిన్నావో యిది వరకు. మరేమీ చావవు... పో.



(వెంకడేని వార్దరు బయటికి ఈడ్చుకుపోయాడు. దూరంనొంచి మూలుగుస్తూ... హె. వార్దరూ, నూప. మోహనరావున్న గదిదగ్గర కొస్తారు. అతని గది తలుపు తీసి, అతనిని బయటికి తీసుకొస్తాడు వార్దరు)

నూప—తల గోడనేసి కొట్టుకుంటున్నా వని వార్దరు ఫిర్యాదుచేశారు! ఏం, బుద్ధితేమా? తలతో రాతిగోడని బద్దలుకొట్టి పారిపోవాలని చూస్తున్నావేం?

మోహ—(వోణుకుతూ) నేనా? పారిపోవాలనా? నే నెక్కడికి పారిపోగలను?

నూప—మరి తల గోడనేసి ఎందుకు బాదుకోడం?

మోహ—రాత్రిల్లు నిద్రకట్టడంలేదు. చీకటి పడేసరికి అన్నీ భూతాల్లా కనిపిస్తున్నాయి. “వా కీజవ్వలో విడువల కాదేమో; నే నీతల్లిలో చచ్చిపోతానేమో” నన్న భయం పట్టుకుంటోంది.

నూప—మరేం భయంలేదు. కాని జాగ్రత్త! తల గోడనేసి కొట్టుకోడం జైలురూల్సుకి వ్యతిరేకం! ఇక్కడ డిస్టింక్షనుకి ఏ విధంగానూ భంగం రానివ్వకూడదు. మళ్ళీ ఇంకో మాటు గువ్వు తలకొట్టుకున్నావని తెలిసిందా, నీక్కూడా కిక్కువెయ్యవలసిస్తుంది. తెలిసిందా?

మోహ—తెలుస్తూనేవుంది.

నూప—పో. లోపలికి పో.

(మోహనరావు ‘బతికాను కేవుడా’ అనుకున్నట్టు తన గదిలోకి ఒక్కడురకు ఉరుకుతాడు. వార్దరు పైన తాళం వేస్తాడు. నూపరిండ్లంటూ, వార్దరూ మెల్లిగా నడిచి వెళ్లిపోతారు. ఒక్కనిమిషం నిశ్శబ్దం. ప్రేజిమిడ ఎవరూ వుండరు. పైన కొరడా దెబ్బల ధ్వని. శేలమిడ కూచునివున్న మోహనరావు గాభరాపడిపోతూ లేస్తాడు. పులి చోనులో తిరిగినట్టు అటూ యిటూ తిరగడం ప్రారంభిస్తాడు. పైన మళ్ళీ కొరడాదెబ్బ. “అమ్మా, అమ్మా” అని కేకలు. మోహనరావు అటూ యిటూ పరుగు ప్రారంభిస్తాడు. మళ్ళీ పైన దెబ్బలచప్పుడు. “బాబోయి” అని పెద్ద అర్తనాదం. ఆ తరువాత పెద్ద మూలుగు. మోహనరావు

ఇంక ఆపుకోలేకపోతాడు. అతని శరీరమంతా కంపించి పోతోంది. తల గోడనేసి బాదుకోడం ప్రారంభిస్తాడు.)

నా లు గో అం కం

[ప్రీడరు గారి ఆఫీసు. సరిగ్గా మొదటి అంకంలో లాగే ఏర్పాట్లు. రామయ్య ఒక్కడూ కూచుని వ్రాసుకుంటూవుంటాడు. సుందరమ్మ మెల్లిగా లోపల ప్రవేశిస్తుంది. కట్టుకున్న చీర ముసింది; బహుపురాతన ముయింది. స్థితి ఏమీ బాగులేదని నూచించే దుస్తులు. రామయ్య తన రాతగోడవలో వుండి సుందరమ్మ రావడం కనిపెట్టలేదు. ఆవిడ కొంతసేపు నించుని, ఆయనదృష్టి మళ్ళించడానికి చిన్న దగ్గు దగ్గుకుంది. రామయ్య తలెత్తిచూసి సుందరమ్మని గుర్తుపడతాడు.]

రామయ్య—నువ్వేనా? గుర్రేపట్టలేకపోయాను. చూసి రెండేళ్లు దాటిపోయినట్టుంది? కూర్చో. అందరూ కులాసాగా వున్నారా?

సుంద—అ. నేను ఇదివరకున్న చోట వుండడం లేదు.

రామ—కొనివని ఏమీ చెయ్యలేదుకదా!... మోహనరావుని ఈపాటికి విడిచిపెట్టేవుండాలికాదా? నీకు కనిపించాడా?

సుంద—అ. నిన్న అకస్మాత్తుగా కలుసుకున్నాం!

రామ—కులాసాగా వున్నాడా?

సుంద—ఎక్కడా పనిదొరకడం లేదట. భయం కరంగా రయారయాడు. మీరేమైనా సహాయంచేస్తే...

రామ—నేనా? నే నేం చెయ్యగలనూ?...

సుంద—మళ్ళీ ఈ ఆఫీసులో ఉద్యోగం దొరికితే.. అతన్ని సరించి మీకు తెలియనిదేమీ లేదుగా?...

రామ—(నిర్ఘాతపోయి) ఈ ఆఫీసులోనే?

సుంద—(కన్నీళ్లు పెట్టుకొని) ఇంక ఎవరి దగ్గరకి వెళ్లడానికి అసలే లేదు. ఎప్పుడైనా చేస్తే మీరే సహాయం చెయ్యాలి!



రామ—స్థితగారితో మాట్లాడుతా ననుకో.  
కాని లాభముంటుందని తోచదు.

సుంద—నాతో వచ్చి, పైన నించున్నాడు.

రామ—(గాభరాపడుతూ) వొడ్డొద్దు. పిలవే  
దాకా లోపలికి రావొద్దను. సంగతి సందర్భాన్ని  
కనుక్కొనకును పే స్తీడరుగారి కంట బడితే మొద  
టికే మొప్పురావచ్చు.

సుంద—మరిచిపో కండి. మీ మేనామరచిపోను.  
(అని బయటికి వెళ్లిపోతుంది. రామయ్య మల్లీ రాసు  
కోడం ప్రారంభిస్తాడు. ఇంతలో మోహనరావు  
మెల్లిగా లోపలికొస్తాడు. మాసి, చిరిగిపోయిన  
చొక్కా పం వెళ్ళడా అదేస్థితిలో వుంది. పై వో  
పాతఖంతునా తినొచ్చినట్లు తెలపడానికి ఓ చిన్న  
దగ్గ దగ్గతాడు. రామయ్య తలెత్తి చూసి పెదివి  
విరుస్తాడు.)

రామ—వొడ్డని చెప్పిపంపించినా, మాట విని  
పించుకోకుండా వొచ్చేకావుగదా! సరేలే, రానే  
వచ్చావు, కూచో.

మోహ—(భయంభయంగా స్తీడరుగారి గదివైపు  
చూస్తాడు.)

రామ—ఇంకా రాలేదు. ఎలా వున్నావు?

మోహ—ఏదో ప్రాణాలతో వున్నా.

రామ—(పరధ్యానంగా) ప్రాణాలతో వున్నా  
వు? చాలా సంతోషంగా వుంది. స్తీడరుగారితో  
నీ విషయం మాట్లాడుతానని మాటిచ్చాను. వెళ్ళుదమిద  
కార్యం కావాలి కాని తొందరపడితే లాభంలేదు.

మోహ—నాకు మరొక్క అవకాశ మివ్వండి.  
చాలు. చేసిన తప్పుకు వెయ్యిరెట్లు శిక్ష అవధించాను.  
తెల్లో వున్నప్పుడు రూకం పెరిగానంటారు. మరిచెడి  
పోయినా, తూకం పెరిగితే చాలు వాళ్ళకి.

రామ—నీకు అలాటి జచ్చేమీ పట్టుకోలేదు  
గదా, కొంపతీసి!... సరేగాని నీ కేదో వువ్వోగం  
దొరికిం దనుకున్నాను.

మోహ—దొరికిందిగాని, నన్ను పోలీసువాళ్ళు  
బరకనిస్తేనా! పిల్లు పదిమాట్లు నా చుట్టూ తిరిగేసరికి  
యజమానునికి గాభరావే, నన్ను చామృన్నాడు.  
దొంగని అప్రీసులో పెట్టుకోడం ఎవరికైనా భీతిగానే  
వుంటుంది చూడండి.

రామ—అవసరంగా తిట్టుకుని ఏం ప్రయో  
జనం...నిన్ను శనిపట్టుకునేదిస్తున్నాడోయ...మీ వా  
లైనరూ నీకు సహాయం చెయ్యరూ?

మోహ—మా అక్కకి ఒకరైకి తుయ. లేవలేని  
స్థితిలో వుంది. రెండోదాని మొగుడు...

రామ—అవునవును. నే విన్నా...

మోహ—నే మొన్న వాల్లింటికి వెళ్ళేసరికి, వా  
ళ్ళప్పుడే భోజనానికి కూచున్నాను. నన్ను చూసి మా  
అక్కయ్య లేవబోయింది కాని మా బావ గుడ్డెరచేసే  
సరికి కూలబడవలసాచ్చింది. “ఎందుకొచ్చినట్లు” అన్నాడు  
మా బావ. మావాళ్ళిమానాలు చంపుకుని “భోజనానికి  
కూచో మనవుటోయి” అన్నాను. “దానికేం లే, మన  
మేదో నిర్ధారణకి రావాలి. సువ్రస నా కొంపమీదికి  
ఎలానూ వొస్తావని అనుకుంటూనేవున్నా. పాతిక  
రూపాయ లిస్తాను. తీసుకు రంగూనకి వెళ్లిపో”  
అన్నా డామహోదాత. “నీ పాతికరూపాయలూ నీ దగ్గరే  
వుంచుకో. మల్లీ నిన్ను బాపెట్టారే” అని వొచ్చే  
కాను. స్నేహమంటే అలావుండాలండి!

రామ—(ఓదార్చినట్లుగా) పోనీలేగాని, ఆ  
సామ్య నే నిస్తాను, పుచ్చుకుంటావా?

మోహ—ఏం? పనిదొరికేటట్లులేదా?

రామ—నీ ఆకారం చూస్తూనే...

మోహ—వారం రోజులనించీ నిద్రాహారాలు  
తిన్నగాలేవు.

రామ—నిన్ను చూస్తే మా అందరికీ చాలా  
జాలిగానేవుంది!

మోహ—అదేనండీ, అందరూ జాలిగా వుందని  
కబుర్లు చెప్పేవారేగాని నే దగ్గర కొస్తే, ఏమయిపో  
తామోనని భయపడతారు, ఏం?



రామ—దైర్యంగా వుండాలియ్ !

మోహ—చెప్పడం సులభమేనండి ! నాలా ఆధోగతిపాలయినతరవాత ప్రయత్నించి చూడండి, కబుర్లకేం !

రామ—నువ్వేం ఏ సోమరిట్టువో అయిపోలేదు కదా ! ధోరణి చూస్తే...

మోహ—(వికటంగా నవ్వుతాడు.)

రామ—నీమంచికోసమే చేశారుగాని, నీకు హానిచేయ్యాలని ఎవరి ఉద్దేశమూ కాదుగా ! (అంటూ వుంటే, రాఘవయ్యగారూ, రాజారావు లోపలి కొస్తారు. రామయ్య మొదట కొంచెం గాఢరావడ తాడుకొని వెంటనే లేచుకుని)...జ్ఞాపకముందనుకుంటాను...మన మోహనరావు...

రాజా—ఎలా వున్నావోయ్...

రామ—(రాఘవయ్యగారితో) మీతో ఒక్క నిమిషం మాట్లాడాలి. మోహనరావు ! నవ్వు గదిలో వెళ్లి కూచో అమ్మా. (మోహనరావు లేచి లోపలి గుమాస్తాలగదిలోకి వెలిపోతాడు.)

రాఘ—ఏం ! మళ్లీ ఎందుకు రానిచ్చా విక్కడికి ?

రామ—పాపం. చాలాబాధలు పడుతున్నాడు. ఎక్కడి వుద్యోగం దొరికినా, పోలీసులు ఇతనివెనక జడ్జింగ్లు, వుద్యోగం వూడిపోతోంది. జైలునుంచి వచ్చేసినతరువాతికూడా పోలీసులు ఎందుకు విడిచి పెట్టకో తెలీకుండావుంది ! ఒక్కమాటు వాళ్ల నోటీసులో పడితే...

రాఘ—ఇప్పుడు నన్నేం చెయ్యమంటావు !

రామ—మనకి ఇతని సంగతంతా తెలుసుకనక, మనకి పోలీసుల భయమేమీ వుండదు. ఇప్పుడు మన కో నుమాస్తా కావాలిగా !

రాఘ—(ఊర్ధ్వంసపోయి) మన ఆఫీసులోనే...

రామ—మనమే సహాయం చెయ్యలేకపోతే... అతన్ని చూసేవాళ్లెందరూ లేరు ఈ లోకంలో. మాడి చచ్చిపోతాడు.

రాఘ—బాధ్యతంతా మనమీద వున్నట్టు మాట్లాడితే యెలా ? నేరం చెయ్యమని మనమేమీ బతిమాలలేదుకదా !

రాజా—తామపాముపగపడితే ఎలానాన్నా ? పశ్చాత్తాప పడుతున్నాడుగా !

రామ—చేసిన తప్పుకి తగిన శాస్తిఅయింది. నిజంగా చాలా పశ్చాత్తాపపడుతున్నాడు పాపం !

రాఘ—ఇతను లేవదీసుకుపోదలుచుకున్న ఆడ దేమయింది ?

రామ—(బుర్ర గోక్కుంటూ) మీదిగ్గిర దాపరికం పనికిరాదు. ఇంకా వుంది.

రాఘ—ఇప్పుడు మోహనరావుతోటే వుంటోందా ?

రామ—నాల్గింటి వ్యవహారాలు మనకెందుకు ? లోకంలో లెక్కపెరుగుతూవుంటాయి.

రాఘ—మన ఆఫీసులో పనికావాలన్నప్పుడు ఆసంగతి మనకి కావాలి. దాని సంబంధం వాదులు కుంటేనేగాని, ఈ ఆఫీసులో కాలెట్టడానికి వీలేదు.

రామ—మోహనరావుని పిలవనా ? మీమాట విన్నేట్టు చెయ్యగలను !

రాఘ—నేనే చెబుతా. పిలు.

(రామయ్య గదిలోకెళ్లి, మోహనరావుతో తిరిగొస్తాడు)

రాఘ—(నిర్విరూపమాటంగా) ఏమోయ్, ఇలా చూడు. మా అబ్బాయి, నేనూకూడా నీకు మరో అవకాశం ఇవ్వాలనుకుంటున్నాం. కాని రెండు సంగతులు నీకు స్పష్టంచెయ్యాలి. లోకమంతా నీమీద కక్షగట్టిందనే దురభిప్రాయం పెట్టుకుని బాధపడితే లాభంలేదు. నీ కేడో అన్యాయం జరిగిందన్న అనుమానం వాదులుకో. ఇవ్వు మొచ్చినట్టు అవినీతికరంగా ప్రవర్తించి, ఫలితం తప్పించుకుతిరుగుదామంటే కుదరదు. దాని యోగక్షేమాలు అది కట్టుంచేసుకోకపోతే ఇంక సంఘంకేసి చూసే దెవరు ?

మోహ—అవును...కాని నేనోరెండుముక్కులు చెప్పాచ్చా ?



రాము—దీని.

మోహ—అన్ని కలవాళ్ళూవుంటారు. మొదటి మాటు మమ్మల్ని కొంచెం దయగా చూసి, మా యోగక్షేమాలు విచారించేవారి చేతికింద తెకితే జైల్లో కాకుండా, ఇప్పుడున్నవాళ్ళలో పాతికమందయినా జైలుకి పోదు.

రాము—(పెద్ది చప్పరించి) నాకేం నమ్మకం లేదు!

మోహ—(పదేన బాధలు జ్ఞాపకం తెచ్చుకుని, (ఉద్రేకంతో) నా ప్రాణం తీసేసింది. నే నిదివరకటి మనిషినిగాను!

రాము—నీ భారతీ మాకేం ప్రోత్సాహకరంగా లేదు.

రాము—అహహా. మాట్లాడే పద్ధతి తెలియక అడ్డదిడ్డంగా మాట్లాడుకున్నా దంతే.

రాము—పాతసంగతులన్నీ మంచిపోయి, మంచి పేరు సంపాదించుకోడానికి ప్రయత్నించాలి. గెండ్లోది: ఈ స్త్రీతో సంబంధం ఏమీ పెట్టుకోనని వాగ్దానం చెయ్యాలి. ఇదే నీ తీరుతాన్ని పాడుచేసింది. ఈ లంపటం వొదిలించుకుంటేనేగాని, నువ్వు బాగుపడవు!

మోహ—కాని... ఇన్నాళ్ళూ అవిద్యుద అశోకే నేను బతుకొచ్చాను. అది పోతే నేను బతికేం లాభం!

రాము—(కొంచెం మెత్తపడి) కష్టమేనవళో. కాని ఇలాటి ఆఫీసులో కర్లుమూసుకుని ఏ దెబ్బ జరిగితే మాకేం అని వుండడానికి వీలేదు.

మోహ—నేను ఈ జన్మలో అవిదని విడిచి పెట్టను.

రాము—నీ క్షేమం కోరిన మనిషయితే, అవిడతే అర్థమవుతుంది! ఇంకా అధోగతికి ఈడవదు. నువ్వు పెళ్లి చేసుకోడానికి అవకాశమంటే, అప్పటిసంగతి జేరనుకో. పెళ్లికి వీలేదయ్యో... పెనిమిటివున్న మనిషి.

రాము—మహమ్మదీయమతంలో కలిస్తే సరి. విదామలిచ్చేమకుని వివాహం చేసుకోవొచ్చు.

రాము—కురకల్లానే!...క్రి రామచంద్రా.

రాము—తిరిగి హిందువులయిపోవొచ్చునోయో.

రాము—అవిడనిపిలు. (మోహనరావు బయటికి వెళ్లి సుందరమృత్యో కలిసి లోపలికొస్తాడు) నీతో ఓ సంగతి చెప్పాలని పిలిపించాను. మోహనరావువీడ జాలికొద్దీ అతనికి మల్లీ ఉద్యోగవివాహం వుంది. నీకు ఇతనంటే ఇష్టమేనా?

సుంద—అ!

రాము—ఇతని పురోభివృద్ధికి అడ్డుపడవుకదా! ముంద—అవసరమయితే, ప్రాణమిస్తా.

రాము—అయితే ఇతన్ని విడిచిపెట్టి వెళ్లిపో. ఇదే నువ్వు చెయ్యగల గొప్పమేలు.

సుంద—(తెల్లబోతుంది.)

మోహ—నిన్ను నా ప్రాణమండగా వొడలను. రాము—మరోదారి లేదు.

సుంద—నాగతి ఇంతే అన్నమాట.

రాము—అతని పురోభివృద్ధికి నీ త్యాగం అవసరం!

(పైన అలుకుడు)

రాము—ఎవరక్కడ?

రాము—(సుం|| మో||లతో) మీరిద్దరూ లోపలికి వెళ్లండి. (ఇద్దరూ లోపలికి వెళ్లిపోతారు. వెళ్తున్నప్పుడు, మోహనరావు తన ఖండువా మరిచిపోతాడు. అదెవరూ గుర్తించదు.)

(పోలీసు ఇన్స్పెక్టరు ప్రవేశిస్తాడు)

పో. ఇ—ఇక్కడ ఇదివరకు అగెస్టయిన నుమాస్తా...

రాము—(ధీమాగా) ఏమిటతనిసంగతి?

పో. ఇ—ఈమధ్య కనిపించడం మానేశాడు!

రాము—లోనా మీకు కనిపిస్తావుండాలా?

పో. ఇ—నేరధ్యులందరి ఆలోచనాకు తెలియదు. ఈమధ్య ఎవరో దొంగసర్ది ఫీకెట్టుతో ఉద్యోగం సంపాదించినట్టు ఫిర్యాగొచ్చింది.

రాము—అయితే?



పో. ఇ—పాతపోర్తరీ నేగళ్ళల్నుందరినీ వాకలు చేస్తే దొంగ బయటపడొచ్చు.

రాజా—అంతే ఓమాటు నేరం చేస్తే ఇవా వాళ్లని నిద్రపోనివ్వన్నమాట !

పో. ఇ—మేము చేసే దేముంది ? తీసుకొని, ప్రశ్నించి, అనుమానం తీరిపోలే పంపించేస్తాముగా !

రాజా—వూళ్లో ఎక్కడ పోర్తరీ నేరం జరిగినా, ఇతనిమీదికి రావలసిందేనా ?

పో. ఇ—మాపని మేం చేసుకోకపోతే ఎలా చెప్పండి ! అత నే మన్నా మీకు కనిపించాడా ?

రాఘు—మేం ఇప్పుడు చాలా పనితోందరలో వున్నాం...తరవాత మళ్లీ కనిపిస్తే...

పో. ఇ—నేరముల్లే దాచితే...

రాఘు—(తీసంగా) నే నెరిసిన దాచలేదు. అనవసరప్రశ్నలకి జవాబు చెప్పవలసిన బాధ్యత లేదు.

(పోలీసుఇన్స్పెక్టర్ దృష్టి మోహనరావులకుండువా మీద పడుతుంది. “ఎరలేండి. వెళ్లి వస్తా” అని పైకి వెళ్తున్నట్లే బయలుదేరి అకస్మాత్తుగా వాళ్లన్న లోపలిగదిలోకి వెళుతాడు.)

రామ—(గాభరాపడుతూ) అది గాదు దారి... యిటు, యిటు.

(లోపలినించి “ఎవరు వారు” అని ధ్వని. ఆర నిమిషం అంతా నిశ్శబ్దం. మోహనరావుని చేతిలో ఇరి కిందుకొని పో. ఇ. వైకొస్తాడు.)

రాజా—ఈ మాటుకి వొదిలెయ్యండి !

పో. ఇ—నా కా ఆధికారం లేదు.

రాజా—హల్లీ పట్టుకున్నారంటే అతని పనయి పోతుంది. జన్మంతా ఇలా జరగవలసిందే.

మోహ—ఆ భయం లేదులేండి ! మొదటికిత ఎప్పుడు పడిందో, అప్పుడే నాకేనయిపోయాను. (అని వికటంగా నవ్వుతాడు)

(పోలీసు ఇ. మాట్లాడకుండా మోహనరావుని పట్టుకుని ముందుకి సాగిపోతాడు. ఓ నిమిషం అంతా నిశ్శబ్దం. పైన “దబ్బు”న పడిన చప్పుడు. “రామరామ” అని పోలీసు ఇ. మాట వినిపిస్తుంది. రామయ్య బయటికి పరుగెడతాడు. రామయ్య, పో. ఇ. దెబ్బనిన్న మోహనరావుని మోసుకొస్తారు. బట్టలమీద రక్తం చిమ్మి వుంటుంది.)

రాఘు—ఏమయింది ?

పో. ఇ—కిందికి ఉరికాదు. తలకి బలమైన దబ్బు తగిలింది.

రాజా—ఏంపని చేశావోయ్ !

పో. ఇ—వైట్తతనం ! పైగా-ఏమి ముంచుకుపోయింది ? ఓవేళ కిత్తుపడినా, ఓయేడో, రెండేళ్లలో పడును, అంతేగా !

రాజా—అంతే అంటారా ?

(ఈ గడలిప విని లోపలినుంచి గుండరమ్మ లైటి కొస్తుంది. ఈదృశ్యం చూసి నిర్భాంతపోతుంది.)

గుండ—అంతా అయిపోయింది. చివరికి చంపే కారు ?

రామ—చేతులారా నిండుప్రాణాన్ని తీసు కున్నాంగదా ! మొదటే తుమించి పూయకుంటే ఇంతవరకూ రాకపోను.

(గుండరమ్మ కూచుని, మోహనరావుతల తన వొడిలో పెట్టుకొని ప్రాణ ముందో లేదో నని పరీక్ష చేస్తుంది. రామయ్య అడుర్దాగా చూస్తాడు. గుండ రమ్మ పెదవివిరుస్తుంది.)

గుండ—అంతా అయిపోయింది ! ఒక్క తప్పుకే ప్రాణం బలితీసుకుందే, ఏమి సంఘం ! ఏమి న్యాయం ?



# రాయలసీమ 'గడియారము'

✽

= శ్రీ మధునాపంతుల సత్యనారాయణశాస్త్రి =

౧౯౩౩ సంవత్సరమునకుఁ బూర్వము 'గడియారము' వేంకటేశ్వరశాస్త్రియనిన పేరు తెలుగువారిలో నెఱింగినవా రెఱుందఱు. నామట్టుకు, నేను వారినిగూర్చి విన్నవాఁడను గాదు. ఎన్నఁదో నాపుట్టుకకుఁ బూర్వము ఆయన 'కవధానపంచానన' అని విరువ మిచ్చి పండితులు మెచ్చుకొనిరట. ఆపేరైనను రాయలసీమ దాఁటిరాలేదు. మాపూర్వీకులు, దేవులపల్లివారు తిరుపతివేంకటేశ్వరులు ఆవాఁడు అవధానపుగారదీవో మూరూరఁదేరుగాంచిరి. వారిని జూచి, అందును విశిష్ట తిరుపతిశ్వరులు జూచి కవిత చెప్ప నేర్చినవాఁడెల్ల వధానము చేసినఁగాని ముక్తిశీదమకొని ఆకళ నభ్యాసముచేసినాఁడు. అప్పటి యా తెలుగువారికము గతానుగతికము.

పలువురతోపాటు శేషశాస్త్రిగారును విద్యాధ్యయనమై పిమ్మట, సహజకవితలో మెఱుంగులు దేటించిరువార, శతావధానన్యాయమును చేసిరి. మఱొకకవితోడు తీసికొనిగాని, అవధానములనేయుట వాఁడు తక్కువ. అప్పటి యా వారప్రకారము తన కన్నులు పరిసాటియన శ్రీ రుక్మాక రాజశేఖరకవితో జరిపడి శేషశాస్త్రిగారు రవధానముల కుప్రకమించిరి. అది ౧౯౨౦-౧౯౩౦ సంవత్సరముల నడిమికాలము. ౧౯౩౨ నుండి శేషశాస్త్రిగారికి ప్రార్థుటూరు మని నీపలుమైనాస్కూలులో పండితపదవి కుదురుపడినది. వాలుగ్రంథాసములు చేసినంతమాత్రమున, పాతకాలాఁ బుడికులైవంతమాత్రమున, అనుకరణభోంఁడిలో 'గేవో' ప్రబంధములు గ్రాసినంతమాత్రమున శేషశాస్త్రి గారు ప్రతిభోన్నతి తెలుగుజగ మేమి యెఱుంగును?— ఎఱుంగుండుటలో దానితప్పేమి ?

వసంతమునఁగాని రసాలముపైపు కుమ్మెదలు చూపె; కోకిలము గొంతెత్తెను. "వృక్షస్య సంపుష్పి

తస్య దూరాద్దృశో వాతి"—పేరుఁబ్రతిష్ఠలకు దేశ కాలములు ప్రధానకారణము.

౧౯౩౩ లో 'శివభారతము' వెలువడినది. ఆ కృతి చూచి తెలుగుమహాపురుషుల చెల్లెల్లవోయిరి. "ఇట్టి మహాకవి యావఱకుఁ బుట్టలేదని కాదు. ఇన్నాళ్ల దాఁక నీకవిత్వపంతుఁ డేపండులో దాఁగి యుండెనని. క్రమముగా నేటికి గడియారము శేష శాస్త్రి నెఱుంగని పండితుఁడు, తెలియని కవి, వినని తెలుగురసికుఁడు లేఁడన్నచో నమ్ముడు ! ఆయన 'శివభారత'కవిత సాహిత్యసభలలో గానముచేయుచున్నారు. హరికథలలో బాడుచున్నారు. పురాణముగాఁ బారాయణముగావించుచున్నారు. నేను విన్నంతలో కన్నంతలో శేషశాస్త్రిగారి శివభారత మునీ శిరఃకంఠము గావింపనివాఁడు లేఁడు. నేఁడు శాస్త్రిగారి యాడు అయినదనఁటిలో నున్నది. శివభారత మించుమించు నాలుగువకాబ్దుల భారతీతపన్ను పంట. శతాబ్దులు, సహస్రాబ్దులు తెలుగువారి కడపులు నిండించు రాయలసీమపంట. గ్రంథకర్తవిజ్ఞప్తి యిటు లున్నది :

".....ఈ గ్రంథరచనవఱకు నది యొక కవితారపము. మూడుపర్వముల ప్రాయముతో అరణ్యఆజ్ఞాతవాసులుల సంస్కారముతోఁ బ్రవృత్తయిన భారతిగాథ అది. సోమయాజికవిత్యమున ఉత్తర గోగ్రవాణముతో విధిగా నీ శివభారతరచన యారంభ మైనది. ఇంతయు ధన్యదేవతావరప్రసాదము. అప్పటి నా యితరకృతులు లోక మెన్నఁదో చదువవచ్చును. నాకవిత్య మునుపేర నప్పటి కీ శివభారతము చాలును. ...."

ఈపలుకులు విలువఁగట్టలేనివి. శివభారతకృతి యెల్ల నొకయొత్తు. ఈ యక్షరములన్నియు నొక



యెత్తును. ఇది చిత్తకుడిగా వ్రాసినమాట. వారి కృతి పూర్తిగఁ జదివియూచి నాలో నే ననుకొంటిని:—  
 “శేషశాస్త్రిగారూ ! నన్నయమూర్త్యంతరమగు పోమయ్యాజలామీరు? కవిత్రియభారతమువలె ‘జగము లున్నంతవఱకు కెల్ల జనులు చదివి తనియుటను’ శివాజీ ప్రబంధము రచించి శివభారత మని పేరుపెట్టుకొంటిరా? ఎంత గడుసుఁదనము ! ఔను. తిక్కనభావనా శక్తి, తిక్కనపలుకుబడిసాంపు, తిక్కన కథావేత్తత్వ, తిక్కరాజకీయపరిజ్ఞానము మీ రొక్కరే తక్కించుకొంటిరికాబోలు ! కానివో, గ్రంథాదివిజ్ఞప్తిలో ఆటలు వ్రాసికొనుట కెన్నిగుండె లుండివలె ?” అని.

శాస్త్రిగారు ‘నాంది’లో నన్నయాదిప్రాక్త నాద్యతానాంధ్రకవుల నభిమతించినపిమ్మటఁ బ్రత్యేకించి పోమయ్యాజీ కీచంపకము కాన్మనిచ్చిరి:

చ. హరిహరనాథశాంతమధు  
 రాకృతి లోపలిమాపునన్, బురా  
 చరితతపఃఫలం బుధయ  
 సత్కవిమిత్రైత వెల్ల, ధ్యానత  
 త్వరుఁడయి భారతాగమము  
 వల్కడు తిక్కనవామ్మవెంటఁ ద  
 త్కరమునఁ దాండవించు వర  
 దాయిని లేచిని నే భజించెదన్.

ఈ కవినరుఁడు తిక్కనకృతపలుకుబడి యొరవడిగ, ఒక్కొక్కయొక నూతనభావములు మొలవడిగ “ఉభయమార్గ సమన్వయభారతీయధ్యేయముగ” భారతాన్నయముదీలుగ శివభారతము సంతరించి ‘మాతృ పితృపూజానుమద్రజంబు’ చేసి కృతకృత్యుఁడైన వాఁడు. ఈ ‘శివభారత’మన్నది యెనిమిదాశ్వాసముల మహాకావ్యము. మొత్తము, దీనిలో నించుమించుగ ౨౫౦౦ పద్యము లున్నవి. ఈ కృతి కుపోద్ఘాతము వ్రాసిన శ్రీ రాళ్లపల్లి ఆనంతకృష్ణకీర్తనగారి హృదయ రహస్య విట్లు బయటఁబడినది:

“ఆధునికాంధ్రసాహిత్యమందు నాకుఁ గల యల్పానుభవములో మహాకావ్య మనుపేయన కింత తగిన గ్రంథము నేఁ జాడలేదు.....ఈ భారతభావ

గొప్పకర్మస్సుతో ప్రసన్నమధురముగా ప్రవహించుచున్నది. పలుచోట్ల తెలుగు కింత లగువుదినవు కలదాయని యాశ్చర్యపడునట్లు చేయు నుడికారము లిందుఁ గలవు.....”

శాస్త్రిగారికి నశమైన కవితాకళ యెట్టిదో యీపద్యము స్పష్టపఱుచును:

చ. పరహిత, మాతృనిర్వృతి య  
 పారయశోధన గౌరవాదివి  
 స్ఫురణము లందఁజేసి యిహ  
 మున్ బరము నెల్లయించి మానవున్  
 ధరఁ జరితార్థుఁ జేయు కవి  
 తాకళ నావళిమాటఁ బంచమ  
 స్వరమున నాలపించెద న  
 సంతననాంత రసాలకాఖిలన్.

‘శివభారతము’ వసంతకోకిల పంచమస్వరాలా పము. దాని మధురము ‘ఇదమిత్థ’మనుట విలుకానిది. అయినను, నాహృదయము విప్లవ మానలేను.

‘శివభారతము’ ఆదినుండి తుదిదాక నొకే తీరుఁ దీయము గల కవితలో సాగినది. గ్రంథమంతయు రస ఘటిక. విశేషించి లఙ్కీ-జీవీయాల సంభాషణము, డిక్కనులో బహుమనీరాజ్యముల, తత్పరిపాలనస్థితి, శివాజీ పునహాలో రాజ్యాంగశిక్షణము, దాదోజీవరమదళ, శివాజీవరమదళ, శివాజీకృతజ్ఞత, రామదాసు దర్శనము, ధర్మోపదేశము, సయీబాయిసలహా, భవానీ ప్రార్థనము, శివాజీ పాదుషా కుత్తరము వ్రాయుట, షాజీవిడుదల, బాజీప్రభుమరణము, శివాజీసానఘాతా షాజీమరణము, శివాజీనిచారము, శివాజీ పాదుషా కొలువన కేంద్రుట, తానాజీప్రతిజ్ఞ, సింహగడము లగ్న వట్టుట, మూర్యాజీ సింహగడము గెల్పుట, తానాజీ నిర్మాణము, శివాజీసంతాపము, పట్టాభిషేక పూర్వ రంగము, శివాజీ భవానీకోవల కేగి చేసిన విన్నపము— ఇవన్నియు బహురసవద్దటలులు.

బాలీయపునుడులు వాడుటలో, చిక్కనిపలుకు లేటికొని పాదుగుటలో, వైపువాటము లెఱిగి పద్యములు నడపుటలో, నడుమనడుమఁ బానకములో మిరి



యపుఁబాటువలె సంస్కృతపదములు సంతరించుటలో,  
వాటి నేటి రాజ్యాంగరహస్యములు సమన్వయపఱు  
చుటలో, బొదిలి పాటించుటలో శివభారతకవికిఁ గల  
జగజాణతనము మన తెనుఁగునేలలో నీవాఁడు పలుచగ  
నున్నదనుటకు సాహసించును. ఉభయస్కంధముల  
బలిమితో సారస్వతసాగరములోఁకులు ముట్టి రసా  
మృతకలశమును జేపట్టిన భావుకకవులలో మన శేష  
కావ్రోగారు ఒక భావుకమహాకవి. ఇందులకు శివభార  
తమే జెందాయెత్తి నిలఁబడును.

ఒకటి తన్నుఁ జంపరచ్చినపుడు హఠాదురు  
జీవయా యనుచున్న మాటలు:—

కవున హుంకరించి యడి

కించెద, వాయుధ మేత్రముంటి నీ

వర్వరిపైన? నీయెడఁద

కింత వివేకము చాలదయ్యెనే?

గువ్వలుఁగూడఁ గానులను

గూఁమిఁ బెంచు జగంబునందు, నీ

వర్వఁడవయ్య! యాదరణ

కక్కరె యల్లుఁడు వాఁడుబిడ్డయున్.

కనికర మింతలేని కొటి

కాఁడవు నన్నిటు పెంచనేల? పు

ట్టినయపుడే గళ మృదును

టించిన బోవద? పెంటనంటి యి

య్యమవున వేటలూడ మన

సయ్యెనె? కన్న నిగుంసు మ్రొగున

రన విది సర్వకాతికిఁగ

దా! యొక మానవుఁ డిట్లు సేయునే?

అసురాగనిలయ నాజనని మాల్యాదేవి

కడుపులోఁ గార్చిచ్చుఁ గనలఁజేసి

కన్నీటిబుగ్గ బుగ్గల జాఱఁ గుమిలిపో

యెడునన్న 'కల్లో' యెడఁదఁ ద్రుంచి

తల్లి తెక్కల ప్రోపు తలఁగని సాంబాజి

భావిజీవితనాక భంగపఱిచి

కమియూఁగిన పండు గర్భసింహ మగల్గి

కఱకుఁగాఁకల దారిఁ గ్రాఁగఁజేసి

యింత ప్రళయంబుఁ గలిగింప నేలనయ్య  
కనికరము లేదా! పాపసంకటము రాదా!  
కన్నతండ్రివి కాదా! యక్కసము పోదా!  
వలదు వలదయ్య పచ్చనియిలు రసల్ప!

(ప్రళయశ్వాసము)

జీవయాతాయి చంటిబిడ్డ శివాజి కుంగుఁబాలతో,  
జోలపాటతో వీరచరితములు నూటిపోసినది. దాదోజి  
గురుత్వమున శివాజి చక్కఁగఁ జనుమను వ్రాయును  
నేర్చి, ఆంకగణితము నెఱిగి రాజ్యాంగపు మెలఁకు  
వలు తెలిసికొనెను. మాతృపదేశము కరడుగట్టిన శివా  
జికి మతముమీఁద—దేశముమీఁద నున్నంత యభిమా  
నము, పట్టుదల కాస్త్రముమీఁద ఉండకపోవుట వింత  
గాదు.

మ. కలఁతం జెందెను నాత్మదేశమతముల్

గాపాడ, శీస్త్రాస్త్రవి

ద్యలుఁ జాణక్యతపంబుఁన్ జదువు వి

ద్యాంసుల్, మహారాష్ట్రానీ

రులు వేదాంగములెత్తి యర్థముల మా

ర్పుదీర్చు చర్చించు తా

తల తాటాకులమీఁదిగంటముల వ్రా

తల్ తోఁతలు స్మృతులే?

ఈ నాలుగుబంతుల పద్యములోను గవిగారికి దేశ  
స్వాతంత్ర్య కాంక్ష యెంత కలదో వెల్లడియగు  
చున్నది. వేదములు, వేదాంగములు, కళలు అన్నియు  
నొక మెట్టు. ఆత్మదేశసంరక్షణ మొక మెట్టు. శేష  
కావ్రోగా రీఘట్టమును శివాజీయై వ్రాసియుండిరి.

భనహాలో దాదోజి శివాజికి రాజ్యాంగ పథ  
కులు శిక్షించినాడు. తల్ క్రమ విట్లున్నది:

నీ. ప్రత్యావపవనముల్ పారాఁడ జలువలూ

రిన వాలుకావికిర్దికలయందు

ఫలితోపవనవాటికల శీతలచ్ఛాయ

లలమిన హరితకాద్యలములందు

పరువంపు వెన్నెలల్ వాటి చుక్కలు దేలు

పఱుపైన మేడయపురిగలందు

పొగఁజోపి చిఱువత్తు లెగఁద్రోసి చమురుదీ

పా లిడ్డ విశిషాఫాలయందు



గీ. శివ్యగణముతో శివరాజుఁ జేర్చి కొనుచు  
భారతారుల భావసంపదలఁ దలిపి  
ఘనఁడు దాదోజి తన విమర్శనము లిచ్చి  
నవ్యసాహిత్యయోధసంతకుల నడిపె.

సీ. ఆవులించినమాత్రఁ బ్రేవు లెంచఁగ నేర్చి  
నీటిలో జాడలు నెమక నేర్చి  
పాలు నీరును వేటుపఱచు నాణెము నేర్చి  
కనుపాపనీడలఁ గాంచ నేర్చి  
తాలెంతబెబ్బలిపాలు పిండఁగ నేర్చి  
దళము లంటక తేనెఁ ద్రావ నేర్చి  
యెండసోఁకుల దప్పి నెడలింపఁగా నేర్చి  
శిలలకు గిలిగింతగొలుప నేర్చి

గీ. పాత్రమునఁగాక ప్రకృతిలోఁ బుటలువిప్పి  
పదములనుగాక భావము లొ పట్టి తఱచి  
యన్వయస్యతిలేక దృష్టాంతగతుల  
నరసి భావుకపండితుం డయ్యె శివుఁడు.

ఈ పద్యములలో 'నవ్యసాహిత్యయోధసంతకులు నడిపె'—'భావుకపండితుం డయ్యె శివుఁడు' అనుటలో నెంతో యంతరర్థమున్నది. కవిగారి సాహితీ దృష్టి కీపద్యములు రెండును రెండు కన్నులు.

సప్తమాత్యాసమున శివాజీ పారుషాకొలువున  
కేఁగినపుడు, వారి యమర్యాద సహింపక—

గీ. పారుషా యొక్కఁ డొకమాట పల్కునున్నఁ  
గొడువ మా కేమి ! తనకేమి గొప్ప కలరు ?  
నమ్మి కొలువున్నవారి మనంబులందు  
మేలుకొనుఁగాక యిరవ్వర మేలు, కీడు.

అనెను. అప్పుడు పారుషా మండిపడి యెవఁ  
డతఁ డనెను. సందుదొరికిన దని రామసింగు పారు  
షతో—

మ. అమృతప్రాణదరియూరీదినప  
పాన్యవైరసంచారధీ  
రమహారాష్ట్రయ్యగేంద్రుఁ డీయవనప  
నూడించితానానదు

ధ్రువస్మృద్ధివాఘదాహులీత  
ప్రత్యగ్రధూమాయితాం  
గములన్ గర్జిలసాఁగ శీతలకటా  
తుం చిందు సారింపుఁడీ !

వీరరసపరిస్పృకములైన యిట్టి దీర్ఘశ్మసాస  
ములు పాడులనె నక్కడక్కడఁ బొదిగించిరి. తక్కిన  
పట్టుల నెక్కడఁ జూచినను జాను తెనుఁగునొడికారమే  
వీరి కవిత్వలో గౌరవపదమున నున్నది.

తానాజీ సింహగడముమీఁదికి యుద్ధయాత్ర  
కట్టుట, కోటఁ బ్రాఁజి లోనికి వెళ్లుట, అక్కడ  
పానుదీయక ఘోరముగాఁ బెనఁగుట—మొదలగు ఘట్ట  
ములు పట్టిచూచినఁ దిక్కినసోమయాజి సర్వాత్మనా  
మనస్సుకు తట్టకమానఁడు. తానాజీనిర్మాణానంతరము  
నూర్వాజీ పోరునలుపును. ఆ ఘట్టయు మఱియు రమ  
ణీయతరము. తానాజీమరణము విని శివాజీ పలవించిన  
ప్రకరణము చదివి కటికపాఁడు కంట నీరిడును. భారత  
ములో అభిమన్యవధ ఘట్ట మిట్టిది. ఇదిగో శివాజీ  
దుఃఖము.

సీ. పరతంత్రతాభుగ్ను భారతోద్ధరణోద్య  
మమున నా నాయకత్వము వరించి  
యెనలేని నీసర్వధనజనబలబీరి

తముల సర్వార్పణ భారవోసి  
రణరంగముల సంగరతుకతం బొంది  
కమతొప్పవోలె న న్నునసరించి  
దుష్పాథతరవైరి దుర్గభేదనవజ్ర  
పాతమై బహుభావమముల గలిచి

యనుచరుండు-నమూనాధుఁ-డంగరతు  
కుఁడు-బహిఃప్రాణ మనఁగ నన్ గొలుచు నిన్నుఁ  
గోలుపోయినయపుడ నేఁ గోలుపోని  
దొకటి యున్నదె ? తానజీ ! యెంటి నైతి.

గీ. శివపతి యెవఁడు ? తానజీ స్నిగ్ధహృదయ  
బలముఁ ద్రాచి పెంపొందిన భద్రమూర్తి  
నిజము. తానజీ ! యీనాఁడు నీవులేని  
శివపతి యెవఁడో ! యెంతలో పనులు — రేయి.



కా. తానా ! నీ వికల బల్క; పిమ్మదయదా  
 ధల్ తీటుతీరది ? నీ  
 దీనానాధకుటుంబకోకదనానా  
 ర్తిం బాపు ప్రాపేది ? నా  
 పెనం బెకొను శ్రమసంహతులఁ గూ  
 ల్పం చెంపుపెంపేది ? య  
 న్నా ! నీయొక్కనిలేమి యెల్లెలలఁ దా  
 నైయెంత గుండించెడికా.

కా. నా కీవంత్తకొఱంతవో దయన, తా  
 నా ! నీవు ధన్యుండ; వ  
 జ్ఞాకల్ లోకువ లన్నియున్ దులిపి పి  
 రస్వర్గముం గొంటి; వే  
 కైకసాన ముదాత్తవీరపురుష  
 త్యాగార్హభోగాంకమై  
 నీ కాహ్వనము వట్టె; నేల్కొనుము తం  
 డ్రీ ! వీరభోగ్యులుగన్.

(సప్తమాశ్వాసము)

అష్టమాశ్వాసములో శివాజీరాజు పట్టాభిషే  
 కము, గాంగభట్టు ధర్మనిర్వచనము ఇత్యాదిఘట్టములు  
 కవిగారి ప్రతిష్ఠృతి పురాణ నివిష్టమతిమిత్రను స్ఫుటిక  
 రించుచున్నవి. ఎట్టి సుమన్వితమయమైన కళగట్టించి  
 కవికలో లలితమనోహరముగాఁ బెట్టఁగల నేర్పు  
 తీర్పులు శేషకాశ్మీగారి కతివేలముగా నున్నవి.  
 నిజమునకు, శివాజీచరిత్రములో వచ్చు వ్యక్తుల కన్ని  
 టికి కవిక క్కడఁదగ్గ కళాశక్తి చాలదు. అయినను,  
 వారెల్ల మన కవితసంతుని చేతిలోఁ బడి కుసుమించి  
 పరిమళించిరి.

పట్టాభిషిక్తుఁడగు శివరాజు భవానితోనెల కేగి  
 ప్రార్థించిన పద్యములలో నిది యొక స్థావరపురాకము;  
 చ. చిటునగ వూరు మోవి, విక  
 సింపిన చెక్కెలు, సోఁగకన్నులున్  
 గురియు దయామృతంబలిక  
 కుంకుమశోభయుఁ జంద్రమణికా  
 పరిగతమాలియు, న్నయన  
 పర్వముగా మది గోచరించి, నా

యరగలిఁ బాపు నీయభయ  
 వాస్తమునీడ భజింతు కాంకరీ !

ఈప్రబంధమునకు 'భారత'మని పేరిడుటలో  
 రెండుమూఁడు విశేషము లున్నవి. ఈ కృతి నెచ్చటఁ  
 గాంచినను భారతకావ్యము సంబంధపడిన యుపమలే  
 కలవు. భారతస్వాతంత్ర్యసంపాదన మీ గ్రంథమునకుఁ  
 బరమలక్ష్యము.

కిం బహునా !-శ్రీ శేషకాశ్మీగారి జీవితప్రబం  
 ధమున శివభారతరచనము కీర్తనీయమైన కవితాఖండము.  
 దీనిని తొట్టతొలఁతఁ జేర్కొనిగాని వారి చరిత్ర  
 విషయములు మూర్ఖులుటలో సొగసు లేదు.

కాశ్మీగారు ౧౮౯౩ లో జన్మించిరి. శివభా  
 రతరచననాటికి వారికి ఏబదికి రెండు కొఱత యగు  
 వయస్సు. పదమూడేండ్లు వచ్చినతరువాత 'నెమల్ల  
 దిన్నె'నుండి ప్రొద్దుటూరు వచ్చి, అచ్చట శ్రీ రూపా  
 తారము శేషకాశ్మీగారితో కావ్యసాటకాలంకాఁ  
 సాహిత్యము, తర్కవ్యాకరణ కాస్త్రవైపుణ్యము  
 సంపాదించిరి. పిమ్మట మధ్యమము వాసుదేవావధా  
 నులుగారిని నేమించి యజ్ఞస్సంహితామూలము, యజ్ఞ  
 రాగణ్యకోపనిషత్తులతో సప్తయోగస్సార్వత్రిక  
 పాఠము నధ్యయనించిరి. జాతక-ముహూర్త-వాస్తవ్రక  
 రణములు చదువుకొనిరి. గురుకుల క్షేత్రము వడి సం  
 స్కృతసాహిత్యలో గడిచేసిన తరువాత, ఆంధ్రకావ్య  
 ములు చూచి, మహాభారతము పారాయణముచేసి,  
 ఛందస్సు నెఱిగి, తొలిజన్మమున వలచి వెంటవచ్చిన  
 కవితాసుందరిని గిలిగింతగొలిపి చేరఁదీసికొన్నారు.

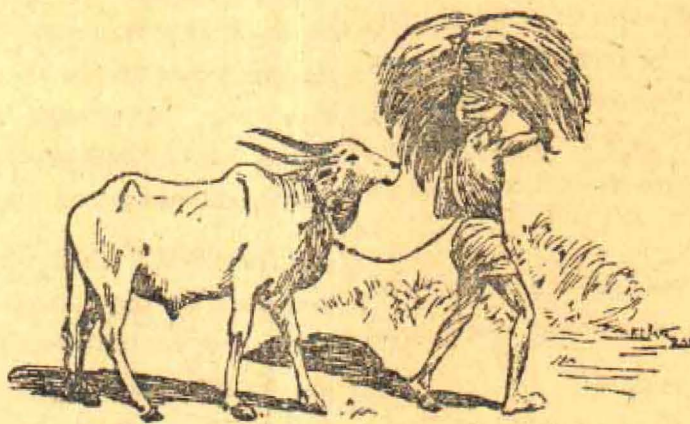
౧౯౧౨-౧౩ సంవత్సరప్రాంతములో శ్రీ  
 దుర్భాక రాజశేఖరకవితో ప్రకృతికవికి నేస్తము తటస్థ  
 పడినది. 'రాజశేఖర వేంకటశేషకవులు' అను జంట  
 యేర్పడి కవితావ్యాసంగమున కుపకరించివారు. తమ  
 న్నన కొకఁడే యుండవలెను. అధ్యయనమున కిరువు  
 రున్నఁగాని ససిపడదు. ఈ కవితలు ౧౯౧౫ లో  
 బృందావనమునకేరన్నవరాశ్రమహోత్సవసందర్భములో  
 జరిగిన కవిత్యుత్సాహిణిలోఁ దొలిబహుమానము బడసిరి  
 ఈ కవుల జంట విడనవచ్చుడు 'వీరమతీచరిత్రము' అను



పద్యకావ్యము, వీరకావ్యము, కీచకవధ అను  
నాటకములు సంఘటించియుండిరి. ౧౯౨౦ మొదలు  
౧౯౨౬ దాక జరిగిన 'రాజశేఖర వేంకటేశ్వర  
కవులు' పలుచోట్ల అష్ట-శతావధానములు చేసిరి.  
గుత్తిపురములో, కడపలో వీరికి సువర్ణకంఠములు  
కాన్కబట్టిరి. ఉయ్యాలవాడలో 'అవధానిపంచానన'  
విరుద మిచ్చిరి. మల్లికార్జున 'కవిసంహ'విరుద మిచ్చిరి.  
వేయివిరుదము లిచ్చి నాలుగువేల సవ్యావధులు చేయ  
నిండు-శేషశాస్త్రిగారికిఁ గల 'శివభారతకవి' అన్న  
విరుదముతో సరిరావు.

శేషశాస్త్రిగారు జన్మభూమిలో నుండి హితన  
వలె హాళికన్పత్రిఁ జేసికొనుచు వీలుపడినపుడు పురము  
లకుఁ బోయి యవధానములు ప్రదర్శించుచు భారవి,  
మల్లికార్జునకము, పుష్పబాణవిలాసము తెలుగు  
పఱచిరి. హరికథలు రచించి తమ అన్నగారు వేంకట  
సుబ్బాశాస్త్రిగారిచే నాపరిసరమున అచ్చటచ్చటఁ  
గాలక్షేపము చేయించిరిని వినికి. ౧౯౩౦ లో నెమర్ల

దిన్నె విడిచి ప్రాద్దుటూరు చేరికొని కన్యకాపరమేశ్వరీ  
సంస్కృతపాఠశాలలో అధ్యాపకత నిర్వహించుచు  
'బ్రహ్మనందినీ' పత్రికకుఁ బ్రచ్ఛన్న సంపాదకత  
సాగించుచుఁ గాలము గడిపిరి. ౧౯౩౨ లో ప్రాద్దు  
టూరు మునిసిపలు హైస్కూలున 'ఆంధ్రోపాధ్యాయు  
లుగాఁ బ్రవేశించి నేటికిని ఆ పదవియందే యున్నారు.  
వీరు వాస్తుజంత్రి, జ్యోతిర్శాలశ్శుణము, అనర్హాఘ  
వము (ఆంధ్రీకరణము) మున్నగు రచనలు రచించిరిని  
తెలియవచ్చెను. కొన్ని యసమగ్రములు; కొన్ని  
యప్రకటితములు; కొన్ని యుత్పన్నములును. నేటికి  
సంపూర్ణముగ రచితమై ప్రచురితమైనది ఒక్క 'శివ  
భారతమే'. శేషశాస్త్రిగారి కీర్తి తెలుగునఁ గలకా  
లము నిలుపుట కీ కృతి యొకటి చాలును. ఇటీవల  
నాకు రచించుచున్న 'శ్రీకృష్ణదేవరాయచరిత్ర' కావ్యము  
కూడ పూర్తియై అవిమర్శితమైనచో, తెలుగువాస  
కది తొడవుపై తొడవు.





# అభిసారిక



= శ్రీ చెఱుకుపల్లి జమదగ్నిశర్మ =

[ఒకనాటి రాత్రి వెన్నెల్లనూ, వెన్నెల పోయిన తరువాత గోదావరిని చూచినప్పుడు—]

సిగపూదండలు చల్ల వెన్నెలలకున్ శ్రీగంధసంవాసనా  
భుగభుగ్భోగములీ, న్నదంతసుషమా పూరణు పారంబు వో  
వగ వక్త్రంబు మునుంగ బాట, లతికా వ్యామోహ సమ్మోద పా  
రగ దేహవృత శారదాంబరము జారన్ దారి నిట్లొంటిమై.

పోయెద వేడకో మునుగుపోయిన దన్నదె చూడబోవు నం  
దో యిది పెద్ద మార్గమె యెదో యది యెంచవు, వక్రరీతి నీ  
రేయి పదంబు లెట్లు పడద్రిప్పిన నట్టులె; మందయాన వ  
య్యో! యెటు నెట్టెదో తుద కయోమయ మయ్యెడి దీర్ఘయానమున్.

నీ యసురాగవాహిని జనించిన పావనభూమినుండి ని  
మ్నాయత సీమలం దొరలునట్టులు నీహృదయమ్ము పొంగులై  
చాయలుకట్టి కోరికల చాయలు, వెన్నెల చాలు, మల్లెపూ  
దీయని తావిచాలు నయి దిద్దెను నీ నడయాడు త్రోవలన్.

ఈ యభిసారికాచరిత మెంతయు వింతగ దోచు లోకమం  
దేయెడ గామినీమణు లభీష్టవరప్రదమూర్తులైన త్యా  
గాయత హృత్సనాథ పురుషాభులకై చరియింతుకాని, వా  
క్కాయములన్ జగద్ధితముకై పయనింతురె యెన్నడైననున్.

భవదగాధ హృదంతరాస్వాదనీయ - సాంద్రమధురానురాగ భాస్వన్న వాంశు  
జాలముల వోని చంద్రికా జాలములను - మేను గుండెయు సర్వమ్ము మిళితమయ్యె !

నీవు సుఖాంశుపూరమున నిల్చి, కనుంగవ మోడ్చి, నాకు సం  
భావన సేసినంత బరిపాండురమయ్యె భవచ్ఛరీర, మా



శావధి దోచె రిక్కలు, సుహాసము బర్వె నభోంతరమ్ము, గో  
పీ వివృతాధరోష్ఠముల వేణువు. నూచె కషాయకంఠుడున్.

వెన్నెలలలోన నీహృది వెల్లువెల్లి - నిన్ను జేయును నవ్యచంద్రికల పాయ;  
చీకటులలోన నీహృది లోకమెల్ల - నీవు లేవనునట్లుగా నిన్ను మార్పు.

అసితాంభోదము లంతరంగమున నాహ్లాదమ్ము పొంగించియున్  
మునునై కప్పిన నీలశాటి బలిమిన్ పోద్రోయగాలేక, తా  
మన వేణీభర మాశ్రయించి, యటనున్ మార్గంబు లేకుండుటన్  
మస్యజేందీవర లోచనద్వయిని సమ్మానించు దృక్కాంతులన్.

కనగానేర దిదంప్రయత్నముల లోకంబెల్ల నీదారి, పో  
యిన త్రోవం గని దుస్తరం బనుచు పోనేపోదు, నీవో! వినూ  
తన మార్గాంతర సంయమత్వరిత సత్యప్రేమ భావోదయ  
ప్రణవైక్యంబున గన్నుమూసికొని సంరక్షింతు వీ లోకమున్.

ఏవిధు పొందు గోరి చరియింతువో నిత్యము వాడు నేడు నీ  
కై వినువీధి కెక్కి కరమందున దివ్యియబూని కన్ను పో  
ద్రోవల గాంచుచుండె, ననురూపనపర్యల జేసి, ఓసి! గో  
దావరి! మెప్పునొందు మిట దాపరికమ్ము వృథాగదా యికన్.





# లంకాదహనం



= శ్రీ ఖండవిల్లి అక్ష్మీరంజనం =

ఎవరోహో ! ఎవరోహో !

అమావాస్య నడిరాతిరి

లంకాపురి నిప్పంటించిరి

భగ్గుభగ్గు మంటలూ

గుప్పగుప్ప పొగలరవలు

ఆకాశమందు యెఱ్ఱిమంటలూ

పాతాళమందు నీలిమంటలూ

ఉత్తరాదిమంటలూ

దక్షిణాదిమంటలూ

తూర్పుదిక్కు జ్వాలలూ

పడమటిదిక్కు కీలలూ

నాడనాడ మంటలూ

యింటయింట మంటలూ

మంటలంటె మంటలూ

మృత్యుదేవి కంటికింపులూ

ఎవరోహో, ఎవరోహో.

శ్రీ క

ఏమి చేయుదాననూ

ఎవరు తోడుగాననూ

బంటరికత్తెకు సాగునూ

మంటలార్ప బూననూ

ఊరక ఊరక మిన్నకుందునూ

మా-అయోధ్య మిథిల కాదటందునూ

రాక్షసులైతే మంటకాల్చినా

రాక్షసులైతే మంట పేల్చినా

బలములేని చేతులూ

అబల రెండుచేతులూ

ప్రళయేవహ్ని భయదస్సంద్రమూ

విలయకాల జిహ్వచంద్రమూ

పారమంట యీదునా

మధ్య మునిపోదునా

జనకరాజు తనయనా

వెనుకముందు జాతునా

మంటలార్పలేక మ్రగ్గిపోవనా

ఆహుతగుటకంటె అందముండునా

ఎవరోహో ! ఎవరోహో.

ఎవరానవ్వులు ఎవరానవ్వులు

ఎవరాకిచకిచలూ, గునగునలూ

పెండ్లియిల్లువోలె సందడైన లంక

సంజజలుగువెలుగు చక్కనైన లంక

అగ్నిపరిష్కవంగంబున నాక్రందించగ

కాలి కమరి కుమిలి కన్నులు మూయగ

లంకాదహనంబున శంఖము లూడుదురా

లంకకాడువెట్టి రాజ్యము లేలుదురా !

ఎవరోహో ! ఎవరోహో.



హ ను మం తు డు

అమ్మా అమ్మా జానకమ్మా  
 భూమిపుత్రిక, పుణ్యరాశి  
 అంజనసుతుడను - పందనమమ్మా  
 నవ్వుచు కేరుచు నాట్యంసల్నే  
 సమయం యిప్పుడు సంతనముడిగి  
 విన్నబోయిన చిన్నమోముతో  
 చింతాహానము చాల్చితి వెండుకు  
 అదుగో అదుగో అక్కడ జూడుము  
 కన్నులపండువు కాంచగరాదా  
 లంకానగరము నిప్పంటించితి  
 వాయుదేవుడూ - పూజ్యపాదుడూ  
 కొడుకుపనికి కుమ్మకులయినాడూ  
 వానరమిత్రులు వాధిని యీది  
 పంజరబంధము లంకకు గట్టిరి  
 పోతుటీగా బయటికిపోవదు  
 మిన్ను మన్ను మంటలు లేచెను  
 రాక్షసమూకల భక్షణనేయును  
 అవుగో అవుగో! ఆవులు లేగలు  
 తోకమట్టలు మీదికి యెత్తి  
 అంబా యనుచు ఆర్చుచు గెంతగ  
 మంటల మధ్యకు గెంటుదురమ్మా  
 రాక్షసవనితలు వక్షములదరగ  
 చంటి వెంటి సందిట నిడుకొని  
 బెదరి చూచుచు కుమిలి యేడ్చుచు  
 పారిపోవగ కట్టి త్రోతురు  
 మగువలముందర మగలను గూల్తురు  
 మగలముందర మగువల గూల్తురు  
 మేలీముసుగులు చించివైతురు

కుంకుమబొట్టులు కొంకక తుడుతురు  
 తాళిబొట్టులు త్రెంచివైతురు  
 గాజులు బందులు ముక్కలుచేతురు  
 కోమటి కోమటి ముల్లె తెమ్మని  
 నెత్తిమొత్తి నేలకు దెత్తురు  
 మేలు భభా! మేలు భభా  
 వానరవీరులు - వానరధీరులు  
 రాముని పగను సగముతీర్చిరి  
 సీతాశోకము సగముమాన్చిరి  
 ఎవరోహో, ఎవరోహో.

సీ త

పాపము పాపము పవనతనయుడ  
 ఘోరము ఘోరము కూడదు తండ్రి  
 రామచంద్రుడు కరుణాసాంద్రుడు  
 నిరపరాధుల నీటుగ గాల్చున  
 నత్యసంగరుడు చాటున పొడుచున  
 నిత్యశాంతుడు పగ సాధించున  
 రాముని దండము - రావణు దండమేనా  
 రాముని కోపము ధర్మకవచము  
 రాముని శోకము లోకము నవ్వు  
 రాముని దైవము ప్రజలుకారా  
 లంకజనములు రాముని ప్రజ కారా  
 రాముని పూజ ప్రజల కొల్చుట కాదా!  
 తనువు నల్లవైతే తప్పా తండ్రి  
 మనసు నల్లవైతే మరి మాన్వవయా  
 తనువుగూల్చిన ధర్మము నిలుచున  
 తనువుగూల్చిన ధర్మము మొలచున  
 పందిరి నేలవ్రాలినా పాదు ప్రాకునయా  
 పాపము గూల్చి పాపి నిల్వవయా



పచ్చని లంకను బూడిదచేసిన  
మచ్చదేహము మైథిలి కెందుకు  
చిచ్చు దూకికొందూ  
మెచ్చు స్వర్గపు పొందూ  
ఎవరోహో, ఎవరోహో.

హ స మ ం తు డు

రామకుటుంబిని బాసకితల్లి  
లోకమాతవు ప్రేమరూపిణివి  
తప్పలు కావుము తనయులమమ్మా  
హింసను పుట్టి హింసను పెరుగుదుము  
ద్యేషపు వహ్నుల రోసపునేతిని  
ఆహుతిచేసెడు అజ్ఞులమమ్మా  
చిచ్చుల నార్చగ చితుకుల వేతుము  
శత్రులకొరకు కన్నీ రొల్కెడు  
కరుణామూర్తివి ధరణీపుత్రిక  
సజ్జనశోకము ముజ్జగహాని

ఒక్క బాష్పము ఉర్విని వ్రాలిన  
అగ్నులు మూడును అప్పుడె యడగును  
అరుగో అరుగో వానరవర్యులు  
తప్పను తెలిసి తాపము చెంది  
ఏతామెత్తి నంద్రము తోడి  
మంటల నార్పిరి లంకను నిల్పిరి  
సీతాశోకము చిత్రమునల్పెను  
వానరరాక్షసవైరము లుడిపెను  
గర్భశత్రులు గాఢమిత్రులు  
ఏడ్పు లుడిగెను నవ్వులు చెలగెను  
పొయ్యిలొ పిల్లి లేచెను లంక  
ఆవులు కురిసెను అందరు త్రొగిరి  
భూమి యీనెను బువ్వ లందరకూ  
ఎవరోహో - ఎవరోహో

అమావాస్య నడురాతిరి  
లంకాపురి నిప్పంటించిరి.





# వెలుగునీడలు

[కథానిక]

‘ఆమరేంద్ర’



“మీవాన్నని వాకిట్లో ఆరుగుమీద పడుకోమని చెప్పండి. ఇదుగో ఈ చాపా, దిందూ కూడా యిచ్చిరండి.” అంది సరళ. ఈ మాటలు వినే సరికి శ్రీధరకి కొరడాతో చురుక్కున చరిచిన ట్లని పించింది. భార్యమాటలు తండ్రికి ఎక్కడ వినపడ తయ్యా? అని, బదులుచెప్పకుండా, చాపా, దిందూ చేత పుచ్చుకుని మెట్టుదిగిపోయాడు. భార్యమాట మాకవేళ తండ్రికి వినబడితే? తను ఏముఖంతో తండ్రికి ఎదురు పడతాడు? ఇంక ఇల్లా, ఇన్ని గదులూ, ఇన్ని మంచాలూ, ఇన్ని పరుపులూ వుంటే తన తండ్రిని వాకిట్లో ఆరుగుమీద తుంగచాప పరుచుకుని పడుకోమని చెప్పటానికి నో రెల్లా వస్తుంది? సరళని తను పెళ్ళాడినాల్గు గేర్లు దాటింది. ఈనాల్గుగేర్లలో తండ్రి తన యింటికి రావటం యిదే మొదటిసారి. మొదటిసారి సరళ మామ గారిని ఈవిధంగా సత్కరింపదలిచింది. తలుచుకోగానే శ్రీధర ఆపాదమధ్యకూ కంపించిపోయాడు. తన ఇంటికి రాకరాకవచ్చిన తండ్రిని పరదేశీలాగా వీధి వాకిట్లో పడుకోమని ఏముఖం పెట్టుకుని చెబుతాడు? ఈ సత్కారాన్ని చూసి దండెత్తినను ఎంత నొచ్చుకుంటుందో? పోనీ, ఎవరైనా నాకరుచేతి కిచ్చి చాపా, దిందూ పంపితే? అప్పుడు తండ్రికి తనమీద మరీకోపం రావచ్చు. ఆయనమనసు మరింత కద్దపడవచ్చు. పెళ్ళిలో తనకు జరిగిన అగౌరవాన్ని మనసులో పెట్టుకుని ఇంతకాలమూ కొడుకుయింటిగడప తొక్కలేదు. అంత అభిమానం గల మనషి. అటువంటి మనషి

యినావాటికి చుట్టపుయాపుగా యింటికి వస్తే ఇంట్లో చోటులేనట్లు వీధివాకిట్లో పడుకోమని పురమాయించటమా? ఇంతమాత్రం తెలుసుకోలేకపోయిందా సరళ? తెలిసే చేయాలనే చేసింది. ఆవిధంగా పురమాయించటంలో తన వంకరిమీదా, తనవారిమీదా ఆమెకున్న నిరాదరణని వెల్లడించింది. అతని గతజీవితమంతటినీ ఆమె అగౌరవించింది. ఆమెల్లో పున్న అనాదరం శ్రీధరనుండే పరాధనావృత్తి రగిలించింది.

ఒక్కొక్క మెట్టూ దిగుతుంటే వీధి పాతాళం లోకి దిక్కు తెలియని చీకటిలోకి అణగారిపోతున్నట్లనిపించింది. మాయలేని బరువుతో కుంగిపోతోంది శ్రీధరమనసు. తీరా దిగి కిందికి వచ్చేసరికి తండ్రి కనబడలేదు. ‘నాన్నా’ అని పిలిచాడు. మారులేదు. చుట్టుపక్కలంతా కలలుజాళాడు. జాడలేదు. సరళ మాటలు ఆయనకి వినబడినదేమో? వినటంతోనే అభిమానం వచ్చి వెల్లిపోయాడేమో? ఎన్నడూ గడప తొక్కని మనషి యింటికి వస్తే చేయవలసిన సత్కారమిదేనా? పోనీ, సరళకి మర్యాదచేయటం తెలియదా? తెలియకే? మున్న వాళ్ళ మేనమామ వస్తే ఎన్ని ఉపచారాలు చేసింది! ఎంత రాజభోగంతో ఆయన్ని గౌరవించింది!! ఏలతిధి వచ్చినా ఎంతో ఆదరిస్తుంది. అటువంటి సరళ తన తండ్రిని ఈవిధంగా చూడటం దీనికి?

కారణం శ్రీధరకి వెంటనే స్ఫురించింది. శ్రీధర అంతరాళంలో బడవాగ్ని జ్వాలలు ధగధగ రగిలివయ్యాయి.



అవును. అందుకే. అదే కారణం. అవును. అవిషయం ఎన్నో పార్లు ముట్టిపోటీలుటలతో చెప్పనే చెప్పింది. ద్వేషాన్ని ఆమె ఎన్నడూ దాచలేదు. తన మాటలవల్ల భర్తనుండెట్లో ఎటువంటి మంట అంటుకున్నా, ఎటువంటి కుపాను చెలరేగినా ఆమెకి భయంలేదు. ఈ విషయంలో భర్తమనసుని గాయపరచటంవల్ల సరళికి అనందంకూడా కలగవచ్చు.

లేకపోతే సరళి ఇంత బహిరంగంగా ఎందుకు నిరాదరణని చెల్లడించాలి? అక్కడికికాని ఆమెకి తృప్తి కలగదుకాబోయి. అక్కడే చరిత్రలపడిపోయాడు శ్రీధర. తండ్రికోసం ఎదురుమాసి మాసి నిరాక చెందాడు. ఆయన చెల్లిపోయాడేమో ననుకున్నాడు. ఎక్కడి కయినా చెళ్ళి పొద్దుపోయి వస్తాడేమోనని ఇంచాకటి నుంచీ కూచున్నాడు. అక్కడే చాపవేసుకుని శ్రీధర మేనువాలాడు. ఇంత పరాభవంతో, యింటికి వచ్చిన తండ్రి తిరిగిచెళ్ళిపోయాడనే కృత ఆతన్ని కాల్చివేసింది. కళ్ళు భగ్గునుంటున్నయి. పకిపిల్లవాడిలాగా ఒక్కసారి గొంత్తెత్తి 'నాన్నా' అని ఏడిస్తేకాని ఈ బాధ చల్లారడేమోననిపించింది. ఎందుకో కన్నీళ్ళు చిందినయి. ఇన్నాళ్ళకి తల్లి జ్ఞాపకంవచ్చింది. చిన్నప్పుడు తను పెరిగిన పల్లె కళ్ళకుకట్టింది. తమ్ముగూ, చెల్లెగూ అంతా కళ్ళల్లో గంతులువేశారు. ఒక్కసారిగా గతిలేనితంలాకి చక్కలుకట్టుకుని ఎగిరిపోవాలని ఆతని మనసు తపోతపాలాడింది. 'నాన్నా' అన్న పిలుపు గంతుకలో కొట్టుకుంటోంది. తను చిన్నప్పుడు తండాతెగరేసిన పూరిగుడిసే, తను బోతీకొమ్మయ్యలాడిన పున్నాగచెట్టా, అన్నీ గొంత్తెత్తి శ్రీధరని పిలుస్తున్నట్లనిపించింది. అనాటి తీవనం వదిలించుకోలేని బందాలు వేసి శ్రీధరని గుజుతోంది.

అక్కడే దిందుమీద తలవాల్చి కళ్ళు మూకాడు శ్రీధర. నాకరు వచ్చి 'బాబుగారూ' అని పిలిచాడు. శ్రీధర కళ్ళు తెరిచాడు. 'బాబుగారూ, నాన్నగారు ఇంటికి చెళ్ళిపోయారు. మీతో చెప్పమన్నారు—' అన్నాడు నాకరు.

"ఎప్పుడూ? నీతో ఇంకేమయినా చెప్పారా?"

"లేదు బాబూ. వారు మీతో ఏమైనా మాట్లాడదా మనకున్నారేమో. మేడమెట్టెక్కారు. మధ్యలోనే కిందికి దిగివచ్చేశారు. నన్ను చూసి మా అబ్బాయిలో నేను వెళ్ళానని చెప్పమన్నారు."

ఈ మాటలు వినేసరికి శ్రీధరప్రాణాలు ఎగిరిపోయినయి. ఇంకేముంది? తండ్రి సరళిమాటలు విన్నట్లే—అందుకే మదమైనా వుండకుండా చెళ్ళిపోయాడు. ఆమాటలకి ఆయన ఎంత నొచ్చుకున్నాడో! ఆయనమనసు ఎంత చిన్నయిచ్చుకున్నదో... ఆబాధని కనబడకుండా దాచుకోవాలి! "ఇంకేమో చెప్పలేదా నీతో?" అని అడిగాడు నాకర్ని. వాడు లేదని చెప్పి చెళ్ళిపోయాడు. అక్కడే కూలబడిపోయాడు శ్రీధర.

మేడమీదినుంచి కేకపెట్టింది సరళి. "ఇదుగో, విమ్మల్నే. పాప లేది ఏడుస్తోంది మీకోసం." ఆరాత్రంతా అక్కడే బాగారంచెయ్యాలనుకున్నాడు. కాని సుళుపిలుపు వినబడగానే అతని సంకల్పం సడలిపోయింది. ఇంచాకటినుంచీ తాను విచారించిన లోకం నుంచి బలవంతాన మరొకలోకానికి గుంజుకుపోతున్నట్లనిపించింది. అక్కడ శ్రీధరని కాళ్ళూ చేతులూ కట్టేసి బందీని చేస్తారు. ఆ బండిభానాతాళం చెవులు సుళుచేతుల్లోనే వున్నయి. కాని ఆబండిభానాలోకి పోకుండావుండలేడు శ్రీధర. అదే ఆతని స్వభావంలో వున్న లోపం. ఎంతో ఎదురుతిరగా లనుకుంటాడు; సరళిని కాదని దూరంగా పారిపోవా లనుకుంటాడు. కాని తీరా జరిగేదేమంటే - శ్రీధర లొంగిపోవటం, సరళి విజయంతో పొంగిపోవటం!

అయినా ఆరాత్రిమటుకు శ్రీధరకి ఎక్కడలేని ధైర్యమూ వచ్చింది. సరళిపేక్షనలసి, వెక్కిరింపులనీ సహించే ఓపిక లేదు. ఈ సంగతి సరళి గ్రహించలేదు. ప్రపంచంలో జీవలేకుండా అన్నిటినీ భరించే వారుంటారు. కాని వారి సహనానికి మేడ ఒక వాద్దువుంది. ఒక మితివుంది. ఆ మితిమీరినప్పుడు వారి సహనంలోంచి అసహనం అగ్నిపర్యంతంగా బద్దలవుతుంది.



“అప్పుడే వచ్చారేం, పాపం! ఇంకా స్నేహం కండ్రికొడుకులు చెవులు కొరుక్కొట్టాయా? ఆయనతో ఏమంతనాలు చేస్తున్నారు? వాటి కొక అంతూ పాంతూ లేదా?” అని సరళ రుసరుసలాడుతూ, ఏడుస్తున్న పాపని రెక్కలుపుచ్చుకుని తెచ్చి శ్రీధరమంచమీద కూలబేసింది. “అరుగోనమ్మా, వచ్చారు మీనాన్న. పాపం, బెంగవడిపోతావు నిమిషం కనిపించకపోతే!” అంటూ నాలుగేళ్ళ ఆశని శ్రీధరపక్కలో పడేసింది. శ్రీధర సరళకేసి చూడకుండానే ఆశని ఒళ్ళోకి తీసుకుని జోకొట్టాడు. ఇండా కటినుంచీ వెక్కిరిచెక్కిరి ఏడ్చిన ఆశ ఒక్కనిమిషం లోనే కొట్టివట్టు నిద్రపోయింది. కొంచెంసేపు ఊరుకుని సరళ మళ్ళీ అందుకుంది. “ఏంరహస్యాలు మాట్లాడారు తండ్రితో? చెప్పకూడదా?” ఆప్రయత్నంగా శ్రీధర అన్నాడు—“అవసరంలేదు. చెప్పవలసిన అవసరం లేదు.” భర్త ఇటువంటి సమాధానం చెబుతాడని సరళ అనకోలేదు. వినగానే తుణుకునీపు విస్తుపోయింది. ఒక్కమాటయినా తనమీద ఉంచుకోటం సరళ స్వభావానికే విరుద్ధం. చెబ్బకి చెబ్బకొడిలేకే కాని సరళకి కాంతి వుండదు. కోపంతో మండిపడుతూ అడిగింది—“ఏం? ఎందు కవసరంలేదు? ఈ ఇంట్లో నాకు తెలియకుండా ఏదీ జరగటానికి వీలేదు. చెప్పండి, ఏమంతనాలు జరిపివచ్చా?” గడపలోకి వచ్చిన తండ్రిని అగౌరవ పరచటంతోటి సరళకి తృప్తిలేదుకాబోలు. “నీఅమర్యాదని సహించి ఇక్కడ ఆయన తుణమైనా వుండలేదు. వెంటనే వెళ్లిపోయారు. ఇంటికి వచ్చిన అతిథిని బైటికి పంపేకావు” అని నూటిగా సరళకి చెప్పినయ్యా లనుకున్నాడు. చెప్పివేసేదాకా అతనిలోపలి మంట చల్లారదు. కాని అంతటితో ఊరుకోక సరళ తనముందరే తన తండ్రిని ఇంకా చులకనచేసి మాట్లాడుతుండేమా? అది తాను సహించగలదా? సహించక తాను చెయ్యగలదేమింది? అయినా తాను బదులుచెప్పకుండా వూరుకుంటే సరళ అంతటితో ఆప్రసంగాన్ని కట్టిపెట్టి నిద్రపోతుంది. అందుకనే శ్రీధర మారుపలకకుండా మంచమీద వారి ఆశని జోలకొడుతూ కళ్లు

మూతాడు. సరళ లోపల రగిలిపోతోంది. భర్త ఇంత పెంకగా, తన మాటకి మారుచెప్పకుండా, తనని చులకనచేసి నిద్రపోటం ఆమె సహించలేకపోయింది. ఎన్నడూ తనమాటకి ఎదురాడి ఎరగడు భర్త. తను గీసిన గిరిలోనుంచి కదిలివరగడు. అటువంటి మనిషి ఇవాళ ఎందు కింత గర్వంగా మాట్లాడాటి? “నీకు చెప్పాల్సిన అవసరం లేదు.” అని తనముఖాన అనివేశాడు—ఇంత తెరువ ఎక్కడినుంచి వచ్చింది? తన భర్తకి అతని తండ్రి ఏవో ఎక్కులు పెట్టివుంటాడు. లేకపోతే ఇంత సిగ్గుత్యంగా శ్రీధర ఎన్నడయినా తనతో ప్రవర్తించాడా? తలుచుకున్నకొద్దీ సరళకి లోపల రగిలిపోతోంది. అభిమానంతో ఎంతసేపటికీ కంటిమీద కునుకురాలేదు.

కళ్ళు మూసుకున్నాడే కాని శ్రీధరకి నిద్రపట్టలేదు. అతని హృదయం సరళని నూటిగా ఒక్కప్రక్క అడగడలుచుకుంది. సరళమాటలవల్ల తను పొందిన బాధనంతనీ ఆ ప్రక్కలో నింపుకుంది. కాని నూటిగా అడగగలనా? అని అతని మనస్సే తలపటాయిస్తోంది. “నద్దు. అడగను. ఇన్నాళ్ళనుంచీ సహించలేదా? ఇల్లాగే కాలం వెళ్ళిపోయటం కష్టమా?” అనుకుంటాడు. మరుక్షణంలోనే “అడుగుతాను. ఏమయినా సరే, అడిగి వేస్తాను. సరళా, ఎవరిచ్చారు నీ కి అధికారం అని నూటిగా అనేస్తాను. ఏంబదులుచెబుకుందో వింటాను. తరువాత ఏం చెయ్యాలో ఆలోచిస్తాను” అనుకుంటాడు. మనసులో మల్లగుల్లలు పడుతూ తెల్లవారుస్తాడుకాని తెగించి అడగలేదు. వెలసే రెండువేల తీత సంపాదించే మామగారు, స్త్రీడరుబోర్డు కట్టి చిల్లిగవ్వ సంపాదించలేకపోతున్న తనూ, తనతో సమానంగా కాలేజీలో చదివిన తన భార్య సరళా తలపుకువచ్చే సరికి అతని నోరు నొక్కుకుపోతుంది. తనని చదివించలేక తల్లిదండ్రులు ఏనాడయితే ఈ రెండువేల తీతగానికి అల్లుడిని చేకాకో ఆనాడే తన నోరు కట్టుబడి పోయిందికాబోలు. ఆనాడే అతని స్వేచ్ఛ అంతముందిందికాబోలు. అప్పటినుంచీ వేరొకరికి చెప్పుకోలేని మూగబాధ ఒక్కటే అతనికి మిగిలిందికాబోలు. తన అసహాయతని తలుచుకోగానే అతని మనసు చివుక్కు



graphic emulsion) ఒక పట్టిపాతకం (Plastic Film) అంటించబడియున్నదని మీరు ఎరుగదురా?

ఎక్కుకేఫీల్డులుగూడా పట్టిలచే చేయబడినవే. స్త్రీలు వాడే గుండీలు, అల్లె నూదులు మొదలయిన వన్నీ పట్టిపదార్థములే.

రకరకములయిన దువ్వెనలు, చాకుపిడులు, పట్టుతోముబ్రష్టులు ప్రతియేదూ చేయుట కన్నీ పట్టిలు వాడుచున్నారు. పట్టుతోమేబ్రష్టులలో వాడే దీరును వెంట్రుకలుగూడా క్రొత్తగా పట్టిపదార్థముతో చేయుచున్నారు. ఈపదార్థమునకు నైలాను (Nilon) అని పేరు. దీనితో ఆడవాళ్ళ స్టాకింగ్స్ (Stockings) గూడా చేయుదురు. టేబిల్ కుర్చీస్ ఆడే బంతి పురాతన పట్టి యగు సెల్యులాయిడు చే చేయబడినదే.

### యుద్ధకాలపు ఉపయోగములు

యుద్ధకాలములో పట్టిలను వాయువిమానము లోని కిటికీలు, వైమానికుని కుర్చీలు, విమానములోని భాగములు, విమానమునికోసం గొట్టముల (Gas-masks) లోని నేత్రకటకములు చేయుటకున, ట్యాంకులలో పనులని ముఖకవచముల కిటికీలు మొదలగునవి చేయుట కును ఉపయోగించుదురు. మొన్నటి యుద్ధకాలములో రబ్బరుకుబడులుగా పట్టిలనే చాలవరకు వాడిరి.

పోయిన కేతాబ్దులలో ఉపయోగించిన పట్టి సెల్యులాయిడు ఒకటి మాత్రమే. ఇప్పుడు వేర్వేరురకముల పట్టిలు చాలా వాడుకలోనికి వచ్చినను అన్నింటికంటే ఎక్కువగా మనము సెల్యులాయిడునే వాడుచున్నాము. ఇది అతివీరుసయినది-ప్రతిక్షుండి చేయబడిన పట్టి. దీనిని కావలసిన రంగులలో ఆద్రవవలె పార దర్శకముగా ఉండునట్లు చేయవచ్చును. దీనిని, ఇంటిలో చాకుపిడులు మొదలుకొని చిన్నపిల్లల ఆటవస్తువుల వరకు చేయుటకు ఉపయోగించుచున్నారు. కాని సెల్యులాయిడు తొందరగా నిప్పుంటుకొగదు.

సెల్యులాయిడు తయారుచేయుటలో మొదట ప్రత్తిని నత్రికాశీమయము (Nitro-cellulose) గా చేయవలెను. ప్రత్తిని బాగా గుర్రపరచి నత్రిక, కంఠ

కాస్తులు మిశ్రణద్రావణములో ముంచి కొంతసే పయన తర్వాత బాగుగా కడిగి ఎండవేయుదురు.

గుర్మిలో పార్క్స్ అనే బర్మింగ్ హాము కాస్త్రజ్ఞాదొకడు కృత్రిమముగా కొమ్ముతయారుచేయుటకు పరిశోధనసల్పుచు నత్రికపేషిమయమును, తుపాకి ప్రత్తిని (Gun-cotton) కర్పూరము, అసిట్రోను మిశ్రణద్రవములో కరగించెను. ఈ విధముగా సెల్యులాయిడు తయారుచేయబడెను.

### నిప్పుంటుకొని సెల్యులాయిడు

సెల్యులాయిడు దహనశీలత్వము గలది. అనగా అగ్నిచే తొందరగా కాలిపోవును. దీనివల్ల అగ్ని ప్రమాదములుగూడా సంభవించుచుండును. అందువల్ల కాలిపోని సెల్యులాయిడుకోసము చెడకుచు కాస్త్రజ్ఞులు సెల్యులాయిడును పోలియుండి సెల్యులోను అసిట్రోను (Cellulose Acetate), లేక పేషిమయఅశిత మనే పదార్థమును కనుగొనిరి. ఇది సెల్యులాయిడంత దృఢత్వము గలది కాదు కాని అంత త్వరగా నిప్పుంటుకొగదు.

పేషిమయఅశితము తయారుజేయుటకు ప్రత్తి వారను నత్రికాస్తుముబడులు హిమానీఅశితాస్తుము (Glacial Acetic Acid)లో ముంచుదురు. అప్పుడు లభించు సెల్యులాయిడువంటి పదార్థము నిప్పుచే కాలినది గాదు. కాని ఇది సెల్యులాయిడుస్థానములో వాడునంతటి ప్రాముఖ్యతను పొందలేదు.

సినిమాఫిల్ముల నింకను సెల్యులాయిడుతోనే చేయుచున్నారు. విలసనగా పేషిమయఅశితము ఫిల్ములు ఎక్కువకాలిక (durability) గలవి కావు. అనగా సినిమాయంత్రపు వాడుకవల్ల ఈఫిల్ములు తొందరగా సమసిపోవును. ఇంకకన్న ఈ పేషిమయ అశితము పెయింటు, వార్మి ఘట తయారుజేయుటకును, కృత్రిమసిల్కు చేయుటకును ఎక్కువగా వాడబడును.

### చాలనుండి గుండీలు

ప్రత్తిచాలమునుండి విజ్ఞానకాస్త్రము తనదృష్టిని సాధనయిన గోమరపై మరల్చినదాని! ఫలితము—



ఈనాడు గుండీలు, తరుకు తరుకు ఫౌంటెన్ పేనాలు, 'తాబేటిచిప్ప' ములూచనాలు మొదలగున వన్నియు మీగడదీసిన పాలనుండి లభించుచున్నవి. పాలనుండి పాలిరుగుడు పదార్థము కాసీ (Casein) ననుదానిని తయారుచేయుదురు.

పాలిరుగుడును పెరుగునుండి వేరుజేసి ఉష్ణముచేయుటద్వారా అచ్చుత్తుదురు. దీనిని వివిధకర్ణములలో అచ్చువేయవచ్చును. ఈ కాసినును ఫార్మాలిన్ హైడ్రాడ్రానాలులో నుంచి వేడిచేసినయెడల ఇది ఉష్ణనిరోధకమయిన స్వచ్ఛమయిన తెలుపుగల పదార్థముగా తయారగుచున్నది. దీనినే గాలిత్ (Galalith), లేక కృత్రిమపుపాలరాయి యని పిలువరు. ఇది ఏనుగు దంతమును బోలియుండుటచేత దీనికి కృత్రిమదంత మనికూడా పేరు. ఇది దృఢమయిన, దహనశీలములేని, బాగా మెరుగుపట్టు పదార్థము. అందునల్ల కొమ్ము, దంతము, తాబేటిచిప్పలకు బదులుగా దీనినే వాడుచున్నారు. దీనిని ముందు చెప్పిన ప్రయోజనములకేగాక స్త్రీలకై అల్లికనూదులు చేయుటకు గూడ వాడుచున్నారు.

పాలరాయిని బోలిన పట్టియే 'బేకరై' టనునది. ఈనాడు దీనితో చేయబడిన పదార్థమే అరుదు. దీనిని డాక్టరు బేకెండ్ అనే బెల్జియనుకాస్త్రజ్ఞుడు మొట్టమొదట తయారుచేయుటచే దీనికి బేకరై టని పేరు. దీనిని తారు, లేక వానకీలు (Coal tar) నుండి చేయబడిన ఫీనైలును ఫార్మాలిన్ హైడ్రాడ్రానముతో కలిపి, రసాయనికక్రియకు తోడ్పడుటకుగాను కొంత అమ్మోనియా వేసి వేడిమిసహాయముతో తయారుచేయుదురు. ఏమిట వచ్చిన లక్కగంటి పదార్థమును నున్ననిపాడిగా చేయుదురు. ఈ పాడిలో కొంత కొయ్యపాడి కలిపి ఉష్ణ, పీడనముల సహాయముతో కావలసిన ఆకారమున కచ్చువేయుదురు. దీనిని చాలావరకు విద్యుత్పరికరములు చేయుటకు, నీటిగొట్టములు, బంతులు, రేడియో టెస్టు, కృత్రిమగజ్రములు చేయుటకు, బట్టలుగాని, కాగితమునుగాని నింపుటకు ఉపయోగించుదురు. బేకరైటు చే నింపబడిన కాగితము, లేక బట్ట బికథాతువునరె దృఢమయినదిగా నుండును.

బేకరైటునుంపుకు చెందిన పట్టిలు అంతఆకర్షణీయమయినవి కావు. తరుకురంగులు, ఇంద్రధనుస్సు వర్ణములు కావలయునన్న ఇంకొక రకపు పట్టిలు— మూత్రిక (Urea) చే తయారుచేయబడిన అమినో-పట్టిలు (Amino-Plastics) అనునవిగలవు. ఈ మూత్రిక అన్నది వ్యవసాయములో ఎరువుగా వాడబడును. ఇది అమ్మోనియా, కర్బనద్యవ్యుత్పన్నుల రసాయనిక సమ్మేళనముచే తయారుచేయబడుచున్నది. కర్బనద్యవ్యుత్పన్నులను ఈపిరితిత్తులనుండి బయటికి వదిలే బొగ్గువులును వాయువు. అమ్మోనియాగాలిలోని వక్రతననుండి సమన్వయింపజేయుదురు. ఈ క్రొత్త పట్టిని ఆకర్షణీయమయిన రంగులు గల పాత్రలుగా చేయుదురు. దీనిని సీసామారలు, గుండీలు, విద్యుత్పరికరములు చేయుటకుకూడా ఉపయోగించెదరు. దీనితోనే దోమనుంటి వాయువిమానములు (Mosquito airplane) నిర్మింపబడినవి.

### కృత్రిమపుగాజు (Synthetic Glass)

గాజును బోలియుండే పట్టిలుగూడా నేడు చేయబడుచున్నవి. ఇవి కెమేరాలు, నూత్నదర్శిని యంత్రములు మొదలయినవాటికి కావలసినటువంటి నాణ్యతయిన కటకములను బాగుగా మెరుగుపెట్టజేయుట కుపయోగించెదరు.

ఈ రకపు పట్టిలు తయారుచేయుట చాల రహస్యముగా ఉంచబడిన వాణిజ్యపుగుట్టు. వీటిని డయకను, పర్స్పెక్స్, లూనెటను క్షేన్లతో బజారులో అమ్ముచున్నారు. వీటిలో పర్స్పెక్స్ (Perspex) అనునది వాయువిమానముల కిటికీల అద్దములుగా వాడుచున్నారు. ఇది గాజుకంటే స్వచ్ఛమైనది. దీనితో కృత్రిమపు పళ్లు (Teeth) చేయుదురు.

లూనెటనే క్రొత్తపట్టినుండి గంకరదీపముకంటి కేజీసంబంధ (Optic) కావ్యములకొరకు తయారుచేయబడును. ఈపట్టి కేలికదనును గలిగి స్వచ్ఛమైన, దృఢమయిన వస్తువు. దీని విశేషగుణ మేమనగా, ఇది వెలుగురును వంకరలగుండ ప్రవహించునట్లు చేయగలదు. పైన చెప్పబడిన గంకరదీపము సహాయముతో



దంతవైద్యుడు తన కార్య మతిసులభముగా చేయ గలడు.

ఆమెరికాలో క్రొత్తగా పొంటలైట్ (Pontalite) అనేపట్టి కనిపెట్టబడినది. ఇది ఉష్ణముచే మెత్తబడును. అతినీలలోహిత (Ultra-violet) కిరణముల సెక్కునగా ప్రసారముచేయు పాదరసపు ఆవిరిదీపము (Mercury vapour lamp) ముందుగా నుండిన యెడల ఈ పొంటలైటు దేదీప్యమానమగుచున్నది. ఒక్కసారి మాత్రమే ముందుంచుటవల్ల పొందిన ప్రదీప్తి దీపము తీసివైచినతర్వాత కూడా పదిసెకనుల వరకు అట్లే ఉండును.

పట్టికటకములు (Plastic Lenses) చాలా చోడయినవి. ఇవి గాఢవలెగాకుండా, అతినీలలోహిత కిరణములను బాగుగా ప్రసరింపజేయుగలవు.

౧౯౩౭ సం. లో ఆమెరికాలో కనిపెట్టబడిన చాలా క్రొత్తపట్టి నైలా ననేది. ఇది వేళ్ళనుమందములు గలిగియుండి ఈనెలుగా తయారచేయుదురు. ఈ నెలు చిరుగువెంట్రుకలుగా పళ్ళుకోముకుంచెల (Tooth-brushes) కమర్చబడును. పెర్మినరాకటకు గట్ల(Guts)గా, శస్త్రసంబంధపుకట్లు వేయుటకు గాను వీటినే వాడుచున్నారు. ఈనైలానునారలు చాలా కఠినముగా నుండుటవల్ల త్రాళ్లనుగూడా వీటితో చేయుదురు.

పట్టికటక గల ప్రాముఖ్యతకు అది అన్నిరస్తువులకంటే సులభముగా వేళ్ళరు రూపములలో పరిణామము పొందగల్గుటయే కారణము. వీటి నొక చిన్న నూదియెడలుకొని, మోటారుభాగములవరకు ఒకటివెంట నొకటి అచ్చుచేయవచ్చును. మరొకటి: పట్టిక మంచి మెరుగును పొందగలవు. కొయ్యాయితే మరీమరీ మెరుగు పెట్టుచుండవలెను. కాని పట్టిపదార్థముతో చేయబడిన ప్రశివస్తువు పుట్టుకతోనే మెరుగయినద్యుచున్నది. దీని కాంతి ఎప్పటికిని చెడదు — సాధారణముగా రోజూ మురికిని పోగొట్టుటకు ఒక గుడ్డతో రుడిచిన చాలును.

మెరుగుఅవసరములేకున్నను పట్టిక అలంకారము రంగులలో అద్దబడును. పట్టికకు వేసిన రంగు చెడిపోదు. పట్టిపత్తెములో అహారము పెట్టినయెడల అది ఏమాత్రము చెడదు.

ఇకమీద పట్టికలు చాలా అభివృద్ధికి రాబోవుచున్నవి. అప్పుడే పట్టికతో ఆమెరికాలో మోటార్లు చేయబడుచున్నవి. ఇండ్లుగూడ కట్టబడినరట. పట్టికేకుల ఇంటి నొకదానిని రెండురోజులలో ఇద్దరు మనుష్యులు నిర్మింపగలరట!

రోజూ మనము చూసే లక్క ప్రకృతియొక్క పట్టిపదార్థము. కాన వైజ్ఞానికుని కృత్రిమపు సృష్టి ప్రకృతినే చిన్న బోవునట్లు చేయుచున్నదిగా!

“రాము”





# భూ ప్ర ద క్షిణ ము

= శ్రీ మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య =

ప్రతినెలా ఒకవర్యాయం భూప్రదక్షిణం చేసి, అక్కడ క్కడ జరిగిన వింతలు విశేషాలు సాధిస్తాయంగాను, నవ్యాభ్యానంగాను వివరించడమే ఈ వ్యాసముయొక్క ఉద్దేశం. ప్రపంచంలో జరిగిన చర్యల నన్నిటిని వివరించడం బ్రహ్మతరంకూడా కాదు, అట్టి వివరణ అవసరంకూడాకాదు. చర్యలలో ఏవి గమనార్హములో ఏవి కావో, ఏవి ప్రధానములో ఏవి అప్రధానములో వివక్షణచేయడం అవసరం. పిబ్రవరి నెలకు సంబంధించిన వివరణచేయుటకు పూర్వం కొన్ని సామాన్య విషయాలను గ్రహించవలసియున్నది. ఇవి భూప్రదక్షిణ వ్యాసాలన్నిటికీ ప్రాతిపదిక అని చెప్పవచ్చును.

## సామాన్య విషయములు

(౧) ప్రపంచంలో ఇప్పుడు సుమారు దెబ్బై స్వతంత్ర రాజ్యములున్నవి. వీటిలో కొన్ని అగ్రస్థానాన్ని, కొన్ని మధ్య స్థానాన్ని, తక్కినవి అల్పస్థానాన్ని వహించినవి. అగ్ర స్థానాన్ని వహించిన రాజ్యాలకు ఎక్కువ పలుకుబడి, వాటి మాట సాగడం సులభం. వాటిని పరిపాలించేవారు చెప్పేమాట లకు, చేసేసనులకు ఎక్కువ విలువ. విస్తీర్ణమందును, జన సంఖ్యయందును, భౌగోళికములందును, యుద్ధముచేయుటకు కావలసిన వర్షాంగలందును వీటికిగల అధిక్యతనుబట్టి ఈ అగ్రస్థానము వీటికి లభించియున్నది. ప్రస్తుతము (౧) యునై టెడ్ స్టేట్సు (౨) రషియా రాజ్యములు ఈ తరగతిలో చేరియున్నవి. ఇంగ్లండు ఇటీవలకు ఇందులో చేరియుండెను కాని రెండవ ప్రపంచయుద్ధానంతరం ఇట్టి స్థానానికి దీనికి అర్హత ఉన్నదా, లేదా అనే విషయాన్ని గురించి కొంత సందేహానికి అవకాశం యేర్పడెను. కాని మొత్తముమీద దీని కింతను అగ్రస్థాన మున్నదని చెప్పటంలో విస్తారప్రమాదం లేదు. ప్రాచీను, కనడా, అష్టేరియా, బ్రెజిల్ మొదలైన

దక్షిణ అమెరికాలోని కొన్ని రాజ్యములు మధ్యతరగతిలో చేరినవాటిలో ముఖ్యములైనవి. తక్కినవి అల్పరాజ్యములని చెప్పవచ్చును. ప్రపంచయుద్ధము జరుగుచుండిన రోజులలో యైనా దేశమును అగ్రరాజ్యములలో లెక్క పెట్టుచుండిరి. కాని అట్టి పదవికి ఆ దేశము వచ్చుటకు కొంతకాలమువట్టును. ఆ దేశముల్లో ప్రస్తుతము జరుగుచుండు అంతర్భుద్ధము ముగిసి, సౌష్ఠవమైన కేంద్రప్రభుత్వము స్థిరముగ స్థాపింపబడిన గాని అది అగ్రరాజ్యమని అనిపించుకొనజాలదు.

(౨) ప్రపంచమున కంతకు సంబంధించిన సమితి వ్యవహారములను పరిశీలించి పరిష్కరించుటకు ప్రస్తుతకాలమున కొన్ని సంస్థలు ఏర్పడియున్నవి. మొదటి ప్రపంచ యుద్ధము ముగిసిన తర్వాత నానాజాతీయమితి (League of Nations) అను పేరుతో ఇట్లు సంస్థ ఒకటి స్థాపింపబడినది. కాని ఇందులో అనేకలోపములు బుండినందున దానిని రద్దుచేసి దానికిబదులుగా ఐక్యజాతుల సమితి (United Nations Organization) అను పేరుతో ౧౯౪౫ లో మరియొక సంస్థ స్థాపింపబడియున్నది. ఇందు ౫౫ రాజ్యములకు సభ్యత్వ మున్నది. తక్కిన ౧౦, ౧౫ రాజ్యములకుకూడ అచిరకాలములోనే సభ్యత్వము లభింపవచ్చును. రాజ్యానికి రాజ్యానికి వివాదాలు పుట్టినప్పుడు ఆ వివాదాలు యుద్ధరూపము దరింపకుండునట్లు కాంతిపద్ధతిని మధ్యవర్తిం ద్వారా వాటిని పరిష్కరించుటకును, సామాన్యముగ యుద్ధములు రాకుండచేయుటకును, కాంతిప్రకటన ప్రపంచ మందంతట నెలకొల్పుటకు కావలసిన ఏర్పాట్లు చేయుటకు ఈ సమితి ఏర్పడియున్నది. పూర్వకాలానికి, ప్రస్తుత కాలానికి అనేకభేదములు బున్నవి. రాకపోకలకు కావలసిన సౌకర్యములు సులభమగుటచేత ఈకాలమున ఏదేశముగాని ఏకాకిగా ఉండుటకు వీలులేదు. ఇతర దేశములతో ప్రతి



దేశమునకు సంబంధ మేర్పడియున్నది. ఏదేశము వాగునద వలె నన్నను ఇతరదేశములతో సాంగత్య మవనరమైనది. ప్రపంచ మికాలమున పరస్పరాశ్రయ మైనదని చెప్పుటలో ఇదే అర్థము. ఇట్టి ప్రపంచములో యుద్ధములు ప్రారంభ మైనయెడల అవి ఏదో ఒక ప్రాంతమందు మాత్రమే జరుగుటకు వీలులేదు. ఎక్కడ ప్రారంభమైనను అవి క్రమక్రమముగ ప్రపంచమందంతట వ్యాపించుట స్వభావము. మొదటి ప్రపంచయుద్ధము, రెండవ ప్రపంచయుద్ధము యూరపు ఖండములో ఒకమూలలో ప్రారంభమై తుదకు ప్రపంచమందంతట వ్యాపించినవి. ఇదిగాక ఇప్పటికాలపు యుద్ధములు సర్వ నాశకరములు. బాంబుల ప్రయోగమువలన నిమిషకాలములో గొప్పగొప్ప పట్టణములు, లక్షలకొలది మనుష్యుల ప్రాణములు దగ్ధములగుచున్నవి. గనుక యుద్ధములు రాకుండుటకై మానవకోటి అంతయు కలిసి అనేక ఏర్పాటులు చేసుకొనవలసిన అగత్యము ఎప్పటికంటే ఇప్పుడు ఎక్కువగా ఏర్పడినది. అందునిమిత్తమే ఐక్యరాజ్య సమితి, దానికి సంబంధించిన సభలు, సంఘములు నిర్మించబడినవి. భూప్రదక్షిణం చేయడంలో ఈ సభలు, సంఘములు చేయు పనులను వివరించవలసి యున్నది.

(౩) భూప్రదక్షిణము చేయునపుడు ప్రపంచముయొక్క స్వరూపము కండ్లకు కట్టినట్లుండవలెను. ప్రపంచములోని వివిధఖండములు, దేశములు, సముద్రములు మొదలైనవి ఎడట నుండనది తెలియనియెడల ప్రపంచవ్యవహారములకు గల పరస్పరసంబంధమును గుర్తెరుగుట సాధ్యముకాని పని. సాధారణముగ కొన్ని భూభాగములు ప్రస్తుతకాలమున ప్రాధాన్యము వహించియున్నవి. వాదప్రతివాదములకు, క్లిష్టనమస్యలకు ఇవియే మూలస్థానములు, పాల్గొనెడివి. ఈజిప్టు, ఇరాక్, గ్రీసు, ఇండోచైనా, ఇండోనేషియా ఈలాటివి. పూర్వముగ పరిశీలించినయెడల భూగోళదృష్ట్యా ప్రపంచమును ఒకవిధముగ విభాగముచేయవచ్చును. ఇందు పశ్చిమార్ధగోళము (లేక అమెరికా) ఒక ప్రధానభాగము, అమెరికాలో యునైటెడ్ స్టేట్సు కేంద్రస్థానమును వహించియున్నది. కనడా దేశము, దక్షిణఅమెరికాలోని రాజ్యములు దీనిచుట్టు లిరుగుచుండు ఉపగ్రహములు. అమెరికానుండి పశ్చిమముగ పసిఫిక్ మహాసముద్రము మీదుగ ప్రయాణము చేసినయెడల (౧) అస్ట్రేలియాన్యూజీలండులకును, (౨) అసియాఖండమునకును రాగలము, అస్ట్రేలియాన్యూజీలండులు ప్రస్తుత బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యములో భాగములుగ నున్నవి.

కాని రెండవ ప్రపంచయుద్ధకాలమందు వీటిని సంగ్రహించుటలో యునైటెడ్ స్టేట్సువారు ఎక్కువపహాయము చేసి నందున వీటిని, యునైటెడ్ స్టేట్సుకును దగ్గరసంబంధము ఏర్పడినది. అందువలన రానురాను వీటికి బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యముతోటి సంబంధము దూరమగు నను సందేహ మేర్పడుచున్నది. అసియాఖండములోని ప్రదేశములను కొన్ని భాగములుగ విభజింపవచ్చును. వీటిలో ప్రధానములైనవి (౧) జపాన్ (౨) కొరియా (౩) మంగోలియా (౪) మంగోలియా (౫) రషియాలోని రాష్ట్రములు (౬) చైనా (౭) ఫిలిప్పైన్స్ దీవులు (౮) ఇండోనేషియా, ఇండోచైనా, తైలాండ్, బర్మాలలో కూడిన ప్రాగ్జీణ అసియా (౯) ఇండియా (౧౦) ఆఫ్ఘానిస్తానము, ఇరాక్ (పర్షియా), ఇరాక్, టర్కీ, సిరియా, సౌదీ అరేబియాతో కూడిన మధ్యప్రాచ్యము ప్రధానములు. సామాన్యముగ వార్తాపత్రికలలో ప్రాగ్జీణ అసియా (South-east Asia) మధ్యప్రాచ్యము (Middle East) అను విభాగములను గురించి ఎక్కువ ప్రశంస కనుపించుచుండును. ఈ విభాగములు ప్రస్తుతకాలపు అంతర్జాతీయ వివాదములలో అనేకములకు జన్మభూములు. అసియాఖండమునుండి పశ్చిమముగ ప్రయాణము చేసినయెడల యూరపుఖండమును చేరెదము. భూప్రదక్షిణదృష్ట్యా ఈఖండమును ప్రస్తుతము కొన్ని భాగములుగ విభజింపవచ్చును. వీటిలో (౧) రషియా (౨) రషియానలుకుబిడిలో నున్న తూర్పుయూరపు. ఇందులో ఐరేరియా, రుమేనియా, హంగరీ, చెకోస్లోవేకియా, పోలెండు, యూగోస్లేవియా, ఆల్బేనియా దేశములు చేరియున్నవి. (౩) గ్రీసు, ఇది తూర్పుయూరపుతో ఇంగ్లీషువారి పలుకుబడియందుండదేశము, (౪) మిత్రమండలి వళమందున్న జర్మనీ ఆస్ట్రేలియా దేశములు (౫) ఇటలీ, స్పెయిన్, పోర్చుగల్, ఫ్రాన్సు, బెర్లియం, హోలెండు, దెన్మార్కు, నార్వే, స్వీడన్ దేశములు (౬) ఇంగ్లండు (౭) ఐర్లాండు, యూరపు ఖండమునకు దక్షిణముగ ఆఫ్రికాఖండ మున్నది. ఇందులో గమనింపదగిన భూభాగములు (౧) ఈజిప్టు (౨) దక్షిణ ఆఫ్రికాలు మాత్రమే. తక్కిన ప్రదేశములు ఏదో ఒక యూరోపియన్ జాతుల సామ్రాజ్యములో చేరినవి. ప్రస్తుతము వీటికి ఎక్కువ ప్రాధాన్యము లేకున్నను రానురాను వీటికి కూడ ప్రాధాన్యము రాగలదు. వీటిలో అనాగరికులును, అజ్ఞానులును అగు నల్లజాతివారు నివసించుచున్నారు. ప్రస్తుతము వారు యూరోపియనులకు విదేయులై ప్రవర్తించుచున్నను.



రానురాను వీరుకూడ తిరుగుబాటు చేయగలరని చెప్పవచ్చును. మహాసముద్రములలో వనీఫికి మహాసముద్రమునకు ప్రస్తుతిము ఎక్కువ ప్రాధాన్యము లందియున్నది. అమెరికా అసియాఖండములకు మధ్యన ఇది ఉండుటచేతను. అగ్రరాజ్యములు రెండును దీనిని అనుకొనియుండుటచేతను ఈ మహాసముద్రమున కిప్పుడు ప్రాధాన్యము వచ్చినది. ఇంతకుపూర్వము ప్రపంచములోని అగ్రరాజ్యములు అట్లాంటిక్ మహాసముద్రమును అనుకొనియుండెను. అందుచేత ౧౬-వ శతాబ్దము మొదలు ౨౦ వ శతాబ్దప్రారంభమువరకు దీనికి ఎక్కువ ప్రాముఖ్య ముండెను.

ఈ ప్రాతిపదికను ఆధారముగ జేసుకొని గతమానము లోని విశేషములను గమనించము—

### సంధిపత్రముల సంతకము

రెండవ ప్రపంచయుద్ధమున జర్మనీపక్షము వహించి మిత్రమండలివారిలో యుద్ధముచేసి ఓడిపోయిన ఇటలీ, రుమేనియా, బల్గేరియా, హంగేరీ, ఫిలాండు రాజ్యములపై ఎట్టి సంధిషరత్తులను విధించవలె నను విషయమునుగురించి ఈ సంవత్సరకాలము వాదోపవాదములు జరుగుచుండెను. ఇంగ్లండు ప్రాన్సు రషియా యునైటెడ్ స్టేట్సురాజ్యముల విదేశాంగమంత్రులు నలుగురితో కూడిన విదేశాంగమంత్రుల సభలో ఈచర్చలు మొదలు జరిగెను. వా రొక చిత్తసంది పత్రమును తయారుచేసిరి. దానిని విమర్శించుటకై గత సంవత్సరము జూలై అగస్టులలో మిత్రమండలి పక్షము వహించి యుద్ధముచేసిన రాజ్యముల ప్రతినిధులందరు ప్యారిస్ పట్టణములో సమావేశమైరి. వా రాపత్రములలో కొన్నిమార్పులను సూచించిరి. అనూచనలను పరిశీలించి చిత్తపత్రములను కొంత మార్చి విదేశాంగమంత్రుల సభ వారు సాఫుపత్రములను తయారుచేసిరి. ఫిబ్రవరి ౧౦ రేదీని ఈ పత్రములను ఇటలీ మొదలైన రాజ్యములవారు మిత్ర మండలివారు సంతకముచేసిరి. వీటి మూలమున ఓడిపోయిన రాజ్యములవారందరు నష్టపరిహారముక్రింద ఎక్కువ ద్రవ్యమును ఇచ్చుకొనవలసినవారైరి. ఇటలీ తన సామ్రాజ్యము సంతను కోల్పోయెను. ముసోలిని నియంతగ నుండినపుడును, తర్హూర్వమును ఇటలీకి ఉత్తర ఆఫ్రికాయందును, తూర్పు ఆఫ్రికాయందును కొన్ని పరిసరాస్వాము లుండెను. వీటి నన్నిటిని ఇటలీ ఈసంధులమూలమున వదలుకొనెను. ఇది గాక మొదటి ప్రపంచ యుద్ధములో ఇటలీ సంపాదించిన

బ్రిస్టురేవుపట్టణమును, దాని చుట్టుపట్లనుండిన ప్రదేశమును కూడ వదలుకొనవలసి వచ్చెను. ఫిలండు కొన్ని ప్రదేశములను రషియా స్వాధీనము చేసెను. యూరపులో ఇటలీ వదలుకొన్న ప్రదేశములలో చాలాభాగము యూగోస్లోవియా పక్షములోనికి వచ్చెను. బ్రిస్టుపట్టణము మాత్రము ఎవరి పక్షముగాక ఐక్యరాజ్య సమితి పరిపాలనలోకి వచ్చెను. ఈ సందిషరత్తులవలన కలిగిన మార్పులలో ప్రధానములైనవి ఇవియే.

సందిషరత్తులను తయారుచేసిన సభలన్నిటియందును రషియా ఒక పక్షమును, ఇంగ్లండు యునైటెడ్ స్టేట్సులు మరియొక పక్షమును వహించియుండెను. వీరి మధ్యన వాదోపవాదము లనేకములు జరిగి ఒక్కొక్కప్పుడు అతి తీవ్రరూపమును దరించెను. యుద్ధకాలమందు వీరియందున్న మిత్రభావ మంతయు అదృశ్యమయ్యెను. ఈ విధముగ అగ్ర రాజ్యములలో పరస్పర విభేదము లేర్పడుట ప్రస్తుత ప్రపంచ పరిస్థితుల కొక ప్రధానలక్షణమని చెప్పవచ్చును. అంతర్జాతీయ సభ లన్నిటియందును ఈ వైరుధ్యము కనపించు చున్నది. మూడవ ప్రపంచయుద్ధము వచ్చుట కిది ప్రధాన కారణ మగుననికూడ అనేకులు అభిప్రాయపడు చున్నారు.

సందిపత్రములలో సూచించబడిన గొప్పమార్పుకటి రెండవ ప్రపంచయుద్ధము మూలమున యూరపుఖండ్లమందు జరిగెను. బల్గేరియా, రుమేనియా, హంగేరీ, జెకోస్లోవేకియా, పోలెండు దేశములందు రషియాయొక్క పలుకు ఇడి స్థిరముగ నాటుకొనెను. రషియాను కాదని ఈ రాజ్యములవా లేమి చేయుటకును సమర్థులును, స్వతంత్రులును కాదు. వీరు రషియాకు అనుదరులై ప్రవర్తించవలసిన స్థితి లోనికి వచ్చిరి. యూరపులో ఇంతకు పూర్వము ఏపత్రవర్తి కూడ పశ్చిమకొనలేనంతటి సామ్రాజ్యమును రషియావారిప్పుడు పశ్చిమకొన గలవారైరి.

### భద్రతా సంఘము

ఐక్యరాజ్యసమితికి చెందిన అంగము లనేకము లున్నవి, వాటిలో భద్రతాసంఘ మొకటి. ఇందు పదకొండు గురు సభ్యులు; ఇంగ్లండు, ఫ్రాన్సు, రషియా, యునైటెడ్ స్టేట్సు, చైనా లు దీనియందు స్థిరసభ్యత్వము కలదు. అనగా వారి ప్రతినిధు లెల్లప్పుడు ఇందు ఉండి తీరవలెను. వీరుగాక తాత్కాలిక సభ్యులు అగ్గురున్నారు. వీరిని సమితి మహాసభవారు రెండు సంవత్సరముల కొక పర్యాయము



ఎన్నుకొనుచుందురు. ఈ పదకొందుగురు నభ్యులతో కూడిన భద్రతాసంఘము ఏదోఒక సమయమందు గాక ప్రతిరోజు సమావేశమై అనేక వ్యవహారములను విచారణ చేయుచుండును. ప్రస్తుత మిది రెండు వ్యవహారములను విచారణ చేయుచున్నది. ఒకటి ఆయుధ విసర్జనకు సంబంధించినది. రెండవది ఇంగ్లండు ఆల్ఫ్రెన్సీయాలకు మధ్య కలిగిన వివాదము.

### ఆయుధ విసర్జనము

యుద్ధములలో ఉపయోగించదగిన పిరంగులు, కుపాకులు, దాంబులు, ట్యాంకులు మొదలగు ఆయుధములను అవరిమితముగ కొన్ని దేశములవారు సేకరించుటయు, తయారు చేయుటయు యుద్ధములకు కారణమగుచున్న దను భావము ప్రబలుటచేత, అట్టి ఆయుధముల సంఖ్యను తగ్గించుటకును, వీలైనయెడల వాటిని పూర్తిగా విసర్జించుటకును వివిధరాజ్యములవారు సంసిద్ధులు కావలెననియు, అట్టి విసర్జన జరగటకు కావలసిన ఏర్పాటులను భద్రతాసంఘమువారు సూచించవలసిన దనియు సమితి మహాసభవారొక తీర్మానమును గత డిసెంబరులో చేసెయ్యండిరి. ఆవిషయమై ఇప్పుడు భద్రతాసంఘమున చర్చలు జరుగుచున్నవి.

### అణుశక్తి సంఘము

ఆయుధవిసర్జన విషయమునకును, అణుశక్తిని (అటంబాంబు) యుద్ధములో ఉపయోగించు విషయమునకును సంబంధ మున్నది. అటంబాంబును రెండవ ప్రపంచయుద్ధమందు అమెరికనులు జపానులోని రెండుపట్టణములపై ప్రయోగించి వాటిని ధ్వంసముచేసిన విషయము అందరికి తెలిసినదే. అంతటి వినాశకరమైన ఆత్మము ప్రస్తుతకాలమున మరియొకటి లేదు. తక్కిన ఆయుధము లెన్నిటిని విసర్జించినను ఎట్టి లాభము ఉండదు. అన్నిటికంటె అటంబాంబును విసర్జించుట ఆత్మావశ్యము. కాని ఈ విసర్జనవిషయములో కొన్ని క్లిష్ట సమస్యలున్నవి. ప్రస్తుతము యునైటెడ్ స్టేట్సువారికి తప్ప మరెవ్వరికి కూడ ఈ దాంబులను తయారుచేయుటకు కావలసిన జ్ఞానము, శక్తి, సేర్ప లేదు. వారుమాత్రము ఈ దాంబులను కొన్నిటిని తయారు చేసియున్నారు. ఇంకను తయారు చేయుచున్నారు. వీటిని విసర్జించవలయు నను తీర్మానము ఆమెరులోనికి వచ్చినయెడల దానిమూలమున నష్టపడువారొక యునైటెడ్ స్టేట్సువారు మాత్రమే. ఇదిగాక ఏ అణుశక్తి

సహాయమున అటంబాంబు తయారగుచున్నదో ఆ శక్తి సహాయమున మామూలు పనులను అతి చోకగేను, శ్రీమము గను చేయుట కవకాశ మున్నది. విద్యుచ్ఛక్తి, పెట్రోలు శక్తి మొదలైన ప్రకృతిశక్తులకంటె ఎన్నోరెట్లు ఎక్కువ ఉపయోగకరముగ అణుశక్తిని వాడుటకు వీలుకలదు. అణుశక్తి యొక్క ఉపయోగమును విసర్జించినయెడల యుద్ధములకై ఉపయోగించు అటంబాంబులను విసర్జించుటయేకాక మామూలు పనులయందు—వ్యవసాయము, రాకపోకలు, కర్మాగారములు మొదలగు వాటియందు—కూడ అటంశక్తిని విసర్జించుట సంభవించును. కాని ఇట్టి విసర్జనమువలన మనుష్యకోటికి విపరీతమైన నష్టము సంభవించును. అందుచేత ఎట్టి కర్మలలో అణుశక్తిని ఉపయోగించవచ్చును, ఎట్టివాటిలో ఉపయోగించకూడదు అను వివక్షణ సేయుట అవసరము. యుద్ధకర్మలందు దానిని నిషేధించుట ఉచితమేకాని, ఇతర కర్మలలో నిషేధించుట అనుచితము. కాని అణుశక్తిజ్ఞానము క్రమ క్రమముగ అన్ని దేశములవారికి లభింపకరచ్చదు. ప్రతిదేశ ముందును శాస్త్రపరిశోధనలు జరుగుచున్నవి. ఇప్పుడు కాక పోయినను, మరి ఒకటిరెండు సంవత్సరములలో రషియా వారు, తదితరులు అటంబాంబులను తయారుచేయగలవారగుదురు. ఇట్టి సందర్భములలో తాము తయారుచేసి సేకరించుకొన్న దాంబులను యునైటెడ్ స్టేట్సువారు వెంటనే విసర్జించి నాశనముచేయవలె ననుట వారికి మిక్కిలి నష్టకరము, ఎన్నటికిని ఎవ్వరూ ఈదాంబులు తయారు చేయకూడ దను మర్యాద ఏర్పరుటయు, అట్టిమర్యాదను అతిక్రమించక అందరు నడుచుచున్నారా, లేదా అని విచారించుట కొక అంతర్జాతీయ సంఘము స్థాపితమగుటయు, ఆ మర్యాద నతిక్రమించిన వారిని శిక్షించుట కాసంఘమునకు సంపూర్ణాధికారముండుటయు జరిగినగాని యునైటెడ్ స్టేట్సువారు అటంబాంబులను విసర్జించుట కంగీకరించరు. ఈ క్లిష్టవిషయముల నన్నిటిని విమర్శించి అవసరమైన సూచనలను చేయుటకు గత సంవత్సరమున బర్మింగా మహాసభవారు "అణుశక్తి సంఘ" మను పేర ఒక సంఘమును స్థాపించిరి. ఈ సంఘమువారు ఒక నివేదికను తయారుచేసిరి. అనివేదికలో పైన పేర్కొనిన సూచనలన్నియు ఉన్నవి. దానిని విచారించుటకును, ఆ సూచనలలో ఆచరణయోగ్యము లేవియో నిర్ణయించుటకును భద్రతాసంఘమువారు పూనుకొనవలసినవెప్పును. కాని ఈ విషయములో రషియా యునైటెడ్ స్టేట్సులచుద్దకు అధిప్రాయభేద మేర్పరెను. ఈ నివేదికను ప్రత్యేకముగ విమర్శించుట ఆన



వసరమనియు, ఆయుధ విసర్జననమనకును పరిష్కరించు నపుడు దీనినికూడ విమర్శించవచ్చుననియు రషియాసభ్యులు వాదించెను. యునైటెడ్ స్టేట్సు సభ్యు డీవారము సంగీకరిం పక, అణుసమస్య ప్రత్యేకనమనకు అనియు, దానిని ఆయుధ విసర్జన నమనకు ముడిపెట్టకూడ దనియు వాదించెను. తుదకు సభ్యులలో అనేకులు యునైటెడ్ స్టేట్సుతో ఏకీభ వించుటచేత ఈ రెండు విషయములను వేరువేరుగ విచారణ చేయుటకు భద్రతాసభవారు తీర్మానించిరి, ప్రస్తుతము అణు శక్తి సంఘమువారి నివేదిక విచారణలోకి వచ్చినది. దాని ఫలిత మెట్లుందనో కొన్ని వారములలో తెలియగలదు.

చైనా

చైనా దేశములోని పరిస్థితులు ఈ నెలలలో మరింత క్లిష్టములయ్యెను. ఈ క్లిష్టతకు రెండు ప్రధాన కారణములు కలవు. చియాంగ్ కై షేక్ నాయకత్వమున నుండు జాతీయ పక్షమునకును, రెండవ రాజకీయ పక్షమగు కమ్యూనిస్టుపక్ష మునకును రాజీ తుదరకపోవుటతో గాక, సంవత్సరమునుండి ప్రజలమైన అంతర్యుద్ధము జరుగుచుండుట మొదటి కారణము. ఉత్తరభాగమున కొన్ని రాష్ట్రములందు కమ్యూనిస్టులు అధికారమందున్నారు. దేశములోని ౪౫ కోట్ల ప్రజలలో పదికోట్ల ప్రజలు వారి పరిపాలనయందున్నారని చెప్పవచ్చును. తక్కినవారు చియాంగ్ పాలనలోనున్నారు. కమ్యూనిస్టులను ఓడించి దేశమంతను ఒకే తేంద్ర ప్రభుత్వ పాలనలోనికి తేవలయునని జాతీయపక్షమువారి పట్టుదల, ఇధికాక చియాంగ్ ప్రభుత్వముయొక్క ఆర్థికస్థితి మిక్కిలి విషాద కరముగనున్నది. పదిసంవత్సరములనుండి దేశములో యుద్ధం జరుగుచుండుటచేత వ్యవసాయము, పరిశ్రమలు ఎంతో నష్టమునకు గురి అయ్యెను. వస్తులభారముచే ప్రజలు క్రంగి పోయిరి. కాకితపునోట్ల చెలామణి వివరీకమగుటచేత ధరలు పెరిగి పేదవారి తెక్కడలేని నష్టములు కలిగెను. విదేశ వ్యాపారము క్షీణించెను. కమ్యూనిస్టులకును, జాతీయపక్షము వారికిని మధ్య రాజీతుదుర్గుటకు యునైటెడ్ స్టేట్సు రాయ దారి చేసిన ప్రయత్నములన్నియు విఫలము లగుటచేత ఆతడు వినుకుచెంది, అదివరకు జాతీయప్రభుత్వమువారి కియ్యదలచిన అప్పును ఇచ్చుటకు వెనుకదగ్గెను. ఇందుచేత ప్రభుత్వమువా రెదుర్కొనవలసిన సమస్యలు క్లిష్టతరము లగుచున్నవి.

ప్రాగ్ధక్షిణ ఆసియా

చైనా ఎదుర్కొనుచుండు సమస్యకు అంతర్యుద్ధము ప్రధానకారణమైనట్లు ప్రాగ్ధక్షిణ ఆసియాలోని ఇండోనీషియా, ఇండోచైనా, బర్మా దేశము రెదుర్కొనుచుండు సమస్యలకు సామ్రాజ్యాధికారమును చెలాయించుచుండు విదేశీయులతోటి పోరాటము ప్రధానకారణము. ఈ విదేశీయులందరు యూరపుఖండములోనివారు. వారిలో నొకరగు దచ్చి వారు (హోలెండు దేశమువారు) రెండవ ప్రపంచయుద్ధమునకు పూర్వము ఇండోనీషియాకు పరిపాలకులుగా నుండిరి, ఫ్రెంచివా రట్లే ఇండోచైనాకును, బ్రిటిష్వారు బర్మాకును పరిపాలకులుగా నుండిరి. కాని జపానువా ద్వీపదేశములపై దండెత్తినప్పుడు, దచ్చివారిని ఫ్రెంచివారిని బ్రిటిష్వారిని ఓడించి, వాటిని తమవశముచేసుకొని, అందులోని ప్రజలకు స్వాతంత్ర్యమందును స్వరాజ్యమందును అభిరుచి కల్పించిరి. ౧౯౪౫ లో జపానువా రోడి పోయినరెక్కార ఈ ప్రదేశములలో జాతీయోద్ధమము ప్రబలెను. ఇండోనీషియాలో చేరిన జావాద్వీపమందు జాతీయ పక్షమువారు స్వరాజ్యమును స్థాపించుకొనిరి, ఇండోచైనాలో ఉత్తరభాగమందుకూడ ఇట్లే జరిగెను. కాని ఈ స్వతంత్రరాజ్యములను నాశముచేసి తమ అధికారమును పునరుద్ధారణ చేసుకొనుటకై దచ్చివారు జావాలోను, ఫ్రెంచి వారు ఇండోచైనాలోను ప్రయత్నములనుసాగించి తుదకు విఫలమై తమపై తిరుగుబాటుచేసి స్వరాజ్యమును స్థాపించిన నాయకులతో సంధిచేసికొనిరి, ఇండో చైనాలోని ఉత్తరభాగమున స్థాపించబడిన వీట్ నాం రాజ్యమునకు నాయకుడైన హోచిమిన్ తన అధికారమును సుస్థిరము చేసుకొనెను. జావా ముమ్రాద్వీపములలో సోకర్నో నాయకత్వమున ఇట్లే జరిగెను. ఈ సంధి షరతులలో రెండు లక్షణములు గుర్తింపదగియున్నవి. మన దేశములో పాకిస్తాన్ సమస్యను లేవదీసినట్లు ఈ ప్రదేశములలో దేశవిభజన సమస్య నొకదానిని సామ్రాజ్యాధికారాలు లేవదీసిరి. ఇండోనీషియాకంతకు ఒకే తేంద్రప్రభుత్వము ఏర్పడుటకు బదులు దానిని రెండు స్వతంత్రరాష్ట్రములుగా విభజించిరి. ఇట్లే ఇండోచైనాలో ఉత్తరభాగమందుండు వీట్ నాం రాజ్యమును దక్షిణ భాగములోని కొచిన్ చైనానుండి వేరుచేసిరి. ఇది గాక ఇట్లేర్పడిన రాజ్యములు సర్వస్వాతంత్ర్యమును అనుభవించుటకు బదులు కొన్ని విషయములలో సామ్రాజ్యాధిపతులగు దచ్చివారితోడను, ఫ్రెంచివారితోడను కలిసియుండవలె నని



ఏర్పరచిరి. కొంతవరకు ఈ ఏర్పాటులకు కూడ జాతీయ నాయకులు అంగీకరించిరి, కాని దచ్చివారు నవంబరులో వారంగీకరించిన సంధిషరత్తులను భయపరచుటకు వెనుదీయదు, జావానుశ్రాలను తిరిగి జయించు ఉద్దేశముతో గొప్ప సైన్యమును తెచ్చిరి. సైనికబలము తమకు ఎక్కువగ నున్నదనియు, యుద్ధమునకు ఇప్పుడు పుక్రమించిన యెడల తమకు తప్పక జయము రాగలదనియు వారు నమ్మి ఇండోనేసియాలో చిక్కులు కలిగించుచున్నారు. ఫ్రెంచి వారుకూడ వీటి నాం రాజ్యములో యుద్ధమునకు దిగి మూడు మాసములుగ యుద్ధము చేయుచున్నారు. సైన్యములను ఆకాశవిమానములను ఎక్కువగ తెచ్చుచున్నారు. హోచి మిన్ నాయకత్వమును రా మంగీకరింపమని చెప్పుచున్నారు. అతడు రాజీమార్గమున వ్యవహారమును పరిష్కరించు కొనుటకు సంసిద్ధుడై యున్నను ఫ్రెంచివారతని మాటలను పెడ చెవినిబెట్టి యుద్ధము సాగించి దేశమును తిరిగి జయించ నిశ్చయముతో నున్నారు.

ఐర్యాలో మాత్రము జాతీయనాయకులలో కొందరికిని, సామ్రాజ్యాధికారులగు బ్రిటిషువారికిని కొంత రాజీతుండినది. కాని ఈ రాజీషరత్తులను నిరసించు రాజకీయ పక్షములవారు కొందరున్నారు. ఈ వివిధ పక్షములవారికి సంఘర్షణ జరిగే సూచనలు కనుపించుచున్నవి.

### పాలెస్టైన్

మధ్యప్రాచ్యములోని దేశములన్నిటిలో పాలెస్టయిన్ దేశమందలి చిక్కులు అపరిమితముగ నున్నవి. పాలెస్టయినులో రెండుజాతులవారు నివాసముచేయుచున్నారు. ఒకరు అరబ్బీలు, రెండవవారు యూదులు (Jews). అరబ్బీల సంఖ్య ౧౨ లక్షలు; యూదుల సంఖ్య ౬ లక్షలు. నీగి మధ్యన వివాదములు మొదటి ప్రపంచయుద్ధవలెతముగ కలిగినవి. ఆయుద్ధమునకు పూర్వ మీదేశములో కొన్నివేల మంది యూదులు మూత్రమే ఉండిరి. వారచట అనాదిగ కాపురముచేయుచుండినవారు. వారికిని, అరబ్బీలకును ఎట్టి వైషమ్యము ఉండినది కాదు. కాని యుద్ధకాలములో జర్మనీ యునైటెడ్ స్టేట్సు మొదలగు దేశములలోని యూదుల ఆధిమానమును, సహాయమును సంపాదించునెంచి బ్రిటిష్ వారు పాలెస్టయిన్ దేశమును యూదుల దేశముగ చేయ వాగ్దానముగావించిరి. అప్పటికి ఆదేశము టర్కీ సామ్రాజ్యములో చేరియుండెను. మొదటి ప్రపంచయుద్ధములో

టర్కీవారు జర్మనులతో కలిసి బ్రిటిష్ వారిపై యుద్ధముచేసిరి. టర్కీవారిని బ్రిటిష్ వారోడించి పాలెస్టయినును వశపరచుకొని యూదుల కివాగ్దానము చేసిరి. అరబ్బీలు అప్పుడే ఆక్షేపణ చేసిరి. కాని వారి ఆక్షేపణకు సమాధానముగ వారి హక్కులకు భంగములేక ప్రవర్తించునట్లు వాగ్దానము గావించిరి. యూదులకు చేసిన వాగ్దానము, అరబ్బీలకు చేసిన వాగ్దానము—ఈ రెంటిని నెరవేర్చుట సాధ్యముకానిపని. యూదులకు చేసినవాని ననుసరించి ఏటేట వేనకువేల యూదులను యూరప్టు లండను దేశములనుండి తెచ్చి, పాలెస్టయిన్ లో చేర్చిరి. వారి సంఖ్య క్రమక్రమముగ పెరుగుసాగెను. అరబ్బీలు భయపడి, యూదుల రాకను అడ్డగించుటకై బ్రిటిష్ వారిపై తిరుగుబాటుచేసిరి. వారిని సమాధానపరచుటకై పాలెస్టయిన్ కు వచ్చు యూదుల సంఖ్య కొక పరిమితిని కల్పించిరి. అందుపై యూదులకు అగ్రహము కలిగెను. హద్దులేక యూదులు దేశములోనికి వచ్చినయెడల అల్పసంఖ్యాకులగువారు అధికసంఖ్యాకులై అరబ్బీలదేశమును యూదుల దేశముగ మార్చెదరను భయము అరబ్బీలలో నాటుకొనియున్నది. విదేశములం దుండు యూదులు మరి పాలెస్టయిన్ కు రాకూడదనియు, పాలెస్టయిన్ బ్రిటిష్ వారి అధీనమందుండక స్వతంత్రరాజ్యము కావలెననియు, ఆరాజ్యములో అధికారము అధికసంఖ్యాకులగు అరబ్బీలచేతులలో నుండవలెననియు అరబ్బీల వాదము. మొదటి ప్రపంచయుద్ధములో బ్రిటిష్ వారు చేసిన వాగ్దానము ననుసరించి, పరిమితి ఏమియు లేక ఇష్టము వచ్చిన యూదులందరు పాలెస్టయిన్ లో చేరవలెననియు, పాలెస్టయిన్ యూదుల రాజ్యము కావలెననియు యూదుల వాదము. దేశమును రెండుభాగములుగ జేసి, ఒక భాగమున యూదుల ప్రభుత్వమును, మరియొకదానియందు అరబ్బీల ప్రభుత్వమును స్థాపించిన దాగుండునది బ్రిటిష్ వారి రాకప్పుడు సూచించిరి. కాని అరబ్బీలు ఈ సూచనను ప్రతిఘటించిరి. యూదులు విభజనకు కొంతవరకు సుముఖులుగ నున్నను అరబ్బీల ప్రతిఘటనవలన బ్రిటిష్ వారు దీనిని ఉపసంహరించుకొనిరి. ఈ వ్యవహారముల నన్నిటిని రాజీమూలముగ పరిష్కరించుటకు ఈ మధ్యన బ్రిటిషువారు లండనులో ఒక సభ చేసిరి. యూదులు ఆసభను విహ్వలించిరి. దీనినంతము చూచి బ్రిటిషువారు వినుకుపడి తుదకు ఈ వ్యవహారమునంతను వికృతజాతినమిలివారు పరిష్కరించుటయే ఉత్తమమార్గ మని నిశ్చయించుకొనిరి.



ఇంగ్లండు : విషమస్థితి

గతమానమున ఇంగ్లండులోని ప్రజలు విపరీతములగు కష్టములను అనుభవించవలసినవారైరి. బొగ్గుజ్వలము దీనికి ప్రధానకారణము. కీతాకాలములో కావలసినంత బొగ్గు వారు నిలవజేసుకొనలేకపోయిరి. యుద్ధపరితరముగను, యువకులలో అనేకులు వైద్యములలో చేరి విదేశములందుండుట చేరను గనులలో పనిచేయుటకు కావలసినందరు కూలిజనము లధించుటలేదు. అందుచేత బొగ్గుఉత్పత్తి అధికము చేసుకొనుట సార్వముకాదయ్యెను. బొగ్గు కాటకమువలన దేశములో ఉత్పత్తియగు విద్యుచ్ఛక్తి తగ్గెను. అందుచేత ప్యాక్టరీలనేకములను మూయవలసినవచ్చెను. లక్షలకొలదికూలిజనము పనిలేక నిరుద్యోగులైరి. బొగ్గు, విద్యుచ్ఛక్తి లేనికారణమున సామాన్యగృహస్థుల ధార లపరిమితము లయ్యెను. దీని కంతకు లోడుగ పరిగారి. మంచి విపరీతము లయ్యెను. బొగ్గుకాటకము, కావలసినంత కూలిజనము దొరకక పోవుట-ఇవి తాత్కాలిక కష్టములు మాత్రములే కావనియు, కొంతకాలమువరకు—అనగా కొన్ని సంవత్సరములవరకు వీటిని ఎదుర్కొనవలసియుండు ననియు, వీటివలన కలుగు నష్టములను, కష్టములను తొలగించుటకు ఉపాయాంతరములను కనుగొనవలయు ననియు, అట్టి ఉపాయములు లభించనియెడల అధికముగ ఇంగ్లండుదేశము హీనస్థితికి వచ్చుట తప్పదనియు ప్రముఖులు అభిప్రాయపడుచున్నారు.

భ ర త ఖం డ ము

రెండవ ప్రపంచయుద్ధము మూలమున తమస్థితి విషమమగుటచేత ఇండియా, బర్మా మొదలగు దూరదేశములను పాలించుటకు కావలసిన ఆర్థికబలము, సైనికబలము తమకు లేదన్నభావము ఇంగ్లీషువారనేకులలో దృఢముగ నాటుకొనిన కారణముచేతనే వారిప్పు డీదేశములలో తమ అధికారమును వదలుకొని, అఅధికారమును ఆయాదేశపు నాయకుల హస్తగతము చేయ నొనర్చియు కావలసినవచ్చెను. పిల్లవరి ౨౦ తేదీనాడు బ్రిటిష్ ప్రధానియగు అట్లీ పార్లమెంటులో ఇండియా విషయమై గావించిన ప్రకటనయొక్క అంతర్భాగము ఇదియే. ఈ ప్రకటనలోని ముఖ్యవిషయములను మనము గమనించి వాటి అర్థమును గ్రహించవలసియున్నది. (౧) ౧౯౪౮ జూన్ నెలనాటికి బ్రిటిష్వారు భరతఖండముపై వారికిగల అధికారము నంతను వదలుకొని, ఆ అధికారమును భారతీయుల

పరముచేయ నిశ్చయించుకొనిరి. (౨) భారతీయులలో ఎవరి పరముగా ఈ అధికారమును పరివర్తనము చేయుదు రను విషయమున వారు రెండుమూడు సూచనలను చేసియున్నారు. ఇప్పుడు సమావేశమైన రాజ్యాంగపరిషత్తులో అన్నివర్గముల వారు - అనగా ముస్లింలీగువారు, సంస్థానప్రతినిధులు - కలిసి అందరూ ఆమోదించిన రాజ్యాంగప్రణాళిక నొకదానిని ౧౯౪౮ నాటికి తయారుచేసినయెడల ఆ ప్రణాళికను అనుసరించి ఏర్పరు ప్రభుత్వమునకు అధికారమును అప్పగించు సూచన ఒకటి, కాని అన్నివర్గములు చేరి రాజ్యాంగము తయారుచేయు అవకాశము లేనట్లే వారు భావించుచున్నారు. అట్టి సందర్భమున వారు పరిపాలనాధికారమును భరతఖండమున కంతకు చెందిన ఒక కేంద్రప్రభుత్వమునకు అప్పగించుటకు ఇదులు బ్రిటిష్ ఇండియాలో ఒకప్రభుత్వమునకు గాని, లేక ఆయారాష్ట్రములలో ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ఏర్పడి ఉండు ప్రభుత్వములకుగాని అప్పగించుటకు నిశ్చయించుకొని యున్నారు. అనగా బ్రిటిష్ ఇండియా కంతకు ఒకే కేంద్ర ప్రభుత్వ ముండుటకు ఇదులు, అది అనేక రాజ్యములుగ విభజితమై కొన్నిటియందు ఒకరాజకీయ పక్షమువారును, మరి కొన్నిటియందు మరియొక రాజకీయ పక్షమువారును పరిపాలకులగుట సంభవించును. దేశమును హిందూస్థాన పాకిస్థానము లను రెండు స్వతంత్రరాజ్యములుగ విభజించ వలయు నను ముస్లింలీగువారము దీనిమూలమున కొంతవరకు క్రియారూపము ధరించును (౩) సంస్థానముల విషయమున ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ప్రతిసంస్థానము సర్వస్వతంత్రము కలది యగు నని అట్లీ ప్రకటన నిర్ధారణ చేయుచున్నది. అనగా తేలిస సారాంశము ఒకటే. వెంటనే కాంగ్రెసు పక్షమువారు, లీగు పక్షమువారు, సంస్థానాధీశులు వారివారి అభిప్రాయభేదములను వినర్పించి, అందరూ కలిసి, రాజ్యాంగపరిషత్తులో సమాలోచనచేసి, భరతఖండమున కంతకు వర్తించు రాజ్యాంగమును తయారుచేయని పక్షమున ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి భరతఖండము అనేక చిన్నచిన్న రాజ్యములుగ విభజితమగును.

ఇట్టి ప్రకటనను అట్లీ ఎందుకు చేసెను? భరతఖండములో జాతియోధ్యము ప్రబలుటచేతను, రాష్ట్రములను పాలించు అధికారము ఇదివరకే భారతీయుల హస్తగతమగుటచేతను, బ్రిటిష్పరిపాలనమును యధాపూర్వముగ నడుపుట సార్వముకాని పని. గనుక అధికారమును వదలుకొనుటతప్ప మార్గాంతరము లేదని బ్రిటన్లోని కార్మిక ప్రభుత్వమువారికి స్పష్టమయ్యెను. నిర్వహించలేని అధి



కారమునుగాని, బాధ్యతనుగాని తమ చేతిలో నుంచుకొని, తమ పేరుప్రతిష్ఠలను కోల్పోవుటకంటె దేశమునుండి వెడలి పోవుటయే కర్తవ్యమునుభవము వారియందు గాఢముగ నాటకొనియున్నది. కాని తాముదేశమును వదలిపెట్టినయెడల కాంగ్రెసుకు లిగుకు రాజీ కుదరకపోవుటయు, సంస్థానాధీశులు కాంగ్రెసుతో కలియకపోవుటయు, దీని మూలమున అంతర్యుద్ధములు జరుగుచేరి ప్రజలు నానాభాదలు పడుదురన్న సంభయము వారికి లేకపోలేదు. కాని అంతర్యుద్ధము మూలమున ప్రజలందరు బాధపడుదురను భావము చేత వివిధవక్షముల నాయకు లందరు రాజీకారాలరేమో అను విశ్వాసముకూడ వారి కున్నది. ఏదెట్లయినను రాజీతుడిరి నను కుదరకపోయినను తాము నిస్సహాయు లగుటచేత తాము చేయగలిగినది ఏమియు లేదనియు, దేశమును చక్కచెట్టుకొను భారమును భారతీయనాయకులే వహించవలసియున్నదనియు, వారు శక్తిసామర్థ్యములతో వహించగలిగినయెడల దేశము బాగుపడుననియు, లేనియెడల దేశమునకు కలుగు కష్టనష్టములకు ఆనాయకులే కారకులగుదురనియు, ఇతర జాతుల ఇండ్లను చక్కచెట్టుటకు తమ కిదివరకున్న సదుపాయము లిప్పుడు లేదనియు బ్రిటిష్వారి సమ్మతము.

దీనిమూలమున భారతీయులపై పరిపాలనాభార మంతయు వడ్డదని చెప్పవచ్చును. రాబోవు ౧౫ నెలలు మన చరిత్రలో మిక్కిలి క్లిష్టమైన కాలమని చెప్పవచ్చును. లిగువారు కాంగ్రెసువారితో రాజీక వచ్చునట్లులేదు. పాకిస్తాన్ వాదమును కొంచెముకూడ తాను వదలుకొనుట లేదని తీర్మాన ప్రకటించెను, గనుక లిగువారు రాజ్యాంగ పరిషత్తులోనికి రాజాలరు. పరిషత్తువారు హిందువులు అధికసంఖ్యాకులుగ నుండు మద్రాసు, బొంబాయి, మధ్యరాష్ట్రములు, సంయుక్త రాష్ట్రములు, దీహాదు, ఆసాంరాష్ట్రములతో కూడిన బ్రిటిష్ ఇండియాలోమాత్రము అమలులోకి రాదగిన రాజ్యాంగమును తయారుచేయుటమాత్రమే జరుగును. ఐహాళి ఈ రాజ్యాంగమును బ్రిటిష్వారు ఆమోదించి, దాని మూలమున ఏర్పడు ప్రభుత్వమునకు ఈరాష్ట్రములలోని అధికారమును అప్పగించెదరు. గనుక ఈ ఆరు రాష్ట్రములు కలిసి ఒక ప్రత్యేక రాజ్యము కాగలదు. తక్కిన రాష్ట్రములలో ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ఎవరు అధికారములో నుండెదరో వారికి తమ అధికారమును అప్పగించుటకు బ్రిటిష్వారు సంసిద్ధులుగదా? నిందు రాష్ట్రమున అప్పటికి లిగువారు అధికారములో నుండెదరు. ఆరాష్ట్రము వారి పరమగును. ఐంగళములోకూడ ప్రస్తుతము లిగువారు అధికారములో నున్నారు. కాని, అందు హిందు

వులు లిగుప్రభుత్వమును నిరసించుచున్నారు. ఇట్టి స్థితిలో లిగు ప్రభుత్వము రాష్ట్రముందంతట స్థిరముగ నాటకొనుటకు వారంగీకరించజాలరు. హిందువులకును, లిగువారికిని ఆ రాష్ట్రములో సంఘర్షణ తప్పదు. అదియే అంతర్యుద్ధము. ఇట్లే వంజాబులోకూడ జరుగవచ్చును. ప్రస్తుత మచట ముస్లింలు, హిందువులు, శిక్కులు కలిసిన మంత్రివర్గము అధికారములో నున్నది. కాని లిగువారు తమ అధికారమును స్థాపించుటకు సర్వ ప్రయత్నములు చేయుచున్నారు. కానన సభకు ఎన్నికలు జరుగవలెననికూడ ఆందోళన చేయుచున్నారు. ఇట్టి సందర్భములో హిందువులు, శిక్కులు చేతులు ముడుచుకొని కూర్చుండరు. అధికారము లిగువారి హస్తగతము కాకుండుటకై వారు అన్ని ప్రయత్నములను చేయగలరు. ఆవసరమైనయెడల అంతర్యుద్ధమునకు కూడ వారు దిగెనరు. సరిహద్దు రాష్ట్రములోకూడ కాంగ్రెసు ఏకీకరణవారికిని లిగువక్షమువారికిని ఇట్టిపోరాటమే సంభవించును.

అట్టి చేసిన ప్రకటనలోని లోపము ఇదియే. ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ప్రస్తుతము అధికారములో నుండు తాత్కాలిక ప్రభుత్వమునకు (Interim Government) బ్రిటిష్వారు అధికారమునంతను అప్పగించ నిశ్చయించుకొన్నారని ప్రకటించినయెడల ఇట్టిఅంతర్యుద్ధప్రమాదములు కొంతవరకు తగ్గియుండునేమో? కాని అట్లు చేయక రాష్ట్రప్రభుత్వములకుకూడ అధికారమును అప్పగించుటకు వారు సంసిద్ధులగుటచే అంతర్యుద్ధప్రమాదములు తప్పనిసరియగుచున్నవి.

మరియొక సమస్యకూడ ఈ ప్రకటనమూలమున ఉత్పన్నమైనది. ౧౯౪౮ జూన్ నాటికిని ఇప్పటికిని మధ్యన రాష్ట్రములం దెచ్చటనైన అల్లరులు, అంతర్యుద్ధములు జరిగినయెడల, వాటిని అణచుటకై బ్రిటిష్వారు భరతఖండమున ప్రస్తుతము వారి వశమందున్న సైన్యములను ఉపయోగించుటకదా? దీనికి ప్రకటనలో సమాధాన మేమియు కనుపించదు.

ఇప్పుడు జరుగవలసిన పని ఏటిది? ఏయేరాష్ట్రములలో కాంగ్రెసువక్షమువారు అధికారమును వహించుచున్నారో ఆరాష్ట్రములందు వారు ఆ అధికారమును సుస్థిరముచేసుకొనుటకు ప్రయత్నించవలెను. అందుకు కావలసిన సైన్యములను, పోలీసులను, స్వచ్ఛంద సేవాదళములను వారు నిర్మించుకొనవలెను. వారి అధికారము సడలకుండుటకై కావలసిన చట్టములను వారు నిర్ణయించుకొనవలెను. కాంగ్రె



నుకు విరోధులుగ నుండు కమ్యూనిస్టులు మొదలగువారి వలన అల్లరులు రాకుండ రాష్ట్రములను కాపాడవలెను. ప్రస్తుతము కాంగ్రెసుపాలనమందుండు రాష్ట్రములలో ప్రజలందరు కాంగ్రెసునందుమాత్రమే అభిమానము కలవా రనుకొనుట ప్రమాదకరము. అనేకులు కాంగ్రెసుకు విరోధులుగ నున్నారు. అట్టివారి మూలమున ప్రమాదమురాకుండ చేసుకొనవలెను.

బంగళము, పంజాబరాష్ట్రములలో లిగునక్షము నెదుర్కొని, పాకిస్తాన్ నిర్మూలమును ప్రతిఘటించు హిందువులకు, శిక్కులకు కాంగ్రెసుపక్షమువారు సహాయముచేయ నంపిస్తారై, అందుకు కావలసిన ఏర్పాటుల నన్నిటిని చేసుకొనవలెను.

సంస్థానములలో కొన్ని కాంగ్రెసుపక్షమునకును, జాతీయనాయకుల ఆశయములయొకను అభిమానము కలిగి యున్నవి. అట్టివారికో కాంగ్రెసునాయకులు సంప్రదించి, ౧౯౪౮ జూన్ లో ఏర్పడబోవు భారతీయరాజ్యములో ఆ సంస్థానములు చేరుటకు కావలసిన ఏర్పాటులను చేయవలెను.

ఇంతకూ అధికారమును బ్రిటిష్ వారు అప్పగించెదరను వాక్యమునకు అర్థము లేనేలేదు. ప్రస్తుతము వారికున్న అధికారము ఎంతటిమాత్రము? అధికారమును తిరిగి సంపాదించుటకు సాధ్యముకాదన్న కారణముచేతనేకదా వారు దేశమునుండి వెళ్లిపోవుట? గనుక వారు అధికారమును ఇతరులకు ఇచ్చుటయు, ఇతరులు వారినుండి అధికారమును సంపాదించుటయు అర్థములేని మాటలు. అధికారము బ్రిటిషువారి చేతులనుండి ఇప్పటికే వెళ్లిపోయెను. వారి స్థానమున ఏ పక్షమువారు ఈ గజ పెలలమధ్యన అధికారమును సంపాదించగలరో వారే దేశవర్తిపాలకులు కాగలరు. కొన్ని రాష్ట్రములలో కాంగ్రెసుపక్షమువారును, మరికొన్నిటిలో లిగువారును ఆ అధికారమును సంపాదించగలరని ఊహించుట కవకాశమున్నది.

కాని, ఇవన్నియు ఊహామాత్రమే. జరుగబోవు నది ఫలానిదని నిస్సంశయముగ చెప్పుటకు వీలులేదు. ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ఇంగ్లండులో ప్రభుత్వము మారవచ్చును. క్రొత్తప్రభుత్వమువారు అట్టిప్రతిజ్ఞను మార్చవచ్చును. లేక వ స్థితులు మారివని లేబోర్ మంత్రివర్గము వారే కాదు, చేసిన ప్రకటనను మార్చుకొనవచ్చును. ఈ రెండు సంవత్సరములమధ్యన ఎన్ని ప్రకటనలు మారలేదు? క్యాబినెట్ మిషన్ వారు ౧౯౪౬ మేనెరి ౧౬ తేదీ

చేసిన ప్రకటనకు విరుద్ధముగ ౧౯౪౭ ఏప్రిల్ ౨౦ తేదీన అట్టి ప్రకటన చేసియుండలేదా? ఇదిగాక బ్రిటిష్ వారు వదలి నకర్వాక అగ్రరాజ్యములుగ నుండు రషియా యునైటెడ్ స్టేట్సువారు మన దేశములో జోక్యము కలుగజేసుకొనజాలరని ఏవరు చెప్పగలరు?

### మద్రాసు రాష్ట్రము

ఏప్రిల్ ౨౦ మానమున మద్రాసు రాష్ట్రములోని రాజకీయములు అంత తృప్తికరములుగ లేవు. కానననభరోని అధికార వదలిపో నున్న కాంగ్రెసు పక్షమువారిలో ననేకులకును, పక్షమునకు నాయకుడును, రాష్ట్రమునకు ప్రధాన మంత్రియు నగు బంగుమూరి ప్రకాశంగారికిని అభిప్రాయ భేదములు కలిగి వారి నాయకత్వమందు తమకు విశ్వాసము లేదని, వారిస్థానే మరియొకరిని నాయకుడుగ నెన్నుకొనుటకు కాంగ్రెస్ పక్షము వారి ప్రత్యేకసభ నొకదానిని సమావేశ పరచవలసినదని కొందరు కోరగా, ఆ కోరిక ననుసరించి ౨౮ తేదీన ప్రకాశం పంతులుగారు ప్రత్యేకసభను సమావేశపరచిరి. కాని నాయకునిలో విశ్వాసరాహిత్యమును ప్రదీంచుటకు కాంగ్రెస్ పక్షమువారి నిబంధనలలో అవకాశము లేదన్న కారణమున అట్టి తీర్మానమును గురించి చర్చించుట ఆక్రమమని ఆద్యక్షులగు ప్రకాశంపంతులుగారు అభిప్రాయపడి సమావేశమును వెంటనే రద్దుచేసిరి. ఆద్యక్షులగు వారి అభిప్రాయమును మన్నించక, వారికి వ్యతిరేకులుగ నున్న ౧౩౪ సభ్యులు ప్రత్యేకముగ వెంటనే సమావేశమై తమకు ప్రకాశంపంతులుగారి నాయకత్వమందు విశ్వాసము లేదని తీర్మానించి, వారి స్థానే శ్రీ బహందూరు రామస్వామి రెడ్డిగారిని నాయకునిగ నెన్నుకొని, ఈ ఎన్నికను ఆమోదించి వీరి నాయకత్వమున క్రొత్త మంత్రివర్గమును ఏర్పాటుచేయుటకు ఆనుజ్ఞ ఇయ్యవలసినదిగా కాంగ్రెస్ హైకమాండువారిని కోరుట జరిగినది. శ్రీ రామస్వామి రెడ్డిగారి ఎన్నిక సక్రమమైనదా, కాదా అను విషయమును హైకమాండువారు విర్ణయించి, మద్రాసులో క్రొత్త మంత్రివర్గమును ఏర్పరచవలసియున్నది. ఒహాళ; ఈ నెలాఖరులోగా మద్రాసులో మంత్రివర్గము ఏర్పడవచ్చును.

ఇట్టి మార్పు ఈరాష్ట్రములో జరుగుట కొంతవరకు నిమగ్నింపకగ్గ విషయమే. ప్రకాశం పంతులుగారికి విరోధులుగ నున్న కాననసభ్యులు కొందెము కొందరసరిని చెప్పవలసియున్నది. వారు ప్రస్తుతము సాధించినదికాక ఏమియు లేదు. సంవత్సరమున కొక పర్యాయము నాయకుని ఎన్ను



కొను హక్కు వారికే ఉండనే ఉన్నది. ఈమార్పిడికి తేది ఈ సాంవత్సరికనద సమావేశమగుటకు అర్హులు ప్రకాశంవంతులుగా రిడివరకే ఏర్పాటుచేసేమున్నారు. ఈనెల రోజులు ఓవికపట్టి. ఆ సభలో వారి స్థానే మరియొకరిని ఎన్నుకొనినయెడల అట్టి ఎన్నిక క్రమమైనదా కాదా అన్న సలహాము లేకుండెడిది. ఏలాగైనా ప్రత్తితమంత్రివర్గము మార్పి ఆఖరువరకైన ఉండితప్పదు. హైమంతులవారు రామస్వామిరెడ్డిగారి ఎన్నికను గురించి విచారించుటను, అటువైన వారు గవర్నరుతో సంప్రతించి కొత్తమంత్రివర్గమును ఏర్పరచుటను కొన్నిరోజులు పట్టును. గనుక పీఠవరి ౨౮ తేదీన రెడ్డిగారిని ఎన్నుకొనుటమాలమున మంత్రివర్గము మారుట సంభవించలేదు.

ఇంతమా ప్రకాశంవంతులుగారియెడ ఏకారణముచేత కాననసభ్యులు విశ్వాసమును కోల్పోవలసివచ్చినదో విదిత

ముకాలేదు. విశ్వాసరాహిత్యరీత్యా నమకు ప్రకటించినవారు కారణములను వివరించియుండలేదు. కారణములను వివరించుట వారి ధర్మము. కాననసభ్యులు ప్రజలచే ఎన్నుకొనబడినవారు. వారనుసరించు కార్యక్రమమునుగురించి ప్రజలకు తెలియపరచుట వారివిధి. ఈ ధర్మమును వారి పందర్బములో అనుసరించినవారు కారు.

రాజాజీముతాకు రెండు మంత్రిపదవులుమాత్రమే ఇచ్చుటకు ప్రకాశంగారు అంగీకరించినట్లును, మూడు మంత్రి పదవులను వారు కోరినట్లును, ఆకోరికను నిరాకరించుట చేతనే ఇట్టి విశ్వాసరాహిత్యరీత్యానము తీసుకొనిరాబడినదనియు రాజాజీముతాకు నాయకుడగు రాజాగారు ప్రకటించిరి. ఇంతటి స్వల్పకారణముతో మంత్రివర్గమును అవిశ్వాసమును ప్రకటించుట ఖండించకగ్గ విషయమే.





# డి. డి. టి. వో

## మంచి ఫలితములను పొందు విధము



**1** శ్రీమీ నాశనమునకు డి డి టి వి  
ప్రవేశ పెట్టుటకు మూలపురుషుడగు

జి. ఆర్. గైగి తెచ్చిన విధముగా కాయచేయబడిన న్యూసిడ్  
బొదరులో నూటికి 10 వంతులు డి డి టి గలదు ఆనువక్రమంలోను, పాక  
కొలంలోను ఉపయోగించుటకు అనుకూలముగా న్యూసిడ్ బొదరు అన్ని  
మంది స్తోమల యందును 2 బొన్నలు, 1 బొను లేక 1 బొను డబ్బాయి  
దొరకును. 28 బొనుల డబ్బాయి అన్నక్రమం, పాకకొలం యింత  
సంస్థలకును దొరకును.

**2** వంట కొలంలోను, పురుగులు చేరుకదితర కాపులలోను న్యూసిడ్  
బొదరును విరివిగా చల్లవలయును. విషగ్రహముగా అనేకమాట్లు  
ఉపయోగించుట కంటే, ఒకే పర్యాయము మేడలో అన్ని గడులయందును  
పూర్తిగా చల్లుట మంచిది. ఇట్లు సరియగు పద్ధతిలో బొదరును చల్లి కొద్ది  
రోజులందునచో బొద్దంతులు, ఈగలు, చీమలు, దోమలు, నల్లలు మొద  
లగు కీటకములు చేరకయుండును. అపునక మయినచో బొదరును తిరిగి  
ఉపయోగించ వచ్చును.

# న్యూసిడ్

బొదరును వాడుదు మరెదు దానిని సక్రమముగా ఉపయోగించుడు.

గైగి ఇన్స్ట్రక్టర్స్  
లిమిటెడ్



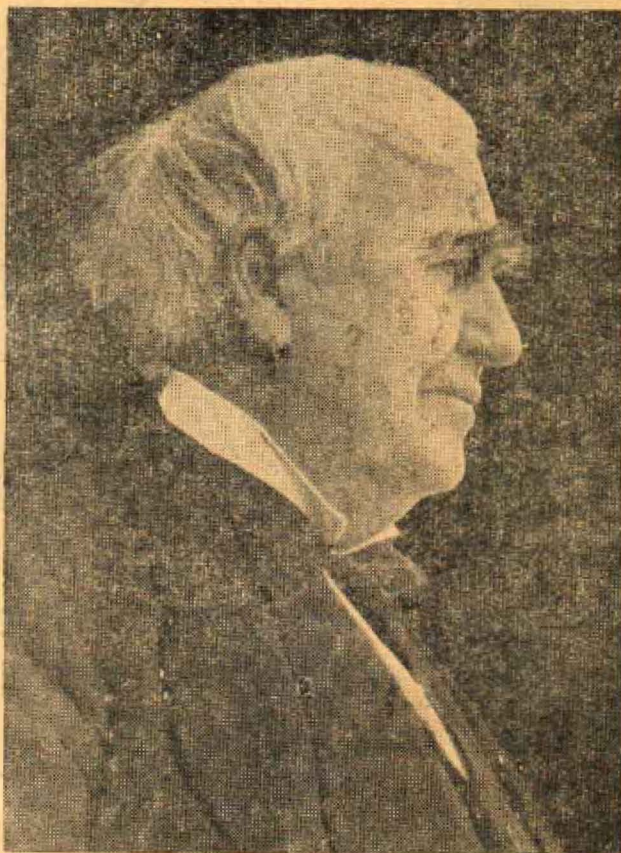
నల్లె బాక, వికల్ రోడ్డు,  
బెల్లార్డ్ ఎస్టేట్, బొంబాయి.  
DJR 5313

మెమారుపేట, రత్నమండలాంతు డిస్ట్రిబ్యూటర్లు : మెనర్లు మహమ్మద్ రహ్మాన్ లిమిటెడ్,  
99 బి, ఉస్మాన్‌బాద్ రోడ్డు, బెంగళూరు ఏరి.  
రత్న యండియాలో డిస్ట్రిబ్యూటర్లు : మెనర్లు అడినకా అండ్ కో., లిమిటెడ్, చాంద్ రోడ్, మద్రాసు.



# కలగూరంగంప

ఆధునిక యంత్రయుగనిర్మాత థామస్ ఆల్వా ఎడిసన్

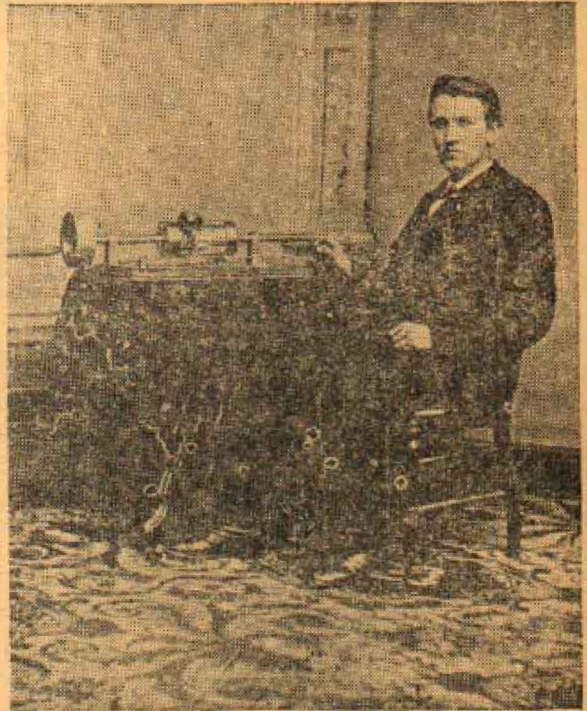


ఈయన జన్మదిన శతవార్షికము మొన్న ఫిబ్రవరి ౧౧ వ తేదీ నాడు జరుపబడింది. నాటికి ఈయన పుట్టి నూరేండ్లు నిండినవి. ఆధునిక యంత్రయుగానికి ఎడిసన్ విశ్వకర్మ. విశ్వప్రజకు నమీన సౌకర్యాలు చేకూర్చి ప్రతి యంత్రకల్పనలోనూ ఎడిసన్ గోచరిస్తాడు.



అధునిక యంత్రయుగ నిర్మాత థామస్ అల్వాడిస్ మొట్టమొదట తయారు చేసిన విద్యుద్దీపము. విద్యుచ్ఛక్తితో కాంతిప్రసారం చేసలేనని అనేక ప్రయత్నాలుచేసి, అనేక లోపాలతో పరిశోధనలు జరిపి, చివరకు ప్రయాసలకోర్కి, సుమారు ౪౦ వేల డాలర్లు ఖర్చుపెట్టి, కార్యవైఖరి చేసిన దారపువీగును శూన్య గోళలో ఉంచించి, ఆపోనులోనుంచి విద్యుచ్ఛక్తిని పంపించడంతో ఈ విద్యుద్దీపాన్ని

కల్పించినాడు. ఇది ౧౮౭౯నాటి మాట. ఆ తొలియత్నం లోనే ఆయన ఈ దీపాన్ని ౪౦ గంటలపైగా వెలిగించగలిగాడు.



అధునిక యంత్రయుగ నిర్మాత థామస్ అల్వాడిస్ కేవలము తన 3౧-వ యేట, ౧౮౭౭ ఆగష్టులో తయారుచేసి ప్రదర్శించిన తొట్టతొలి ఫోటోగ్రాఫ్.

## భారతి కథల పోటీ

అదిలో అవకాశాన్ని కీర్తిగా అంత మంచి కథలు రాసేందున ఏ నెలకానెల ఆకాశంగము చెందనని రచ్చుట చేతన, పలువురు రచయితలకూడ ఈ పోటీ పద్ధతి ఆయివ్వత కనబరుచుట చేతన విధితే ఈ పోటీని నిరమించుకొనడ మయినదని తెలుపుటకు మిక్కిలి చింతిల్లుచున్నాము.

సంపాదకుడు, భారతి.





# విమర్శనము



విప్లవసందేశం

రచన: క్రాపాట్కిన్ అనుసరణ జగన్మోహన్.  
వల ౮ అ.

క్రాపాట్కిన్ విప్లవసవాది (Anarchist). విద్యాలయాలు, ఆరోగ్యపంథులు అవసరం లేవనీ, అధునికరహదారిమార్గాలు తీసినీ అధికార కేంద్రీకరణకు అవకాశం లేకుండా చేయాలనీ, నిదేశవ్యాపారాలు, విశ్వవృద్ధి, వ్యవసాయంలో యంత్రసాధనాలు - వీటిని నిర్మూలించాలనీ, అక్షతులలో జంతువులవలె మానవులు పంచరిస్తే స్వయం ప్రభావవ్యూహం అవుతుందనీ ఆశయంతో ఈ విప్లవసవాది యువకులకు, వ్యాయవాదులకు, బడిపంతుళ్లకు, ఇంజనీర్లకు, కళాపానులకు "విప్లవసందేశం" నిమిస్తున్నాడు. అనువాదరచనలో శైలి, విధానం బాగున్నా, అత్యుపయోగకరమైన ప్రకాశకరమైనది. అభ్యుదయకాంక్షతో కాక పరిశీలనాదృష్టితో మానవకల్యాణార్థం చేయటానికైతే ఈ పుస్తకాన్ని అందరూ చదవవచ్చును.

\* \* \* \*

లెనిన్ ఉపదేశాలు

రచన: పామిదత్తు. అనువాదం: రామమోహన్.  
వల రూ. ౧

మాక్సిస్మిస్థానాలకు సంపూర్ణ అధికారం (Authority) ఇవ్వకు పామిదత్తుకి. పామిదత్తు భారతీయుడు. ఈ గ్రంథం అతని రచన.

మాక్సిస్మిస్థానాలే లెనిన్ ఆశయాలు. లెనిన్ అవధానాలు, ఆ అవధానాన్నుంచి నేకరించిన సందేశాలు ఈ పుస్తకంలో ఉన్నాయి.

అనువాదం బాగున్నది. సాంకేతికపదాలను తెనిగించక అనువాదకుడు వాటికి భాష్యాలు వ్రాస్తే బాగుండేది.

సోవియట్ ప్రజాస్వామ్యం

రచన: లోమ్మొండగురు సోవియట్ రచయితలు. అనువాదం: జగన్మోహన్. వల ౧౨ అ.

లెనిన్ ఉపదేశాలు చూచిన అనంతరం, విప్లవానికి పూర్వపు రష్యాచరిత్రనుండి లెనిన్ వేద్యనమార్పులను గ్రహించడానికి ఈ పుస్తకం ఉపకరిస్తుంది.

అనువాదరచన ఎడనెడ పంటుచడింది.

\* \* \* \*

బలిదాన్

'లియోనిన్ లియోనోవ్' అను రష్యన్ రచయితయొక్క Invasion అనే నాటకానికి ప్రతిమహీధర జగన్మోహన్ అనువాదం. వల రూ. ౧

## ప్రాణసుధ

క్షీణించిన వీర్యశక్తిని పెంపొందించును. నరములకు పటుత్వమును కంఠపుష్టి నిచ్చును.

మెదడుతోపని చేయువారికి అత్యుచితము.

పక్షవాతమునకు లిమోఘమయిన ఔషధములు

క్రీరబల (101 సార్లు ఆవర్తితము)

అయవీరము

వాడిచూడుడు, తృప్తిచెందుడు.

కళాపత్రింగు ఫీజిషన్ :-

అయ్యుర్వేదాచార్య ఎన్. మాధవమూనన్  
ఎ. ఎం. ఎ. సి.

మలబార్ ఆయుర్వేదిక్ స్టోర్సు

నెం. 107-108, బ్రాడ్వే, మదరాసు



‘మానవజీవితాన్ని యాంత్రికంగా చిత్రించడం’ ఈరచనలోని అనాత్మీయత. అసలు వస్తువులోనే విదేహితు అత్యధికాల తెనిగింపు కావటంవల్ల “మొదల జరుగుతుందా” అనే ఆశుర్తా చదువరుల్లో కలగదు. పాత్రల సంభాషణ ఒక నాటకమా అనిపిస్తుంది. సన్నివేశంలో పాత్రల కదలికలు అతిపడియై ‘స్వాదము’ వాడులకు దెబ్బకొడుతోంది. మాటకీమాట అనువదించడం మూలాన రచనలోని ‘రసపట్టులు’ చచ్చిపోయాయి. యాంత్రికంగా చదువుకోగలవారికి ఇది పనికివస్తుంది.

ఈనాలుగూ విశ్వసాహిత్యమాల, రాజమండ్రి వారి ప్రచురణ. రాంపా.

## గ్రంథ స్వీకారము

ఆంధ్రకవిత్వరంగిణి

మొదటి సంపుటము. రచయిత: చాగంటి శేషయ్యగారు. ప్రకాశకులు: ఆంధ్రప్రచారిణీ లిమిటెడ్, కాకినాడ. 3 రూ.

దేవీ కథ

దేవీభాగవత తీర్థరహస్యము. రచయిత: జమ్మలమడక మాధవరామశర్మగారు. ప్రకాశకులు: శంకర్ ఫౌండ్రీ, తెజవాడ.

ఆంధ్ర ప్రత్తి

పద్యకావ్యము. రచయితలు: శతావధానులు సత్యమర్థేశ్వరకవులు. ప్రాప్తిస్థానము: డివివేదీ సత్యకవిగారు, సీతంకేట, రాజమండ్రి.

ప్రకృతిపైద్యము

ప్రకాశకులు: శ్రీ యోగాశ్రమము, మునులకోట (హైదరాబాద్), నందూరుజిల్లా. ౮ అ.

స్వరాజ్యపోషనాలు

రచయిత: ముదిగొండ సుబ్రహ్మణ్యంగారు. ప్రకాశకులు: మాడరకొండపల్లిమర్చు, తెనాలి. ౮ అ.

వినువీధి

భువనకావ్యము. రచయిత: అయ్యగారి విశ్వేశ్వరరావుగారు. ప్రకాశకులు: కాళహస్తి రమ్యారావు ఆంధ్రసస్స, రాజమండ్రి. ౧ రూ.

౧. భగవద్ప్రాప్తి-ఉపాయములు

అనువాదకులు: కుందుర్తి వెంకటనరసయ్య; బులుసు మార్కటప్రకాశాస్త్రిగార్లు. వెల ౪ అ.

౨. నరసదాసు కీర్తనలు

ప్రథమభాగము. కర్త: కుందుర్తి వెంకటనరసయ్యగారు. ౧౦ అ.

పై రెంటికీని ప్రకాశకులు: నెకటామా ఆంధ్రకా., తెనాలి.

గాలియిత గ్రంథకర్తగారి

దివ్య చూరాలు

మొండి వ్యాధులను ఖండించును.

శ్రీ జవహర్‌లాల్ నెహ్రూ, మాలానా ఆమల్‌కలాంఆజాద్, ప్రభృతుల యెదుట రాంఘరు కాంగ్రెసులో సీటిలో యాది నట్టు గాలిలోకూడా యాదవచ్చునని రుజువు చేసినట్టియు, సర్. రాధాకృష్ణ మొదలగు వారిచే కొనియాడబడిన “గాలియిత” గ్రంథమును రచించిన యోగిగారిచే యోగ శాస్త్ర రీత్యా తయారుచేయబడినది.

ప్రాచీన యోగీశ్వరులు వ్యాధి నివారణ మునకు, నిత్య యోగవమునకు, పూర్ణాయుర్దాయమునకు వాడుచూ వచ్చినట్టివియు, మానవ దేహమునకు ఆత్యవసరమైనట్టివియు, సులభముగా తీర్చునునట్టివియునైన, ఆత్యధిక పోషక పదార్థములతో నిండియున్న జైషధ రాజములు.

యోగి, యన్. వి. ఆచార్య,

శింగరాయకొండ (నెల్లూరు జిల్లా).

M. S. M. Ry.